

SEMANA		PRECIO:
Provincia Santiago:		° 2,30
Otras Provincias:		° 2,50
DOMINGOS		PRECIO:
Provincia Santiago:		° 3,00
Otras Provincias:		° 3,20

Sólo unidos logran leve ventaja:

# NINGUN PARTIDO DE OPOSICION SUPERA A LA UNIDAD POPULAR

Apoyo de masas de extraordinaria solidez  
Comité Político de la U. P. formula terminante declaración al país

## EJEMPLAR FUE LA LABOR DE LA FUERZA PUBLICA

EL MINISTERIO DEL INTERIOR AGRADECIÓ AYER AL COMANDANTE EN JEFE del Ejército, al General Director de Carabineros y al Director General de Investigaciones, la labor desempeñada durante los comicios electorales del domingo pasado.

El Ministro del Interior, Alejandro Ríos Valdivia, entregó anoche una declaración en la que se expresan conceptos de reconocimiento para todo el personal que cuidó la tranquilidad ciudadana durante la jornada electoral.

La declaración señala textualmente: "En mi calidad de Ministro del Interior, he enviado esta mañana sendas comunicaciones al Comandante en Jefe del Ejército, al General Director de Carabineros y al Director General de Investigaciones, expresándoles el reconocimiento del Gobierno por la forma ejemplar en que cumplieron la misión que les encomienda la ley y las instrucciones impartidas por el Ejecutivo, en el sentido de cautelar el normal desenvolvimiento de las elecciones (de ayer domingo), de manera que

todos y cada uno de los ciudadanos pudiera ejercitar sin obstáculos su derecho a sufragar por el candidato de sus preferencias".

"La población de las tres provincias, escenario de las elecciones, fue testigo de que esta misión fue cumplida con la eficiencia y corrección que ha sido tradicional en Chile, desde el instante en que el Presidente del Frente Popular, don Pedro Aguirre Cerda, entregara a las Fuerzas Armadas la tarea de preservar el orden democrático, hecho que, desde entonces, se convirtió en una tradición que hoy honra a nuestro país.

Fieles a esta tradición, las Fuerzas Armadas y Carabineros actuaron ayer (domingo), aplicando en forma irrestricta los deberes que le señala la legislación vigente y las órdenes impartidas por la autoridad civil. El Gobierno, el pueblo y ellas, son la garantía que aseguran la supervivencia del imperio de la democracia en Chile".

Santiago, 17 de enero de 1972.



EL PERSONAL MILITAR y policial que actuó en la zona electoral, no sólo se dedicó a resguardar que el acto cívico transcurriera con normalidad, sino que también fueron eficientes guías para los ciudadanos que buscaban el lugar y cómo emitir su sufragio. EN LA FOTO, un soldado del Ejército indica a tres damas el número de la mesa en que deberán marcar la cédula única.

AYER SE REUNIO el Comité Político de la Unidad Popular para hacer un examen de los resultados electorales obtenidos en las elecciones complementarias, y emitió el siguiente comunicado:

El Comité de la Unidad Popular se reunió para intercambiar opiniones sobre el resultado de las elecciones del día de ayer.

La Unidad Popular estima que el Gobierno sigue contando con un apoyo de masas de extraordinaria solidez, muy superior al que tuvo en la propia elección presidencial, incluso en provincias donde tradicionalmente la Unidad Popular jamás fue mayoría. Esto hace que el Gobierno hoy día cuente con una base de apoyo sustancialmente mayor a aquella con la cual gobernaron el Sr. Alessandri y el Sr. Frei en sus mejores períodos.

Hubo unanimidad para considerar que esos resultados no entrañan un pronunciamiento plebiscitario en torno a las líneas programáticas del Gobierno en favor de las grandes tareas patrióticas, democráticas y revolucionarias. Así lo demuestran incluso las declaraciones de diversos personeros demócratacristianos de la oposición.

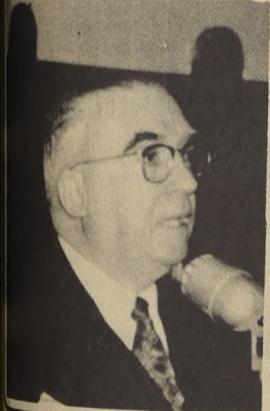
Hay conciencia extendida en el sentido de que ningún partido de oposición, separado de los demás, es capaz de derrotar a las fuerzas de la Unidad Popular. Esta campaña sirvió justamente para ensayar un modo óptimo de unión de los partidos Nacional, Demócrata Radical, Demócrata Cristiano y del movimiento "Patria y Libertad", en torno a un programa capaz de unirlos, y que dice relación con una supuesta amenaza a la democracia y a la legalidad, pero no con las iniciativas de fondo que el Gobierno ha puesto en marcha para transformar la sociedad chilena. Ellos saben que sobre estos temas la oposición no tiene ni puede tener los mismos criterios. Por eso, su propaganda ha sido una mera continuación de la campaña del terror, que tantos dividendos les ha dado en el pasado y que ha vuelto a tener un impacto en determinadas capas de la población.

La Unidad Popular considera que la sola realización impecable de las elecciones de ayer y el hecho de que durante este Gobierno el pueblo haya sido convocado en cinco oportunidades para ejercer su derecho al sufragio constituyen la prueba más elocuente de que el Gobierno y las fuerzas que lo apoyan son la más solvente garantía de respeto al régimen democrático y de perfeccionamiento de sus instituciones.

El Comité Político de la Unidad Popular se siente en la obligación de analizar a fondo la situación política general y de poner toda su capacidad de trabajo con vistas a corregir deficiencias y superar obstáculos. Ha habido acuerdo para profundizar en conjunto este análisis inmediatamente después que cada Partido lo haga por separado. Particular énfasis se ha hecho en la necesidad de mejorar el trabajo de los Partidos para incorporar a la mujer al proceso de cambios.

La Unidad Popular llama a los trabajadores, al pueblo en general y especialmente a sus militantes y simpatizantes a estrechar filas, a impulsar en las masas las grandes tareas programáticas y a permanecer movilizados y alertas frente a las tentativas de los grupos ultras de la derecha que todavía tratarán de aprovechar los resultados de las elecciones para llevar adelante una escalada dirigida a dificultar la marcha normal del país.

Al mismo tiempo, los Partidos de la Unidad Popular reafirman su invariable propósito de seguir tomando todas las medidas conducentes a dar cumplimiento a su Programa con el apoyo del pueblo, y por los cauces legales.



EL MINISTRO del Interior, Alejandro Ríos Valdivia, a nombre del Gobierno hizo llegar sus agradecimientos y felicitaciones al Comandante en Jefe del Ejército; al General Director de Carabineros y al Director General de Investigaciones por la forma en que trabajó el personal policial bajo sus órdenes para el normal desarrollo del acto electoral del domingo recién pasado.

## Para unificar de nuevo al país: PRESIDENTE DE PAKISTAN OFRECE RENUNCIAR AL CARGO

Entregaría Gobierno al Jeque Mujibur Rahaman

NEVA DELHI, 17 (PL).— El presidente Zulfikar Ali Bhutto hoy una de sus acciones más dramáticas al ofrecer que entregará su cargo al Jeque Mujibur Rahaman, si ello garantiza la independencia de Bengala. Dijo también que está dispuesto a abandonar la presidencia por completo y a entregar el Gobierno al Jeque Mujibur Rahaman. Estoy dispuesto a hacerlo Presidente.

Mujibur Rahaman, alcanzó la independencia al concluir el conflicto armado de 14 días entre India y Paquistán.

En todos sus pronunciamientos públicos, Bhutto sigue llamando a Bangla Desh por su antiguo nombre de Paquistán Oriental.

"Estoy dispuesto a todo sacrificio, incluso si significa cualquier consecuencia personal, siempre que a merced de mi sacrificio Paquistán pueda permanecer, como un país indivisible", dijo Bhutto.

En medios periodísticos se comentó que las declaraciones de Bhutto fueron en respuesta a una versión del "Sunday Observer", de Londres, según la cual el Jeque Mujibur Rahaman había dejado abierta la posibilidad de asumir la Presidencia de Paquistán sobre la base de los resultados de los comicios del siete de diciembre de 1971, si el Presidente de Paquistán continuase considerando una sola entidad a Paquistán Occidental y a Bangla Desh en los comicios celebrados en esa ocasión.

Rahaman había acumulado 167 de los 313 escaños para una Asamblea Constituyente que jamás llegó a entrar en función.

La radio Paquistana captada en esta capital, dijo que Bhutto había propuesto en su última entrevista con Rahaman, el día siete de enero, entregarle la presidencia si aseguraba la integridad de Paquistán.

A su llegada a Dacca, después de ser liberado tras nueve meses de prisión en Rawalpindi, Paquistán Occidental, Rahaman dijo que todos los lazos que unían en el pasado a Bengala Occidental con Paquistán habían sido rotos.

## Ministro del Interior

# EL GOBIERNO CONSERVA PORCENTAJE ELECTORAL

Alessandri gobernó con el 33% y Frei con el 36%

El Presidente de la República no ha considerado aún el reajuste de Gabinete, señaló ayer el Ministro del Interior, Alejandro Ríos Valdivia, cuando fue consultado por los periodistas sobre los cambios anunciados por el Jefe del Estado antes de las elecciones. A pesar de esto último, Ríos Valdivia señaló que no había nada concreto por el momento.

El Secretario de Estado proporcionó la información a la prensa luego de una reunión con el Presidente, donde estuvieron presentes todos los Ministros, como también los Jefes de los Partidos Políticos que integran la Unidad Popular.

Según informó, en esa oportunidad se hizo un análisis general de las elecciones complementarias, sin llegar a ninguna medida en especial.

"El resultado, dijo Ríos Valdivia, ha confirmado que el Gobierno mantiene el promedio del 46 y 47 por ciento, tal como se dio en las elecciones municipales y en la complementaria de Valparaíso. Recordemos, agregó, que Alessandri gobernó con el 33 por ciento y Frei con el 36 por ciento".

Refiriéndose al viaje del Presidente de la República a Concepción, informó que no se había decidido aún ningún viaje, y que si éste se producía sería anunciado con la debida anterioridad.

El Secretario de Estado desmintió también los rumores sobre las renuncias de todos los Ministros. Según estas versiones todos los miembros del Gabinete, habrían puesto a disposición del Presidente sus respectivos cargos.

Ríos Valdivia explicó que esto habría sucedido si en el país hubiese un régimen parlamentario, pero como nos regiamos por un presidencial, sólo

era el Jefe del Estado el que decidía sobre esta materia.

## ANALISIS

Por su parte Luis Corvalán señaló que el análisis a fondo de los resultados del acto electoral se haría luego que cada uno de los partidos de Gobierno lo hiciera en forma separada.

"Este es un resultado adverso, pero nada en contra de la decisión general de hacer los cambios".

Al mismo tiempo, Rafael Agustín Gumucio, que también estuvo en la Moneda para participar en la reunión con el Jefe del Estado, señaló que aun cuando su colectividad no había estudiado los últimos antecedentes de la elección del domingo último, consideraba que "el Gobierno había crecido en su base política, y que esto era positivo".

La reunión del Presidente Allende con los Jefes de la Unidad Popular comenzó a las 10 horas y se prolongó hasta pasadas las 13 horas, y todas las materias tratadas en ella fueron consignadas en una declaración oficial entregada por el Secretario General de Gobierno.



## ALCALDE DE IQUIQUE DE VISITA EN CUBA

17 (PL).— El Buró Nacional de la Central de Trabajadores de Cuba, presidido por el Secretario General Héctor Ramos Latour, recibió hoy al Alcalde de la ciudad chilena de Iquique, Jorge Soria Quiroga.

Ramos Latour explicó al visitante chileno la estructura de la Central de Trabajadores de Cuba y el funcionamiento de los sindicatos cubanos.

Por su parte Soria Quiroga dijo que los vínculos de Chile con Cuba datan de muchos años y que ahora se han robustecido más porque ambos pueblos están empeñados en realizaciones comunes.

Con Ramos Latour dirigen la bienvenida al Alcalde de Iquique, Jesús Escandón, Jacinto Viamontes, José Sobrado y Pedro Fernández, todos miembros del Buró Nacional de la Central de Trabajadores Cubanos.

También estaban presentes para recibir al visitante Olga Amaro, Secretaria de Educación; Crescencio Alfonso, Secretario de Divulgación y numerosos dirigentes de importantes sindicatos nacionales.



El Alcalde de Iquique, Jorge Soria Quiroga, entrevista sostuvo ayer en el Palacio Presidencial al Secretario General de la Central de Trabajadores de Cuba, Héctor Ramos Latour, quien lo recibió en un despacho alrededor del mediodía.

# TRABAJADORES DEFIENDEN EL PRESUPUESTO NACIONAL

El jueves 13 del presente, en la CUT Provincial se reunieron los representantes de la mayoría de

los gremios que se encuentran afectados por el recorte del Presupuesto Nacional que

irresponsablemente efectuará la mayoría del Congreso Nacional del llamado Partido "Nacional" y

de la Democracia Cristiana. En esta reunión se acordó realizar una serie de acciones tendientes a esclarecer entre los trabajadores, directa o indirectamente afectados, los alcances nefastos para la seguridad en el trabajo de 30 mil funcionarios públicos y qué para los planes de desarrollo social y económico del país tiene esta situación planteada por el revanchismo político de quienes quieren recuperar los privilegios que perdieron al ser desplazados del poder por el gobierno popular que apoyan los trabajadores.



EL MINISTRO PASCUAL BARRAZA, durante la ceremonia de entrega de un cheque al Banco del Estado, destinado a préstamos para dotar de agua potable a diversas ciudades.

## POBLADORES TENDRAN PRESTAMOS PARA OBRAS DE AGUA POTABLE

Un cheque por la cantidad de ocho millones 105 mil escudos—equivalente a 500 mil dólares—

entregó el Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza, a los ejecutivos del Banco del Estado.

Dinero que será destinado a préstamos para los pobladores de 39 ciudades del país, beneficiadas por un convenio con el BID.

Los préstamos—que son parte de un convenio suscrito entre el Gobierno chileno y el BID—se ocuparán en la ejecución de arriques domiciliarios de agua potable y alcantarillado.

Las ciudades beneficiadas por dicho acuerdo son: Tocopilla, Antofagasta, Taltal, Copiapó, Coquimbo, La Serena, Illapel, San Felipe, Los Andes, San Esteban, Valparaíso, Viña del Mar, Caldera, Nogales, Pomaire, Isla de Maipo, Paine, Melipilla, Rancagua, La Miranda, Santa Cruz, Palmilla, Romeral, Curicó, Talca, Cauquenes, Parral, Chillán, El Carmen, San Carlos, Penco, Los Álamos, Los Ángeles, Lumaco, Temuco, Vicuña, Valdivia, Futrono, Puerto Montt, Coyhaique, y Punta Arenas.

A la ceremonia de entrega—efectuado ayer en el despacho del Ministro Barraza—asistieron además el Director de Contabilidad y Finanzas, Tulio de la Fuente, el Director de Obras Sanitarias, Julio César Monreal, el Subdirector del mismo servicio, Raúl Vergara, además de Antonio Aguirre y Osvaldo de la Fuente, representantes del Banco del Estado, quienes recibieron el cheque número 4422628, que será depositado en una cuenta de dicha institución bancaria.

**"EL BODEGON" SOC. LTDA.**  
Moneda 1144 / Fono 9047  
RESTAURANTE SANTIAGO

Garzón No	Mesa No	No Perso.
31-12-71		

Valor E\$ 4000  
Porcentaje 4000  
TOTAL E\$ 4000

Nº 186965  
O/2985 - 3/71 Metro

## UN "COGOTEO" EN CALLE MONEDA

**QUIZAS SI ESTE RECLAMO LLEGUE UN POCO** a destiempo; sin embargo, vale la pena denunciar cualquier especulación, aunque ella sólo sirva para que el público consumidor le haga un olímpico quite a esos locales que esperan a los clientes con el garrote en la mano.

Y uno de estos garrotazos alcanzó a uno de los compañeros de esta casa periodística. Empapado del aire festivo de la noche del 31 de diciembre, el gordo Carlitos Contreras se encamionó con sus cien kilos, su radiante novia y esos escuditos que había ahorrado para la ocasión, hasta un lugar céntrico para tomarse un traguito.

Como el billete no era muy grande, decidieron llegar hasta un sitio nocturno para tomarse una sola copa y conversar un poco.

En mala hora, sin embargo, se cruzó delante de sus ojos una escalinata en la semipenumbra de la cual brotaba música. Entraron y, luego de sentarse, pidieron un modesto pisco sour simple para cada uno.

Todo marchó bien hasta que, a la hora de retirarse, el gordo Carlitos pidió la cuenta. Con mucho desparpajo, el mozo le extendió un papel arrugado y sucio con una cifra: ¡CUATROCIENTOS ESCUDOS!

Repuesto de su cuasi-desmayo, Carlitos estampó un reclamo correspondiente y pidió la lista de precios. Sin hacerle mucho caso, le alcanzaron otra cartulina grasienta que, a falta del timbre de DIRINCO, ostentaba un pomposo timbre de cocina, lleno de aceite y frituras.

La cosa sin embargo, no quedó ahí. En la culminación de su rabia, Carlitos Contreras exigió que se le extendiera la boleta que Uds. pueden ver más arriba. Y allí está la prueba de la infamia. Con toda claridad se señala que "los combinados suman 400 escudos".

Es decir, el cogoteo no fue a descampado, pero sí con alevosía y premeditación. Y ocurrió en el centro mismo de Santiago, en el romántico y penumbroso "Bodegón" de calle Moneda.

Abusos especulativos como estos son los que, día a día, matan cualquier empeño que se haga por levantar el alicaido turismo nacional. Porque si estos excesos alcanzan a nuestros ciudadanos, ¿qué suerte correrán los extranjeros que aventuran a meterse a un lugar como éste?

**CON LESIONES EN DIFERENTES partes del cuerpo, de carácter leve, resultaron los choferes de un automóvil y un camión que protagonizaron una espectacular colisión en la esquina de Ejército y Blanco de esta capital. De acuerdo con los antecedentes oficiales, a las 15 horas de ayer, el automóvil patente BB-983, de Conchalí, que manejaba Juan Severino Vergara, y el camión NVN-81, de Curicó, que gobernaba Héctor Bustamante Beltrán, chofer, se embistieron con increíble violencia debido a la velocidad con que viajaban. A raíz de ello, el camión derribó un poste de alumbrado público y luego volcó de campana quedando en esa posición, mientras que el automóvil resultaba seriamente averiado. Los conductores fueron trasladados con lesiones leves hasta la Posta Central de la Asistencia Pública. EN LAS FOTOS: dos aspectos del espectacular choque.**

## AGRADECEN A LA CUT VERANEOS POPULARES

Sus agradecimientos al Departamento Balmorales Populares de la CUT, enviaron los representantes de los trabajadores que pasaron unas felices vacaciones en Tongoy gracias a la iniciativa que promovió el citado Departamento.

Guillermo Acuña, Rubén Rivera Olivares, Raúl Sepúlveda, Santiago Zamorano, Lizama, Raúl Hidalgo Díaz, y Raúl Donoso Vega, en representación de los trabajadores que ocuparon los diferentes blocks del camping de Tongoy señalaron en su carta:

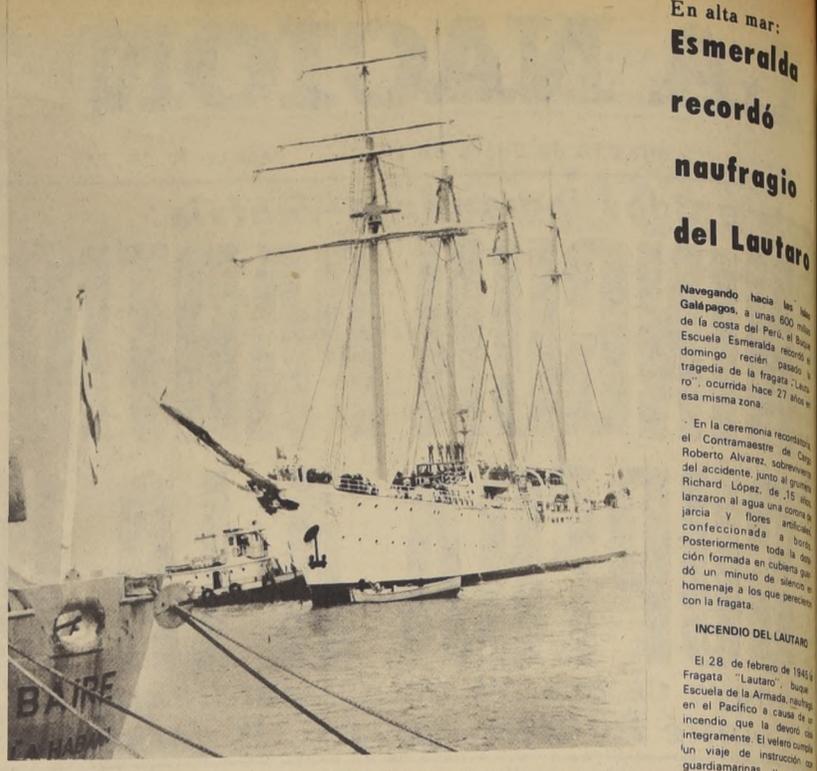
"El objeto de la presente es agradecer a usted, como jefe de ese Departamento, y a la vez al Gobierno Popular, por la feliz estadía que hemos tenido en el Balmorale de Tongoy desde el día 4 al 13 del mes en curso y a su vez, agradecemos al señor Administrador del Balmorale, don Homero Amigo Fuentes, su eficiente desempeño".

de la Democracia Cristiana. En esta reunión se acordó realizar una serie de acciones tendientes a esclarecer entre los trabajadores, directa o indirectamente afectados, los alcances nefastos para la seguridad en el trabajo de 30 mil funcionarios públicos y qué para los planes de desarrollo social y económico del país tiene esta situación planteada por el revanchismo político de quienes quieren recuperar los privilegios que perdieron al ser desplazados del poder por el gobierno popular que apoyan los trabajadores.

Esta labor de esclarecimiento traducidas en asambleas, mítines, concentraciones, volantes, entrevistas de prensa y radio, tendrá su culminación el Jueves 20 de enero en una gran concentración a que han convalidado los gremios afectados y que será apoyada por todos los trabajadores organizados de Santiago.

La Central Única de Trabajadores, Nacional y Provincial, llama a todos los sindicatos, uniones y asociaciones a tomar las medidas necesarias que aseguren una solidaridad masiva de sus efectivos.

La CUT apoya asimismo la reunión que a las 19 horas del lunes realizarán los dirigentes sindicales en la CUT Provincial, Santo Domingo 1457, para tomar todas las medidas orgánicas que contribuyan al éxito de esas iniciativas.



EL BUQUE-ESCUELA ESMERALDÁ, en alta mar, rindió homenaje a los tripulantes muertos en el incendio de la fragata "Lautaro", ocurrido hace 27 años.

## En alta mar: Esmeralda recordó naufragio del Lautaro

Navegando hacia las Islas Galápagos, a unas 600 millas de la costa del Perú, el Buque Escuela Esmeralda recordó el domingo recién pasado la tragedia de la fragata "Lautaro", ocurrida hace 27 años en esa misma zona.

En la ceremonia recordatoria el Contramaestre de Cabo Roberto Álvarez, sobreviviente del accidente, junto al granjero Richard López, de 15 años, lanzaron al agua una corona de jarcia y flores artificiales confeccionada a bordo. Posteriormente toda la tripulación formada en cubierta rindió un minuto de silencio en homenaje a los que perecieron con la fragata.

**INCENDIO DEL LAUTARO**  
El 28 de febrero de 1945 la Fragata "Lautaro", Buque Escuela de la Armada chilena, naufragó en el Pacífico a causa de un incendio que la devoró casi íntegramente. El velero comenzó un viaje de instrucción con guardiamarinas y grumetes egresados en 1944. Abrazado por las llamas y asfixiado por los tripulantes y los sobrevivientes fueron rescatados por el vapor argentino "Rio Jachá" después de 32 horas de dramática lucha por la vida.

El incendio se produjo a bordo de una chispa de fuego que cayó a las bodegas de la nave. Debido a la falta de salitre, que se llevaba para vender en Estados Unidos,

## Barco oceanográfico japonés de visita en nuestro país

El sábado 15 de enero arribó a Valparaíso el barco oceanográfico japonés Hakuho Maru, perteneciente al Instituto de Investigaciones Oceanográficas de la Universidad de Tokio. El barco llegó procedente de Tahiti luego de realizar un cruceo directo de dicha Isla a la Antártida por el Pacífico Austral, con un equipo de científicos japoneses y dos especialistas chilenos que se embarcaron en Tahiti. Ellos son el biólogo marino Jorge Basten, del Instituto Hidrográfico de la Armada, quien trabaja en un proyecto de pronóstico de olas y es Profesor de Oceanografía Biológica de la Universidad Católica de Valparaíso, y el meteorólogo de LAN, Raúl Rupert, quien recogió importantes informaciones sobre condiciones meteorológicas de superficie en el Pacífico Austral, para los vuelos futuros de LAN en ese sector. Basten y Rupert se embarcaron el 14 de diciembre, luego de recibir una invitación del Comandante del barco para que acompañaran a los investigadores en el proyecto. El barco, luego de recalar en Valparaíso, seguirá rumbo a Acapulco y Honolulu, para terminar su periplo en aguas niponas.

El "Hakuho Maru" es un barco "norteamericano" "Hero", provisto con motor y velas y con casco de madera, para el estudio de las aguas australes y antárticas. El "Hero" pertenece a la National Science Foundation y se encuentra destinado, desde hace algún tiempo, a las investigaciones que se hacen desde la Base Palmer, de los Estados Unidos, con asiento en la Antártida. Desde noviembre a marzo el barco opera allí con 6 científicos para desempeñar el resto del año en estudios de aguas litorales chilenas y argentinas, en la zona austral. Gracias a gestiones hechas por el Dr. José Stuardo, malacólogo, y el Dr. Víctor Ariel Gallardo, ambos de la Universidad de Concepción, a partir de este año el "Hero" hará un cruceo totalmente dedicado a los trabajos de investigación de los centros universitarios nacionales, sin cargo económico para los mismos. El Dr. Stuardo señaló que el cruceo del "Hero" este año tendrá tres objetivos: estudiar el material de fondo (bentos) de la zona de los canales, reubicar y volver a estudiar "estaciones" hechas en el siglo pasado por algunas expediciones, como la del Challenger y el Hudson, a fin de comparar los resultados, y por último ubicar zonas susceptibles de ser transformadas en "santuarios nacionales" de preservación de la fauna y flora local, en donde se pueda decretar la prohibición para que el hombre llegue con fines de explotación.

En el curso del presente año, se suma el importante aporte del barco oceanográfico soviético "Akademik Knipovich", quien en estos momentos se encuentra realizando lances de pesca exploratoria entre Corral y Huafu, y estudios de problemas de desove y reclutamiento de peces de importancia comercial entre Corral y Antofagasta. El barco lleva 23 científicos a bordo y operará en costas chilenas durante dos meses sin costo alguno para el país, con un programa dirigido por el Instituto de Fomento Pesquero, IFOP. Dicha entidad designó como jefe del cruceo al Ingeniero de Ejecución en Pesca, Víctor Pantoja. Con él viaja personal del Instituto Hidrográfico de la Armada (oceanógrafos y meteorólogos), y del mismo IFOP.

Aparte del barco oceanográfico, se encuentran también en aguas chilenas los barcos pesqueros soviéticos Noglik, Yantar I, Astronom, y se espera dentro de poco el arribo del Psumi. El primero es un barco pesquero que hace prospección de la agullita entre Valparaíso y Anica, y fue el primero en llegar al país. Los otros dos barcos son del tipo comercial y se encuentran operando en la zona de los canales, arrendados por el Gobierno de Chile y con entrega de la captura a la Pesquera Arauco, del Sectorial Pesquero de Corfo.

Del mismo tipo que los barcos de pesca soviéticos son los de bandera cubana que se encuentran en Chile. Ellos son el "Rascacielos", para pesca de altura, que está desembarcando su captura en Iquique y que ha puesto en uso la técnica del palangre, a base de un espinel usado en aguas tropicales. El otro barco es el arrastrero "Arroyos de Mantua", que está pescando entre Coquimbo y Huafu, ambos totalmente administrados por personal del IFOP y el Instituto Hidrográfico de la Armada. En ambos casos se trata de barcos tipo SRT-M, de la línea soviética, con 55 metros de eslora y con capacidad frigorífica de 150 toneladas de almacenamiento cada uno.

La información científica que recogen todos los barcos oceanográficos como comerciales, es de vital importancia para el desarrollo de las ciencias del mar en Chile, preocupación que patrocina la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica, CONICYT.

### FONDO MARINO

El 7 de marzo arribará a Valparaíso el barco de investigación oceanográfica "Gillis", operado por la Universidad de Miami y la Rosenstiel School of Marine and Atmospheric Sciences. El cruceo, a cargo del Capitán Robert R. Hagen Jr., está dedicado al estudio de la sedimentación y petrología de las zonas del Levantamiento del Pacífico Este. La Fractura de Isla de Pascua, la Depresión de Bauer y el Cordón Nasca, todos importantes accidentes del fondo marino oceánico, los que el "Gillis" estudiará en combinación con el satélite meteorológico. A su paso por Valparaíso, el barco recibirá en su pasaje a un geólogo chileno que se desempeña en ENAP Punta Arenas, con el objeto de que recoja informaciones y compare experiencias en torno a la geología oceánica de Isla de Pascua.

### CRUCERO UNIVERSITARIO

Entre los meses de julio y septiembre tendrá lugar un cruceo de investigadores chilenos, en el barco oceanográfico

### TAMBIEN EN EL NORTE

Es probable que la Universidad de Chile de Antofagasta, a través del Grupo Oceanológico que dirige el Profesor Jorge Tomiic K., inicie este año sus actividades de investigación mixta a través de un equipo de 3 profesionales chilenos y dos británicos, quienes están empeñados en la elaboración de un estudio de productividad secundaria en aguas de Mejillones (estudios de zooplankton). Los investigadores británicos pertenecen a la Universidad de Southampton, al equipo que dirige el Dr. Geo Raymond, quien ha dado su conformidad para que tales trabajos se lleven adelante.

Para materializar dicha investigación, la Universidad dispone de una goleta especialmente acondicionada.

### APORTE SOVIETICO

A la lista de estudios oceanográficos que se realizarán

## Síntesis Económica

### PARTICIPACION DE TRABAJADORES

La Compañía Minera Panulillo-La Cordera, entidad privatizada y filial de la ENAMI, puso en práctica un plan piloto de participación efectiva de los trabajadores en la dirección de la empresa. El plan comenzó con la organización de un Comité de Producción que traerán una agilización de las operaciones y el consiguiente desburocratización.

La comisión especial encargada de implementar este trabajo, está integrada por Hernán Osorio, Alejandro Caro y Hugo B. Queta quienes se encuentran en Ovalle de acuerdo al plan establecido por la Gerencia Regional Coquimbo de ENAMI.

### COMITE DE EMPRESA DE PETROQUIMICA

Quedó constituido el Consejo de Administración de Petroquímica en la Planta de Cloro Soda de Talcahuano, bajo la presidencia de Raúl Fernández Longé y la concurrencia del General Manager, Pedro Campbell, el Gerente de Programación y Desarrollo, Raúl Barnet Hidalgo, y el Gerente Administrativo, Edgardo Pinto, además de representantes de los trabajadores elegidos recientemente: Lautaro Varela, Gastón Lagos, Hernán Salvo, Mauricio Navarrete y Antonio Martínez.

Petroquímica es la primera filial de CORFO que propone a constituir el Consejo de Administración de la Empresa, con participación de los representantes de Gobierno y los trabajadores de la misma.

### REDUCCION PRESUPUESTARIA

Un telegrama procedente del Instituto CORFO del Norte, hizo saber al Sindicato de Trabajadores Agrícolas Luis Jorj Montenegro, llegó hasta las oficinas del Vicepresidente de la Corporación de Fomento. El texto de la comunicación expresa textualmente:

"Trescientos cincuenta obreros y empleados del CORFO forestación de la Pampa del Tamarugal de la zona del Norte, solicitan la reconsideración de Acuerdo Parlamentario que primar el Presupuesto Extraordinario para los Programas de la zona del Norte. Existe una profunda inquietud entre los trabajadores y sus familiares por la amenaza inminente de corte de plaza. Pedimos a los partidos Demócrata (Cristiano, Nacional y Democracia Radical), que patrióticamente depongan su voluntad en beneficio de la estabilidad laboral".

### FRIGORIFICO FRUTICOLA

Un fuerte impulso al desarrollo de la actividad agropecuaria de la zona significará la ampliación en un 100% de la capacidad del Frigorífico central frutícola y la construcción del Centro de Crianza colectiva de Terneros en la localidad del El Olivar.

La ampliación del frigorífico que está efectuando CORFO significa aumentar la capacidad de almacenaje de 250.000 a 500.000 cajas y vendrá a solucionar, en gran medida, el déficit de almacenamiento, sobre todo de manzanas y peras, que alcanza a los 8-8 millones aportados por CORFO y 250 millones de un préstamo del BID.

En la Construcción del Centro de Crianza están laborando 25 trabajadores, y el, junto con incrementar las disponibilidades para el cumplimiento del Programa Nacional de Desarrollo de la carne bovina, contribuirá al crecimiento en el país del consumo de carne bovina.

La obra estará terminada en febrero y demandará una inversión de E\$ 3 millones y 150 mil dólares.



Cuando las sociedades...  
sen un...  
mes de...  
corpora...  
de la cam...  
confusio...  
empres...  
menore...  
rán afe...  
ma d...  
propicio...  
ción. El...  
to fin...  
las c...  
empres...  
del área...  
que del...  
dades...  
acciones...  
Cinc...  
sas ser...  
cial. Só...  
socieda...  
forestal...  
que tod...  
ren en...  
producc...  
que pas...  
drán su...  
modo...  
anónim...  
bro, cuy...  
millones...  
excusas...  
da empl...  
de, este...  
desde y...  
do.

Lo m...  
sas que...  
de la ut...  
según...  
Preside...  
Natur...  
anuncio...  
la inter...  
esas en...  
de rece...  
mu exp...

La G...  
En el...  
inversio...  
Pakistan...  
del orde...  
Ademas...  
Pakistan...  
estables...  
dos por...  
de las ut...  
de Paki...  
desarrollo...  
Se esti...  
rencia re...  
hacia el...  
millones...  
bro esta...  
ción algu...  
ca para...  
se pre...  
Oceania...  
embargo...  
estas pla...  
de 1 mil...  
En cu...  
mos señ...  
Fomento...  
prestan...  
entregado...  
nos de Pa...  
grandes...  
naciona...  
zados en...  
cho const...  
manten...  
es en un...  
es de...  
sobre...  
60.000...  
pagan su...  
viviendo...  
na del Pa...  
El consu...  
la consu...  
apropia...  
Occidental...  
generan u...  
cual, me...  
la cifra...  
sistema...  
proye...  
de cent...  
Indus...  
un con...  
de dól...  
iones es...  
al perfo...

# LA NACION

## DEFINICION DE AREAS

Cuando el Gobierno precisó que las sociedades anónimas que tuviesen un capital superior a 14 millones de escudos podían ser incorporadas al área social o mixta de la economía, se desató una campaña interesada en causar confusión y desaliento entre los empresarios. Así, hasta empresas menores, que por ningún motivo serían afectadas, se vieron ante un clima de incertidumbre artificial, propicio para resentir la producción. El Presidente Allende ha puesto fin a esa inquietud causada por las campañas distorsionadoras, dando a conocer el nombre de las empresas que serán incorporadas al área social y de aquellas otras que deberán constituirse en sociedades mixtas, con el Estado como accionista.

Cincuenta y tres grandes empresas serán incorporadas al área social. Sólo se excluyó de la lista a las sociedades mineras, vitivinícolas, forestales y de seguros. De modo que todas las empresas que no figuran en estas cuatro ramas de la producción, ni en la lista de las 53 que pasan al área social, mantendrán su carácter actual, del mismo modo que todas las sociedades anónimas dedicadas a cualquier rubro, cuyo capital sea inferior a 14 millones de escudos. Ya no hay excusas para la incertidumbre. Cada empresa, de acuerdo con lo señalado por el Presidente Allende, está en condiciones de saber desde ya que su futuro está definido.

Lo mismo ocurre con las empresas que se incorporarán al área mixta de la economía, y que suman 38, según la lista entregada por el Presidente de la República.

Naturalmente, al hacer este anuncio y asegurar que el mismo no implica la necesaria o inmediata intervención del Gobierno en esas empresas, el Presidente Allende reconoce que existen riesgos muy explicables.

Entre tales riesgos, figuran el de posibles acciones perjudiciales sobre los bienes de esas empresas, o elevaciones artificiales del precio a que deberán ser indemnizadas, o reducciones artificiales de la producción, o provocación de conflictos innecesarios con los trabajadores, etc.

Pero el Gobierno ha previsto los muchos riesgos que su anuncio implica y ha advertido que adoptará las medidas de resguardo que estime aconsejables.

Y junto con prever las necesarias medidas de resguardo, ha formulado un doble y patriótico llamado, a los trabajadores y a los empresarios.

A los primeros les ha pedido que asuman las tareas de vigilancia sobre los bienes y la producción de esas empresas, y que se preparen para participar en la gestión y administración de las mismas, de acuerdo con las normas convenidas entre la CUT y el Gobierno.

A los empresarios les ha señalado un camino abierto de inmediato para iniciar las negociaciones conducentes a materializar el traspaso de sus empresas a las áreas asignadas.

Frente a esta política de incrementar las áreas social y mixta, el Gobierno ha sido criticado por adquirir empresas productivas en vez de crear nuevas fuentes de riqueza. A lo que el Presidente Allende ha respondido, señalando que se trata de monopolios que deben ser integrados al proceso productivo nacional. Y que como el propósito es aumentar la producción, es obvia la necesidad de nuevas inversiones, las que ya están programadas. Esas nuevas inversiones están destinadas en un primer período a satisfacer las necesidades internas, para orientarse en una segunda etapa hacia los rubros de exportación.



### Suma y Sigue

Con el objeto de seguir investigando sobre las condiciones actuales del comercio, investigaciones que comenzaron a la ligera en un sector de Santiago, nos trasladamos al centro, a sus grandes, medianos y pequeños almacenes y tiendas. Todo el día, sin excepción, la gente entra y sale por miles, cargada con toda suerte de mercaderías, compradas éstas al contado o a plazo, sistema este último que se ha consolidado de manera definitiva en nuestro país, sobre todo a través de las organizaciones sindicales más importantes, cuyos miembros adquieren sus cosas en los almacenes del centro.

Usted sale de las tiendas y se va a otros lugares, por ejemplo, cordonerías, ópticas, librerías, dulcerías, casas de alfombras, muebles, línea blanca y línea negra, heladerías, salones de té y café, para encontrarse con la misma situación, la de una ciudad en que sus habitantes, de todos los pelajes parece que se movieran sólo para comprar. Las cajas reciben billetes durante las ocho horas ordinarias y demás extraordinarias del día, y los señores gerentes y dueños del consorcio respectivo miran hacia el infinito con ojos tranquilos y serenos, bien preparados sus manos para hacer los tremendos arcos nocturnos. ¡Vamos contando y trazando risueños planes para el porvenir! Sin embargo, en los momentos desocupados, que son muy pocos, despotrican contra el Gobierno y se empeñan en derribarlo. La cara todavía no se les cae.

Después de tratar de avanzar por el centro de Santiago, usted se siente cansado, febril, de mal humor, y quiere comprarse un helado o tomarse un refresco. Dicho, pero no hecho. Antes que usted, y siempre sucede así, decenas y decenas de personas esperan su barquillo, no de un piso, sino de dos y tres pisos, no el barquillo simple, la unidad absoluta, sino una serie de barquillos pegados que adquieren la forma de un verdadero casillero de abejas, de un arma monstruosa, de una red gigante. Cientos de miles se consumen en el día, y ya no hay manos ni pies para seguir fabricando más helados.

Aburrido de esperar, se va al frente a beberse un refresco, servirse una vienesa con cerveza, a un restaurante a tomarse una copa de vino blanco, bien helado. Es la muerte. Millares de parroquianos hablan a gritos, se comen todo lo existente, se beben todos los Aconcagua, Cautín y Toltén, sin gota para usted y sus deseos. Si logra obtener un vaso, tiene que beberse en el cuclillas, después de haberlo recibido por debajo del brazo de su vecino, rápidamente, de un tiro, antes que un codazo se lo meta a la fuerza por las narices. En las mesas de al lado, totalmente ocupadas, se sirven langostas, camarones, pernils, pasteles de choclo, humitas, botellones blancos y tintos que ninguna viña puede llenar tanto. Según el decir, son meros aperitivos. La mayoría defiende la "patria" y la "libertad", y es partidaria de la devolución del cobre a los extranjeros. Pero ¿se nacionalizó el cobre? ¡Salud! ¡Y al seco!

Usted trata de conseguirse una casa o un departamento en arriendo, y lleno de ilusiones, penetra en el santuario del corredor de propiedades. Este no se digna atenderlo, lo que hace, en cambio, para suerte suya, una linda jovencita, amiga de otra jovencita, ambas fumando y de real belleza. Imposible. Todo está arrendado. Sólo queda un pequeño departamento, en calle Bellavista, de una sola pieza. Cuesta dos millones de pesos al mes. Es una ganga. Usted se queda de una sola pieza. Todos los corredores de propiedades son momios, generalmente abogados y tinterillos de libre empresa, y disponen de otros cargos y asesorías. No se pierden protesta contra el Gobierno. Corren y corren a defender sus mil propiedades, que nadie se las piensa quitar.

Trata de seguir avanzando, lentamente, con parsimonia, entre los vendedores ambulantes y los almacenes e instalaciones particulares que se han levantado al lado y al frente de los edificios normales.

En el país, según la oposición, no habría este año nada de nada, especialmente de los frutos de la noble tierra. Usted, por supuesto, no ha ido a la Vega para desmentirlos. Prefiere seguir en el centro. ¿Y qué es lo que usted ve? La fruta más abundante y mejor de Chile. Duraznos —peludos y pelados, esto último sin ninguna referencia a políticos y casi parlamentarios— ciruelas, peras, manzanas, las primeras uvas del Norte, papayas, sandías, melones, brevas, nísperos, damascos, en millares de cajones y canastos que no dejan circular a la gente. Usted ve que las bolsas se llenan para llevarlas a la casa, y otras docenas se consumen en la mera vía pública, a boca abierta y a lindos chorreos por la solapa y por otras partes. Cada vendedor, revendedor y capitalista hace su enero, su febrero y el año entero, sin impuestos, sin boletas, con romanas brujas que la autoridad conoce perfectamente, y con piezas frutales del año pasado que los comerciantes saben conservar por meses, limpias y brillantes por el uso de aguas y vitaminas que sólo ellos manejan.

En fin, nos subimos a nuestra lenta micro, de regreso al hogar. A nuestro lado, una señora vieja se ha comprado una bolsa de duraznos. Empieza a comérselos en Plaza de Armas y termina de consumirse la bolsa al final de Providencia. Los pobres nietos se han quedado sin duraznos. No por escasez, sino por la glotonería extraordinaria de la abuela.

Zeta

Jorge Jobet

### Ahí Está el Detalle...

LOS MARTES DE OSCAR WAISS



Cuando ganó la Unidad Popular, la derecha se puso a gritar, en incoherente y apasionada algarabía, que nunca más tendríamos elecciones en Chile, pues los "marxistas" eran totalitarios. Dije más de una vez, medio en broma y medio en serio, que, por desgracia, los chilenos no podíamos vivir sin elecciones, que son la gran droga nacional contra el "acoloramiento" político y una válvula de escape para ciertas irrefrenables pasiones. En efecto, desde el kindergarten comenzamos a elegir al Jefe de Curso, después vienen los centros de alumnos, las academias literarias, las federaciones de estudiantes, tanto secundarios como universitarios, las elecciones de toda clase de centros comunitarios o de gremios y sindicatos, para seguir con las municipales, las parlamentarias y culminar, acto máximo gran final de la opereta, con aquellas en que se designa al Presidente de la República.

Los niños nacen en Chile con una papeleta electoral en la mano y en vez de mamar leche, del seno materno, prefieren la mamadera burocrática o doctrinaria. Así se explica que, pese a los amargos vatic-

nios de la derecha, ya hemos tenido cuatro elecciones bajo el gobierno de Allende y, caso de Ripley, inexplicable paradoja, una de ellas para reemplazar a un diputado que arrancó hacia Australia, convencido él mismo de que se acababan las elecciones. He oído decir que allá, en Sidney, está postulando para director del sindicato de Bombas de Bencina.

O sea que, lo primero que debemos señalar, después de las elecciones del domingo, es que se mantiene en nuestro país el régimen de la democracia burguesa, y empleo esta definición a pesar de las admoniciones de "El Mercurio", ya que yo estimo como mucho más amplia la democracia socialista, que les permite a los trabajadores, que son la mayoría, expresarse directamente, sin la distorsión de campañas enconadas, envenenadas y frustrantes. Cuando la decisión debe tomarse sobre problemas reales, resulta claro para cualquier obrero o campesino lo que debe resolver. Pero si se le "embolina" el mate con frases huecas y palabras sonoras, el ruido lo confunde y suele echar la papeleta equivocada.

### Conciencia de clase

Lo que para mí —y entiendo que para muchos— ha quedado en claro, es que los campesinos no han "tomado conciencia" de la gran transformación que se va operando en la sociedad chilena y de lo que ellos mismos significan en el proceso.

Esuvieron por siglos, ya que el sistema se montó casi inmediatamente después de la conquista española, sometidos a la explotación más cruel, por parte de una casta terrateniente insensible y orgullosa. Los dueños de la tierra producían poco y a bajo costo, sin invertir en implementos para aumentar los rindes, pues así vendían caro y ganaban más, aunque el pueblo siguiera en la miseria y la población careciera de alimentos. Los que trabajaban la tierra, los inquilinos, los medieros, los arrendatarios, los temporeros y toda la gran masa pauperizada de los campesinos comían unas "galletas" nauseabundas, no recibían jamás dinero y vegetaban en la condición más inhumana.

El país no podía seguir hacia adelante sin terminar con esta realidad oprobiosa del campo, por lo que la reforma agraria

fue mucho más que una consigna; fue una necesidad impostergable. La reforma agraria se inició en el sexenio democratacristiano, pues la presión de abajo era incontenible, pero se convirtió en un hecho irreversible durante los catorce meses transcurridos de este gobierno. Bajo la conducción de la Unidad Popular, el campo dejó de ser un medio de producción en manos de una minoría enriquecida, y los campesinos dejaron de ser "animales de trabajo", para convertirse en hombres, con ambiciones, con esperanzas, con expectativas, con ideas, con anhelo de vivir y de progresar.

Pero la "toma de conciencia" es más lenta que el "cambio" mismo en los sistemas de tenencia de la tierra. Los campesinos aún se dejan engañar, parcialmente, por los antiguos propietarios, por los viejos "patrones", por los mismos que los explotaban antes y aspiran, diabólicamente, a volver a explotarlos utilizando la ingenuidad y la ausencia de convicciones de clase exhibidas por los que fueron sus esclavos.

### Responsabilidad de los dirigentes

La culpa principal recae sobre las directivas políticas, que no han sido capaces de orientar a los campesinos. Me atrevería a decir que es todavía peor, pues grandes sectores de obreros tampoco están a la altura histórica de esta etapa. Para superar esta deficiencia se necesitan dos labores distintas, pero coincidentes.

Una de ellas es la búsqueda profunda de interpretaciones válidas para la realidad chilena, sobrepasando el límite de los consignismos fáciles, a fin de desentrañar el significado de esto que llamamos el "camino chileno hacia el socialismo". Debemos saber, a nivel de dirigentes, cómo cortar el nudo gordiano de trabas burocráticas que paralizan la transición al socialismo, es decir en qué medida la legalidad burguesa torna estériles los impulsos de las clases sociales en ascenso. Una revista teórica, propiamente tal, no una acumulación invertebrada de artículos, sino un órgano escrito que concentre esfuerzos coordinados, es imprescindible e impostergable. Luché por ello contra algunos antiguos jefes anquilosados que sentían, en el fondo, un gran desprecio por la teoría marxista y sólo se interesaban en las elecciones parlamentarias. Lo reite-

ro hoy, ante dirigentes jóvenes, que representan la gran inquietud generacional por una revolución auténtica.

La segunda labor, tan importante como la anterior, es el adoctrinamiento permanente, incansable, adecuado y claro de la gran masa trabajadora, excluida de la educación por el sistema capitalista y que debe encontrar en el actual momento a los guías que le señalen por qué es preciso cambiar las estructuras básicas, en qué medidas ello trae trastornos y nos obliga a sacrificios, cuál es el objetivo de esta gran tarea colectiva y cómo todo ello coincide, más allá de nuestras fronteras, en el amplio ámbito del mundo, en conjunto con toda la humanidad, con la gran meta de una sociedad sin clases, sin explotadores ni explotados, con iguales posibilidades para todos, sin guerras fratricidas, sin epidemias, sin flagelos, sin hambre, sin miseria.

Una gran parte de los campesinos chilenos no han tenido la oportunidad de enterarse y eso explica que votaran el domingo por quienes representan precisamente la antítesis de su destino. Nuestra misión es enseñarles, explicarles, con inagotable paciencia, con fraternal afecto.

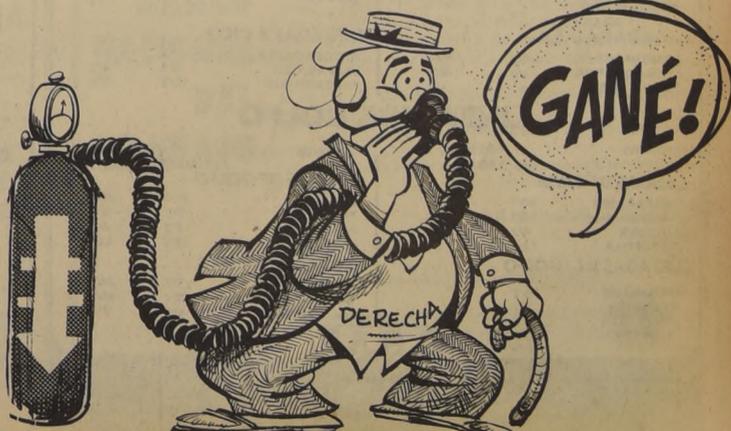
### ¿Hay realmente un empate?

Si se analiza con frialdad el resultado electoral, se llega a la conclusión de que el "empate" es aparente, porque la oposición no está unida por un programa común y, peor que eso, sostiene que no la liga nada permanente. Los demócratacristianos afirman que repudian el pensamiento de derecha y que los "contubernios" no son tales, sino apenas una coincidencia transitoria y circunstancial.

menos. Póngase el guarismo frente al 50% de la Unidad Popular y se verá que ninguna fuerza es capaz de gobernar a Chile, salvo la izquierda unida, máximo si se considera que ésta ha asumido una tarea tan decisiva como la de consumir el tránsito del capitalismo al socialismo, empresa con la que los opositores podrán o no estar de acuerdo, pero frente a la cual no ofrecen una alternativa común.

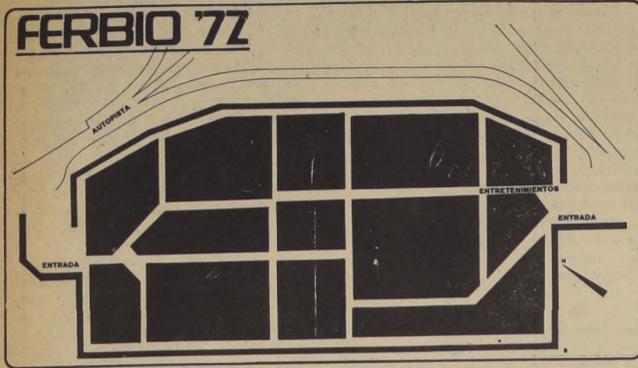
Si es así, la Democracia Cristiana no puede aspirar a dirigir al país, pues aún desde el punto de vista electoral alcanzaría a un 25% o un poco más, mientras que los nacionales serían el otro 25%, o un poco

Podríamos decir, al estilo de Cantinflas, "ahí está el detalle". Y de ese detalle depende, ni más ni menos, que la suerte del pueblo chileno, de la revolución chilena, del socialismo chileno.



FERBIO '72

# MUESTRA DE LA PRODUCCION DE MILLÓN Y MEDIO DE CHILENOS



ESTE ES EL MAPA DE DISTRIBUCION DE LOS 100.000 METROS CUADRADOS DE LA FERIA DE EXPOSICION FERBIO '72, QUE MOSTRARA LOS ADELANTOS TECNOLOGICOS Y PRODUCTIVOS

vos de todas las industrias de la región del Bío Bío. La novedad del año será la instalación de stands de todos los bancos del área social y privada del país.

## Hoy en el Teatro IEM Respuesta del Gobierno a Universidad para todos

A LAS 18 HORAS de hoy en el Teatro IEM, los jóvenes que postulan a la Universidad se reunirán en un gigantesco acto en el cual el Gobierno dará respuesta a las peticiones formuladas por el Movimiento Universidad para Todos.

Aparte de las soluciones que entregarán las autoridades, pues se espera la concurrencia del Ministro de Educación, Mario Astorga, explicó Javier Palacios, presidente del movimiento,

queremos hacer un llamado a todos los jóvenes a inscribirse, para conformar un gran movimiento de masas, y emplazamos, públicamente, a los parlamentarios de oposición a que se pronuncien acerca del problema de la Educación Superior.

## Marcos Alvarez: URGENCIA EN LEY PARA OCUPACIONES ILEGALES

El Subsecretario de Vivienda y Urbanismo, Marcos Alvarez García, hizo presente a la Secretaría General de Gobierno la absoluta conveniencia de solicitar al Congreso Nacional la urgencia para el despacho del proyecto actualmente en trámite parlamentario que sanciona las ocupaciones ilegales, de inmuebles.

iniciativa, acompañando una petición en igual sentido de los diputados Blanca Retamal y Manuel Tapie.

Por otra parte, se informó en el Ministerio que los organismos respectivos están acelerando la construcción habitacional para resolver el problema de la vivienda de los sectores de recursos limitados de la población, mediante una postulación regular. La dictación de la referida Ley permitiría poner término a las ocupaciones ilegales y a los abusos que se cometen.

Hasta el momento hay 700 personas inscritas, y se han formado comisiones de estudio, una de las cuales se ha preocupado especialmente del Presupuesto Universitario, asunto que aún no se ventila en el seno de la Universidad.

Agregó Palacios que si la respuesta que entregará hoy el Gobierno satisface a los estudiantes, ellos se comprometerán con los Trabajos de Verano, respondiendo así en forma inmediata a devolver la mano que se les ha tendido.

Indicó, finalmente, que el Movimiento Universidad Para Todos ha centrado sus estudios hacia la creación de carreras nuevas de mandos medios. Por ejemplo proponer la creación de comercio exterior, técnicos en mantenimiento de maquinarias industriales, en maquinarias agrícolas, técnicos forestales, técnicos pesqueros, técnicos en aprovechamiento de recursos marítimos químicos analistas, técnicos bancarios.

UN MILLON quinientos mil chilenos que representan una capacidad portuaria de 3.850.000 toneladas, 735.000 KW de energía eléctrica, 1.266 km de red ferroviaria, 8.000 kms de carretera y 300.000 hectáreas de bosques, mostrarán su producción en la Feria Exposición Industrial, Comercial, Agrícola y Artesanal, FERBIO '72.

Las facilidades que FERBIO ha puesto al servicio de los expositores se igualan con aquellas que las grandes exposiciones sudamericanas entregan. Es así como, además de las facilidades para la internación temporal de mercaderías de procedencia extranjera, proporcióna 220 KW de luz, fuerza de 380 KW, 50 ciclos, agua potable, teléfono, vigilancia, policlínica con ambulancia, estacionamiento, además de oficina de aduana, impuestos internos y servicio de carabineros.

### MUESTRA BANCARIA

La FERBIO contará este año con una grata novedad: por primera vez, todas las empresas bancarias del país, pertenecientes al área social y privada, estarán presentes en la exposición aportando algo para hacer de la muestra algo dinámico, interesante y provechoso para cada visitante, sin importar edad o conocimiento.

Orestes García, agente subrogante del Banco Central en Concepción, señaló que "el apoyo que habían recibido de los sindicatos de trabajadores de todos los bancos de Concepción, en el sentido de entregar una colaboración directa, permitía augurar que la muestra bancaria será, sin lugar a dudas una de las más interesantes."

El Banco Central, sin ir más lejos, tendrá un stand de 300 metros cuadrados en el cual se podrá apreciar un detalle amplio de toda la actividad que desarrolla esta institución. Junto a él el Banco del Estado instalará una oficina donde el público será informado sobre el detalle de la apertura de cuentas de ahorro y las facilidades de acceso al crédito que tienen todos los chilenos a partir de la nueva política implantada por el Gobierno Popular.

Al mismo tiempo, el Banco Central mostrará, por primera vez, la colección completa de las nuevas monedas que entrarán en circulación, junto con explicar las ventajas de los Certificados de Ahorro Reajustable.

En suma, FERBIO '72 tendrá el dinamismo y el empuje de este región que posee el porcentaje más elevado y rápido de crecimiento industrial en el país. Las industrias textiles, vidrios, loza, cerámica, sanitarios, refinerías de azúcar, complejos siderúrgicos, cemento, trafilación de alambres y clavos, astilleros, refinería de petróleo, maestranza, vitivinícolas, complejos petrolquímicos, maderas, carboníferas, industrias de papel, tendrá en esta Exposición la oportunidad clara y directa de demostrar cual es el grado de avance tecnológico y productivo que es orgullo nacional.



EL EMBAJADOR DE CHILE en España, Oscar Agüero, regresó a Madrid vía LAN, después de haber pasado sus vacaciones en Santiago. Durante su estancia en la capital, el Embajador Agüero intercambió opiniones con los más altos personeros de Gobierno.



EL CONJUNTO FOLKLORICO de la Universidad del Norte, junto a la compañía del Primer Ministro Fidel Castro, durante su visita a nuestro país, quien invitó al grupo para que visitara Cuba en los primeros meses del presente año, en premio a su brillante labor desarrollada a través de 10 años.

## ESTAFARON A MAS DE 30 FAMILIAS CON EL "CUENTO DEL ARRIENDO"

En cuantiosas sumas ofrecían casas y departamentos que nunca entregaban

MAS DE TREINTA FAMILIAS estafaron los bienes y un individuo todos con antecedentes penales, a través del arriendo de propiedades. Los detenidos, que en la mañana de ayer pasaron a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, cobraban grandes sumas de dinero a trabajadores, muchos de ellos de escasos recursos, prometiéndoles el arriendo de inmuebles que nunca llegaron a ocupar.

Quedando conforme con el aspecto del departamento, debió cancelar la suma de 2.700 escudos por un mes de garantía, y dos de arriendo. En el contrato quedaban constancia que el inmueble debía ser entregado a los nuevos arrendatarios con fecha 10 de diciembre.

Al no cumplirse lo convenido en el plazo previamente fijado, Rosa Carvallo y su esposo insistieron en que necesitaban con urgencia el departamento, pero se les explicó a modo de excusa, que allí existía una filtración de agua y que el Servicio Nacional de Salud prohibía la entrega en tales condiciones.

La situación comenzó a prolongarse mediante excusas, hasta que Rosa Carvallo hizo la denuncia a funcionarios de Investigaciones, quienes iniciaron las diligencias del caso, logrando aprehender a los tres estafadores estableciéndose

asimismo que todos ellos tenían sus respectivas fichas en la Asesoría Técnica.

Asimismo, detectados en el establecimiento que para los detenidos se habían instalado en una oficina de San Diego 935. Por su parte, Irma Pino tenía ordenes de aprehensión pendientes por giro de cheque, y una por todas emanadas del Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía. Por medio de las averiguaciones, la policía pudo establecer que son más de las familias afectadas por la estafa, por un monto superior a 100 mil escudos.

Una de las afectadas que los estafadores llegaron al extremo de arrendar sus viviendas y las de amigos cercanos, en la seguridad de que las entregarían a las víctimas de sus estafas.

Los implicados a través de avisos colocados en "El Mercurio", ofrecían en arriendo diversos inmuebles en diferentes puntos de la capital, tales como el ubicado en calle Guido D'Arezzo en la población Chile, San Diego 935, departamentos F y H.

Los clientes y futuros destinatarios a los citados inmuebles llegaban en gran número a quienes los estafadores arrendaban en varias oportunidades, después de consultar los medios de vida y sus ganancias. De tal forma, entregaban los respectivos "contratos" de arriendo y los recibos por las sumas que solicitaban, aunque los arrendatarios jamás llegaron a habitarlos.

Rosa Carvallo, funcionaria de CUT, señaló que, efectivamente se había interesado por el arriendo del departamento F de calle San Diego que aparecía en "El Mercurio" el día 21 de noviembre.

### DEFUNCION

Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y tío, señor ALBERTO GOMEZ GOMEZ (Q.E.P.D.)

### DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable Esposa, Madre y Abuelita Doña ENRIQUETA LAGOS FUERZALDA (Q.E.P.D.)

### DEFUNCION

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta. El Cortejo saldrá de la Parroquia San Pablo a las 10,30 después de una misa que se rezará por el descanso de su alma a las 10 hrs.

### LA FAMILIA

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS CASA JAPONESITA MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS



UN GIGANTESCO INCENDIO que dejó varios miles de escudos en daños, se produjo a las 16 horas de ayer, en el inmueble de material ligero ubicado en el número 1497 de calle Lucana, de propiedad de Luz María Ibarra. De acuerdo con los antecedentes recogidos en el lugar del siniestro, en el mencionado domicilio su propietaria dejó encendida una pequeña cocina a parafina que se inflamó. Las llamas, además de destruir totalmente el lugar, se extendieron hasta el domicilio y garaje de propiedad de Jorge José Figueroa Ruz. En este último lugar, se encontraban guardados un automóvil y un taxi que resultaron totalmente destruidos por la acción del fuego. El resto de los vehículos fue salvado a tiempo. La oportuna acción de voluntarios de bomberos impidió que el fuego afectara a otros inmuebles, especialmente a una cisterna que se ubica frente al lugar amagado. EN EL GRABADO los vehículos destruidos.

## Los Cristianos de Izquierda toman PARTIDO por la revolución chilena!!

Logo for 'IC' (Izquierda Cristiana) with text 'inscriba a la IZQUIERDA CRISTIANA'.

EN SANTIAGO: NOTARIAS DE \*Herman CHADWICK: HUERFANOS 1157 \* Maximiliano CONCHA MORANDE 434 y en las principales notariías de TODAS las provincias

Advertisement for 'compañía sud americana de vapores' featuring shipping itineraries for Europe, USA, and Gulf regions.

Advertisement for 'CASA JAPONESITA' featuring a photograph of a building and text about Japanese-style homes and services.

# ¿DEMOCRACIA UNIDA?

Cuando los diarios de la Empresa "El Mercurio" defendían una causa, ella se torna inmediatamente sospechosa. El día de ayer, tanto "El Mercurio" como sus subterráneos, entre ellos "La Segunda", "El Sur" y "El Tercero", se unieron para defender la consigna de que "la democracia unida jamás será vencida". Esto significa que la pobre democracia tendrá que cargar con el peso de "El Mercurio", de "Patria y Libertad" del Partido Nacional y hasta de "Tribuna".

Una cosa es la "oposición unida", en cuyo seno no puede haber un "común", y otra la "democracia unida", en cuyo seno no puede haber un "común", y otra la "democracia unida", en cuyo seno no puede haber un "común". Parece oportuno hacer esta indispensable aclaración.

O sea que, excluidos esos elementos dudosamente democráticos, la "democracia unida" se reduce a un 25% más o menos de aquellos que no significan en manera alguna que no sea democrática. Al menos, lo que no significa en manera alguna que no sea democrática. Al menos, lo que no significa en manera alguna que no sea democrática. Al menos, lo que no significa en manera alguna que no sea democrática.



MARIA ELIANA MERY, quien realizó una brillante campaña en la provincia de Linares.

Comando de María E. Mery:

## UNA ELECCION NO DEFINE EL AVANCE REAL DEL PROCESO REVOLUCIONARIO

Llama al pueblo a reafirmar su voluntad de lucha concentrándose en la plaza de la estación, el jueves a las 19 horas.

El comando de la candidatura de María Eliana Mery, después de una reunión que se prolongó por espacio de dos horas, emitió la siguiente declaración:

El comando de la candidatura de la izquierda unida, frente a la culminación del proceso electoral en la provincia de Linares, expresa su profundo reconocimiento por el esfuerzo y el trabajo desarrollado por todos los dirigentes de los comandos comunales, comités de base,

brigadas de propaganda, y en especial por la propia compañera María Eliana Mery, militante ejemplo de las fuerzas del pueblo, que con entera y sacrificio supo afrontar esta batalla.

Los resultados de la elección significan una consolidación importante de las fuerzas que respaldan decididamente en esta provincia el proceso revolucionario y al Gobierno Popular de Salvador Allende. En efecto, en la elección

presidencial la izquierda obtuvo sólo un 34,8 por ciento de los votos, alcanzando ahora una cifra de 40,9 por ciento. En cambio la oposición obtuvo un 65,2 por ciento, y ahora alcanza un 58,01 por ciento.

Estimamos que una elección es importante, pero no define ni da cuenta real del estado de avance de un proceso revolucionario, ni menos del apoyo que este cuenta en las masas populares.

En este contexto es que la izquierda estima positivo el desarrollo de este proceso electoral para el avance del pueblo.

Hemos logrado canalizar el esfuerzo revolucionario de los electores más conscientes del electorado, y hemos enfrentado a la reacción con las masas movilizadas en esta justa electoral.

Hemos logrado importantes avances en la unidad de todos los sectores partidarios del socialismo, ampliando en Linares la base de sustentación del gobierno de la Unidad Popular. Hemos avanzado en la clarificación de diversos sectores de la base social, que han entendido que sus intereses son representados por la izquierda.

Sin embargo, no estamos del todo satisfechos en este sentido, y lo reconocemos autocríticamente. No hemos logrado en esta oportunidad derrotar la campaña demagógica y oportunista de la derecha, la que tuvo éxito en confundir incluso a sectores humildes; no hemos atraído aun hacia las filas del pueblo a los sectores sociales campesinos, obreros, empleados pequeños y medianos agricultores, comerciantes e industriales, que encuentran expresados sus reales intereses en la política revolucionaria que está llevando a cabo el Gobierno Popular. Será necesario realizar una seria autocrítica de nuestros errores en este sentido.

Pensamos que sobre la base de las grandes transformaciones que el Gobierno Popular ha emprendido, de todo lo que hemos contribuido al progreso y la felicidad de los chilenos y a su bienestar material y espiritual, se hace imprescindible avanzar decididamente en desarrollar e impulsar, a fondo, el programa comprometido con los trabajadores. Ello es posible con la organización, movilización y participación consciente y directa de las masas populares.

Los partidos y movimientos de izquierda llaman al pueblo de Linares a reafirmar su voluntad de lucha concentrándose en la plaza de la estación el jueves 20 de enero a las 19 horas, y a prepararse para su movilización en defensa del Gobierno Popular y por la Revolución Chilena.

Comando de María Eliana Mery

## DECLARACION DE LOS TRABAJADORES DE "EL TENIENTE"

Los trabajadores de El Teniente respondieron así a la campaña de injurias y calumnias desatadas por la oposición.

Señalan ellos que las cifras hablan por sí solas en la zona minera:

	OLIVARES	MORENO
RANCAGUA	10.981	9.449
MACHALI	2.045	898
SEWELL	1.431	652

Estos resultados son un claro repudio para aquellos que durante la campaña pretendieron, a base de injurias y calumnias, enlazar a la actual administración de El Teniente, ahora en manos de los trabajadores.

Así responde el trabajador minero.

## LAS JJ. CC. ORGANIZARON UNA ESCUELA VESPERTINA

Hoy se inicia en el Salón de Honor de la Biblioteca Nacional a las 18.30 horas.

La Comisión Nacional de Educación de las Juventudes Comunistas ha organizado una Escuela Vespertina de Educación Política en la que participarán destacados dirigentes comunistas.

Esta Escuela se desarrollará a partir de hoy en el Salón de Honor de la Biblioteca Nacional. Continuará mañana hasta el 20 del presente mes en el horario de las 18.30 a 21 horas.

### TEMARIO

- 18 Enero "Historia del Movimiento Obrero y del Partido Comunista de Chile"; Juan Vargas Puebla.
- 19 Enero "El Leninismo y la Victoria Popular".
- 20 Enero "Los comunistas y sus responsabilidades actuales"; Senador Volodia Teitelboim.

En cada clase él dispondrá de un stand para la venta de literatura.

Se ha invitado a participar a los organizaciones juveniles, estudiantiles y a los amigos y simpatizantes de esta organización.

Santiago, enero de 1972.

## Teitelboim EN CHILE EXISTE MAS DEMOCRACIA QUE EN CUALQUIER OTRO PAIS

El senador comunista miembro de la comisión política de ese partido, Volodia Teitelboim señaló ayer que a la juicio antes del jueves "habrá alguna movida en el Gabinete".

El parlamentario formuló esta declaración luego de conversar con el Presidente de la República, sólo a título personal, sin ninguna misión oficial.

Consultado sobre las conclusiones que le merecían los resultados de las elecciones dijo que para él significaban "reestudiar toda la situación política de manera descarnada y cruda, analizar los resultados electorales en detalle, punto por punto, varones, mujeres, clase media y conocer en verdad cuál es el origen de los resultados obtenidos ayer".

### CAMPAÑA

El senador comunista refiriéndose a la campaña electoral sostuvo que ésta se basó en el inmenso despliegue publicitario sostenido, enarbolando banderas para las cuales la gente es muy sensible, pero que son falsas. "Es un aspecto del problema, me refiero a las banderas de la izquierda y a la bandera de la democracia. Porque más democracia que en Chile no existe en ningún país de Sudamérica y toda la gente en Europa y cualquier analista lo dice, este es un modelo de democracia. Más libertad no existe en ningún otro país, y basta para ello mirar cualquier diario de los señores Edwards o escuchar en cualquier radio, esos programas llenos de veneno".

"Más adelante agregó que aun cuando el pueblo estaba mucho mejor que ayer, que el país tenía la más sensacional alza industrial de los últimos años, que hay una redistribución de la renta, la derecha, los enemigos del Gobierno, han obtenido un éxito evidente.

"Exitoso evidente en cuanto a formar la imagen, dijo el parlamentario no por los desastres de hoy que no existen, sino por los temores y la imaginación en la boca de la casa, como dicen algunos escritores".

Entre las razones que a juicio del parlamentario generaron el resultado de la elección estaría el hecho de que el Gobierno "se demoró mucho en definir con exactitud las fronteras que proponía el Programa de la Unidad Popular: las tres áreas de la economía".

Agregó finalmente Teitelboim, que en este país los únicos afectados por la política del Gobierno son y serán las compañías extranjeras en los grandes intereses económicos.

A las 16 horas

# HOY EL SENADO EMPIEZA A TRATAR ACUSACION A TOHA

A partir de las 16 horas de hoy el Senado iniciará la sesión que tratará la acusación constitucional en contra del Ministro del Interior, José Tohá, presentada por la demócraciacristiana, y aprobada en la Cámara de Diputados por 80 contra 59 votos.

En primer término, el secretario hará una relación de la acusación, que según los DC se originó en la extralimitación de poderes del Secretario de Estado, citando una serie de hechos, tales como la detención de personas, la creación de grupos armados ilegales, etc. Todos los puntos del libelo acusatorio fueron analizados en detalle por el Ministro Tohá, ante la comisión acusatoria y en la Sala, demostrando que la acusación carecía de base jurídica.

Pese a ello, el contubernio DC-PN aprobó la acusación, siendo de inmediato suspendido de su cargo el Ministro José Tohá. Para ratificar su confianza y apoyando su gestión ministerial, el Presidente de la República lo nombró en la Secretaría de Defensa, cargo que desempeña actualmente.

El Ministro Tohá dispondrá hoy de 30 minutos, si desea plantear la inadmisibilidad de la acusación. Una vez resuelta esta materia, los diputados que defenderán la acusación en la Cámara Alta, Rafael Señoret, de la Democracia Radical; Fernando Maturana, del Partido Nacional y Alberto Zaldivar de la demócraciacristiana, podrán hacerlo en el tiempo que estimen necesario. De la misma forma que el Ministro podrá hacer su defensa en el tiempo que quiera.

A partir de mañana, el Senado sesionará ininterrumpidamente desde las 15 a las 19 horas y se espera que el jueves o viernes se proceda a votar.

La forma de votar aun no está especificada, según señaló el Presidente del Senado, Patricio Aylwin. Tradicionalmente el voto ha sido secreto pero al parecer, las intenciones del senador Aylwin es que sea abierto.

### INHABILIDAD

La reacción formada por los DC y PN, no contentos con la aprobación de la acusación en la Cámara de Diputados, presentaron ante el Tribunal Constitucional la inhabilidad de José Tohá para ser designado Ministro de Defensa Nacional.

Con la firma de 17 senadores, este requerimiento fue presentado la semana pasada. A pesar, de que el

JOSE TOHA, Ministro de Defensa, deberá asistir hoy al Senado, ya que se empieza a ver la acusación presentada en su contra por el PDC.

Presidente de la República tiene el derecho de hacerlo, ya que la Constitución, en ningún artículo, declara este procedimiento como ilegal.

El propio Presidente de la Cámara de Diputados, Fernando Sanhueza, en reiteradas declaraciones, indicó que el procedimiento del Presidente Allende de nombrar al suspendido Ministro del Interior en la cartera de Defensa era constitucional y que ninguna ley se lo impedia.

Sin embargo, los senadores Patricio Aylwin, Tomás Pablo, Tomás Reyes, Narciso Irureta, Juan de Dios Carmona, Renán Fuentealba, Luis Papic, Benjamín Prado, Osvaldo Olguín, Ricardo Ferrando, Alfredo Lorca, José Musalem, José Foncea, Alejandro Noemí, Francisco Bulnes, Juan Hamilton y Pedro Ibáñez no lo consideraron así y presentaron el recurso de inhabilidad.



La Cámara de Diputados:

# VETOS DEL EJECUTIVO AL PRESUPUESTO ESTUDIAN HOY

Otro de los proyectos que figuran es el que soluciona el conflicto de la Universidad de Chile.

UNO DE LOS PUNTOS PRINCIPALES DE LA TABLA de la sesión de hoy en la Cámara de Diputados son las observaciones formuladas por el Presidente de la República al proyecto de ley que aprueba el Presupuesto de la Nación para el presente año. Como ya está informada la opinión pública, el contubernio de la Democracia Cristiana y el Partido Nacional recortaron el presupuesto de numerosas organizaciones, paralizándolo así innumerables programas de desarrollo que se aplicarían este año. Además, muchos organismos, como el INAF, EL Instituto Nacional de Estadísticas, ICIRA, y otros no podrán continuar sus trabajos de desarrollo agrícola, investigación, etc., porque no contarán con el presupuesto necesario para cancelar sueldos y salarios a sus funcionarios.

Con motivo de esta maniobra de la reacción, el Presidente de la República envió al Tribunal Constitucional un requerimiento donde declara la inconstitucionalidad de los artículos 24 a 67 inclusive de la Ley de Presupuestos de la Nación para este año. También solicitó que se declare la inconstitucionalidad de las asignaciones, 015 del ítem 029 del programa 02, de la Secretaría y Administración General del Ministerio de Educación.

Los parlamentarios de la oposición argumentaron que hablan realizado estos recortes en todos aquellos organismos que se hacían "trabajo político" y que era motivo de "grandes derroches". Estos "trabajos políticos" calificados por ellos son el desarrollo social, de los campesinos, las estadísticas necesarias para la economía de un país y otro tipo de investigaciones que se paralizarán.

En INDAPE, debido a "este recorte", prácticamente 2.800 funcionarios quedarán cesantes porque el Instituto no podrá seguir funcionando. Entre estos, muchos demócracristianos, que en ningún

momento fueron despedidos cuando asumió este Gobierno y que continúan en sus labores.

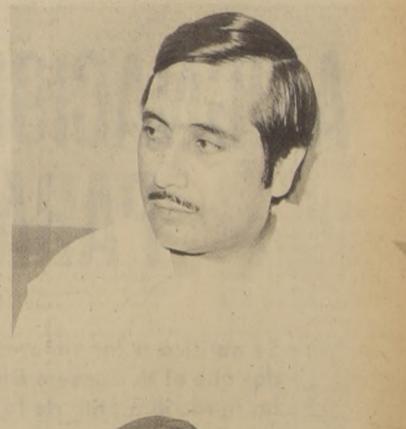
Los trabajadores han salido a las calles para protestar por esta escalada de la reacción que con el recorte del presupuesto, pretenden crear el caos en la economía del país.

Hoy se tratará en la Sala de la Cámara de Diputados, luego de una semana de receso parlamentario, los vetos enviados por el Ejecutivo en que reponen algunos recortes.

### OTRAS MATERIAS

En esta sesión que se realizará hoy, es posible que se trate, el proyecto enviado por el Ejecutivo para solucionar el conflicto de la Universidad de Chile.

La semana pasada, luego de ser aprobado por unanimidad en la Comisión de Educación Pública, fue tratado en la Sala del Senado, donde no se hicieron modificaciones. Existe en el ánimo de los parlamentarios de tramitarlo en la mayor brevedad posible ya que a fin de mes debe quedar constituida una comisión interna, donde habrá un Rector subrogante hasta las nuevas elecciones de autoridades que deberán realizarse el 27 de abril próximo.



HECTOR OLIVARES, candidato de la Izquierda por las provincias de O'Higgins y Colchagua.

## OLIVARES CONTINUAREMOS LUCHANDO POR EL PROGRAMA DE LA UP

Un llamado a seguir combatiendo por la construcción del socialismo y a mantener la calma y serenidad, absteniéndose de aceptar cualquier provocación de la reacción hizo el diputado Héctor Olivares desde las puertas del Partido Socialista de Rancagua luego de ser derrotado por la coalición de la derecha y la demócracia.

"Nuestro deber es continuar en la lucha y seguir aplicando sin vacilaciones el programa de la Unidad Popular", señaló el candidato de la izquierda en las provincias de O'Higgins y Colchagua.

Numerosos rancaguinos se reunieron frente al Comando para expresar su apoyo a Olivares, que los representó en esta elección complementaria.

Hizo especial hincapié en la unidad de todos los partidos que integran la Unidad Popular y en el trabajo realizado por todas las colectividades políticas.

Tanto el senador y secretario general del Partido Socialista, Carlos Altamirano como el diputado comunista, Jorge

Insunza, expresaron su satisfacción por la votación lograda en aquellos lugares donde se concentra la fuerza de trabajadores, tales como Sewell, Rengo y otras localidades.

Es importante destacar el aumento de la votación en aquellos centros mineros y campesinos, lo que significa el respaldo a la política de nacionalización del cobre y aceleramiento de la Reforma agraria.

## Esta semana CAMARA TRATARÁ PROYECTO DE REAJUSTE DE LAS FF. AA.

Con el objeto de racionalizar las remuneraciones del personal de las Fuerzas Armadas, de Carabineros y de Investigaciones, y otorgarle el nivel adecuado en relación con el de los demás servidores del Estado, el Gobierno envió a la Cámara de Diputados un proyecto de ley.

Esta iniciativa fue enviada el viernes de la semana pasada y se espera que esta semana sea tratada en la Sala, luego del estudio efectuado, en la Comisión de Defensa Nacional.

La nivelación se hace en dos etapas y en forma semestral. Comienza con un promedio del 12,5% más el reajuste del alza del costo de la vida y termina con el 23,7% a contar desde el mes de julio próximo. También se ha considerado convenientemente reponer para este personal la Asignación de casa para los que no ocupen casa fiscal y que consistirá en un 40% del sueldo vital, escala al del departamento de Santiago para el personal encausado hasta el Grado 4° y del 30% para los grados inferiores.

Se considera también un reajuste de sueldo para el personal que presta servicios en las Fuerzas Armadas en calidad de soldado conscripto, el que será de un 20% del sueldo del grado que posea mientras se desempeña en ese servicio obligatorio.

A fin de hacer más atractiva la carrera policial, se ha encausado en los grados 12° y 10°, los grados de Carabinero y Cabo, respectivamente.

Por último, el proyecto contempla la forma de pago de este reajuste y nivelación al personal en retiro con pensión reajustable. Se estima, por el Ejecutivo, que este nivelación, además de ser de toda justicia, puede contribuir a aumentar el interés de la juventud por ingresar a estas instituciones de tanta importancia en la vida nacional.

## BANCO NACIONAL DEL TRABAJO

Por acuerdo del Directorio citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 27 de Enero de 1972, a las 12.30 horas, en las Oficinas del Banco en Santiago, calle Moneda 1123, piso décimo segundo; con los siguientes objetos:

- a) Aprobar la Memoria y Balance General correspondientes al Segundo Semestre de 1971.
- b) Elegir dos Inspectores de Cuentas Propietarios y dos suplentes y fijarles su remuneración.

La Junta podrá resolver sobre cualquiera otra materia de su incumbencia.

GILBERTO VILLABLANCA-C. Presidente

### CIERRE REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de esta Junta General Ordinaria, el registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 23 al 27 de Enero de 1972 ambas fechas inclusive.

GERENTE GENERAL

### Con motivo de UNCTAD III Estudiantes secundarios embellecerán la capital

Los estudiantes secundarios de Santiago se ofrecieron para embellecer y limpiar la capital, con motivo de la conferencia de UNCTAD III de abril próximo. La comisión chilena, organizadora de este evento, resolvió recientemente aceptar esta oferta de los estudiantes, materializada en una carta que el Presidente de la Federación de Estudiantes Secundarios, Guillermo Yungue, envió recientemente al presidente de la comisión Felipe Herrera.

La carta señala que 60 mil jóvenes están dispuestos, a través de trabajos voluntarios, a mejorar el aspecto de la capital desde la segunda quincena de marzo.

Su labor comprenderá limpieza general y hermosamiento de la capital: retiro de escombros y pintado de murallas de un solo color, difusión del evento y recepción de las delegaciones extranjeras.

Al respecto, en la Comisión se informó que el Secretario Ejecutivo de la Federación ya está coordinando estas tareas.

El espíritu que anima a los estudiantes al hacer esta oferta, queda claramente expresado en el siguiente párrafo de su carta a Felipe Herrera: "Nuestro deseo es poder trabajar en conjunto con la comisión chilena de la UNCTAD III y así demostrar que la juventud ve y valoriza realmente. Deseamos que esta proposición prospere y esperamos su respuesta con gran ánimo de trabajar y aportar algo en esto, que debe demostrar que Chile es un país capaz y unido".

### NUEVAS OBRAS DE COU

Se efectuará una red de obras de mejoramiento de agua potable en diversas zonas de las poblaciones del país que carecen de las instalaciones necesarias.

La primera zona que terminará con el problema del agua será "Lo Ovalle", en la comuna de Cisterna; la obra se realizará por un valor de 125 mil 201 escudos y beneficiará a 240 familias.

Los pesajes La Unión, Pedro Cárdenas y Santa Inés. Las Palmas de la población "La Selva" en la comuna de San Bernardo, serán los sectores que seguidamente contarán con las nuevas instalaciones.



REGORIO NAVARRETE, candidato a presidente del Centro de Alumnos de Ciencias Políticas, acompañado de los candidatos a vocales Raúl Díaz y Eduardo Araya, todos de la JS.

## El 20 de Enero CIENCIAS POLITICAS RENEVA CENTRO DE ALUMNOS

EL PROXIMO JUEVES 20 LA ESCUELA DE CIENCIAS POLITICAS elegirá su nuevo Centro de Alumnos al que postula la nomenclatura de actual presidente Gregorio Navarrete de la Juventud Socialista.

Entre las tareas centrales realizadas en un año de dirección del Centro de Alumnos, estas se han dirigido hacia tres puntos fundamentales dentro de la escuela, en la Universidad y finalmente en el plano nacional.

En primer lugar se ha luchado por un nuevo local para la Escuela, que actualmente funciona en Pedro de Valdivia 2257, por aumentar la capacidad docente y la preocupación fundamental por el problema del Presupuesto Universitario.

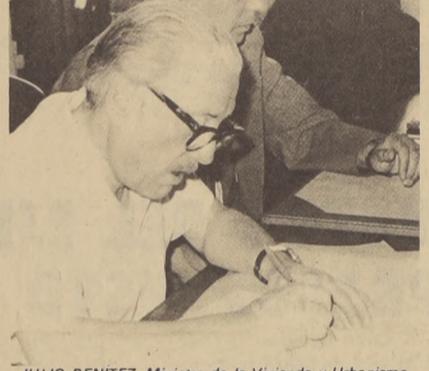
El alumnado ha participado en forma permanente en todos los trabajos voluntarios programados por los organismos estudiantiles, especialmente la Federación de Estudiantes.

"A partir de todas estas realizaciones, explica Navarrete, comenzaremos a trabajar en el futuro inmediato. Habrá que realizar una reforma en la estructura del sistema de estudios la que se complementará con un cambio de los contenidos de los programas actuales".

Todo esto será acompañado con la elevación del nivel político de los estudiantes, mediante la discusión, charlas, películas, foros, etc. donde se vea la participación real de los jóvenes a través de los departamentos.

"En la Universidad, por otra parte, hemos dado una lucha permanente por los principios de la Reforma Universitaria y ubicar a esta alta casa de estudios en el contexto social que vive Chile. Estas fueron nuestras banderas durante este período y que se concretizaron en la lucha por la creación de una nueva Facultad de Ciencias Económicas, Jurídicas y Sociales, banderas que hicieron extender nuestra lucha a toda la Universidad durante el conflicto que nos llevó a situarnos en una posición de combate por la Reforma de la cual no desentramos hasta lograr poner definitivamente la Universidad de Chile en su lugar, es decir junto al pueblo y sus luchas".

Finalmente Navarrete señaló que en el plano nacional desde la ascensión del gobierno por parte de las fuerzas populares Chile vive un proceso de transformaciones, las que se reflejan en cada una de las



JULIO BENITEZ, Ministro de la Vivienda y Urbanismo, firma un convenio mediante el cual CORVI hará entrega de 338 viviendas para la localidad de Rengo y para los trabajadores de INDAC.



## MAS DE LOS TRABAJOS DE VERANO

¿Qué esperas de los Trabajos de Verano?  
—Espero sentirme útil, realizar algo concreto. Además, le asigno importancia a estas jornadas de Trabajos de Verano por el hecho de tomar contacto con los trabajadores campesinos obreros y pobladores, responde Olga Concha, estudiante de primer año Educación de Párvulos.

Así como ella son cientos los estudiantes que llegan hasta el local de la FECH a inscribirse para participar en los Trabajos de Verano.

Agregó más adelante que el hecho de sentirse útil significa que estaba haciendo algo en beneficio de los demás, ya que estuvo el año pasado en los trabajos de verano donde abarcamos una serie de aspectos, como la educación y prevención en salud pública, la alfabetización, clase de decoración y organización de actividades de la comunidad.

Este año la modalidad de los Trabajos de Verano son en el aspecto constructivo y el año pasado tuvieron un enfoque educativo-organizador. En este caso, dijo Olga Concha, significa que al aporte voluntario estudiantil tendrá el carácter de visibles tangibles. "Ya no podrán decir los enemigos de los Trabajos Voluntarios que en ellos sólo se hace política, y que se va a pasarlo bien".

Hay en cambio algunos estudiantes que tienen problemas en el sentido que sus padres se oponen a dejarlos ir pues consideran que van a perder el tiempo. Pero todos están conscientes que el trabajo que realizarán en esos meses en que todos salen de vacaciones será altamente productivo para el engrandecimiento de la Patria que estamos construyendo.

# VALPARAISO

## SCT del pueblo brindó Gran asistencia financiera para pequeños productores

VALPARAISO (Corresponsal). Una activa labor en asistencia financiera desarrollo la Oficina Regional de la Oficina Regional de Servicio de Cooperación Técnica durante el año 1971.

Paralelamente durante todo el año 1971 la Oficina Regional de Servicio de Cooperación Técnica asistió a los pequeños productores de la zona, brindando asistencia financiera para el desarrollo de sus actividades productivas. En el período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 1971, se otorgó un total de 8.000.000 de escudos, en forma de créditos, para el desarrollo de las actividades productivas de los pequeños productores de la zona.

Los créditos se otorgaron a través de la Oficina Regional de Servicio de Cooperación Técnica, que actuó en coordinación con los organismos de crédito tradicionales de la zona.

Entre las actividades más importantes realizadas durante el período, cabe destacar la asistencia financiera otorgada a los pequeños productores de la zona, para el desarrollo de sus actividades productivas. En este sentido, se otorgó un total de 8.000.000 de escudos, en forma de créditos, para el desarrollo de las actividades productivas de los pequeños productores de la zona.

## EMPORCHI donó terrenos para cooperativa de trabajadores

VALPARAISO.— (SARA VIAL, CORRESPONSAL). Confirmando la abierta disposición en el diálogo con los trabajadores tanto como su preocupación por las principales inquietudes de los servidores portuarios, el Director de la Empresa Portuaria de Chile, ingeniero Luis Enriquez Quinteros, acaba de tomar una significativa decisión durante su visita al Puerto de Talcahuano que se extendió también a la construcción del nuevo Puerto de San Vicente.

La máxima autoridad de Emporchi después de conocer los antecedentes relacionados con las gestiones que venía realizando la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Obreros Portuarios de Talcahuano, tendiendo a dar solución definitiva al problema habitacional que los afecta, anunció la donación a título gratuito de 45 lotes de terreno a la cooperativa para que materialice la construcción para sus asociados, de una población.

Para tales efectos, el propio Director de la Empresa Portuaria de Chile se preocupará de la confección de un Decreto Supremo que autorice la donación, y de la Resolución que ordene la cesión a título gratuito.

Esta entrega en favor de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Obreros Portuarios de Talcahuano, provocó una espontánea reacción de reconocimiento en las propias autoridades de ese puerto, por lo que constituye como aporte para el crecimiento de la ciudad.

Los 45 lotes de terrenos entregados en favor de los trabajadores corresponden a un sector portuario que no representa el 10 por ciento del total de los terrenos que forman parte del Puerto de San Vicente.

## Se perfecciona el sistema de embarques agrícolas en Valpo.

VALPARAISO.— (SARA VIAL, CORRESPONSAL).

En la Dirección de la Empresa Portuaria de Chile, se encuentra funcionando el Comité de Embarques, creado con el objeto de coordinar las labores que a cada uno de los servicios le competen y que a la postre permitirá que los embarques de productos agrícolas sean lo más expeditos posible. Este comité es presidido por el Subdirector General de Emporchi, Jaime López Campo y lo integran además de otros ejecutivos portuarios, representantes del Servicio de Aduanas, Cámara Marítima, Asociación de Exportadores, COFRUCEN-SOCORA, Cámara de Embarcadores y SAG.

Uno de los acuerdos de mayor importancia adoptados por el mencionado comité fueron las medidas tendientes a obtener un expedito desarrollo de los embarques de frutas y otros productos agrícolas. De esta forma, particularmente la Empresa Portuaria de Chile, tiende a evitar cualquier tipo de problemas que tradicionalmente se producían durante la temporada de exportaciones que ya se encuentra en pleno apogeo.

Coincidió los miembros del Comité de Embarques en utilizar al máximo el servicio de embarque directo desde el puerto, es decir, el uso de los medios de transportes terrestres a la nave. Las ventajas de este sistema pueden resumirse como sigue: disminuye considerablemente los costos de operación, el manipuleo y porteo de la carga. Se elimina la siguiente secuencia de operaciones: evita el pago por depósito en los sitios de almacenamiento; evita el deterioro de la carga; aumenta los rendimientos de embarque; disminuye la estadía de las naves; permite una mejor utilización de los sitios de atraque y un mejor aprovechamiento de los recursos humanos y materiales de Emporchi.

Entre los problemas que se producen durante la temporada de embarques de fruta de exportación, se trató de enviar de carga al puerto con anticipación innecesaria. Sus inconvenientes se traducen: atoraje en las áreas de almacenamiento; impide un aprovechamiento adecuado de estos sectores; dificulta el tráfico de vehículos que transportan cargas hacia desde el puerto; espone a mercaadería al deterioro y a la pérdida de los productos; aumenta los costos por pago de depósito; obstaculiza el desarrollo más expedito de las actividades operacionales del puerto.

En cuanto a la paralización de las faenas de embarque por falta de carga, por insuficiencia de medios de transportes, por tramitación inoportuna de los documentos que se analizan en los controles legales, se están sometiendo a producción entre otros se producen los siguientes inconvenientes: desaprovechamiento de los horarios útiles de trabajo; aumento de los costos por pago de horas de espera; prolongada estadía de las naves; impide el mejor aprovechamiento de los sitios de atraque.

Por los sistemas vigentes nunca se había podido plantear convenientemente la oportuna información oportuna necesaria. Con el fin de programar una buena distribución de naves de recepción de carga, de atención de los embarques, se pasó a un sistema de información que es indispensable contar con información que se resuelva en el momento de la recepción de la carga, para el derecho de exigir, si las circunstancias lo requieren.

## CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

# ASIGNACION FAMILIAR PARA 1972

Se notifica a los señores empleadores y empleados que el H. Consejo Directivo de esta Institución, ha fijado el monto de la Asignación Familiar que se pagará a los empleados particulares a contar del 1º de Enero de 1972, en la suma de E° 230, siempre y cuando perciban una renta mensual, igual o superior al sueldo vital, de la localidad respectiva, y a quienes la Caja les haya reconocido este beneficio.

Los empleados que perciban una renta inferior al sueldo vital, recibirán la asignación que corresponda proporcionalmente.

Los señores empleadores rebajarán en las nóminas de imposiciones los valores que se paguen a sus empleados por este concepto, previa autorización de la Caja.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

### TELEFONOS DE URGENCIA

POSTAS INFANTILES	
Hosp. Roberto del Río	377333
Hosp. Manuel Arrarán	52681
Hosp. Calvo Mackenna	492323
POSTAS ADULTOS	
CASA CENTRAL	382244
Posta 2 Area Sur	50061
Posta 3 Area Oriente	91011
Posta 4 Area Oriente	43360
La Cisterna	561456
Providencia: Las Condes	257216
San Miguel	561454
Inst. Traumatológico	83271
Hospital Siquitrúico	371031
INVESTIGACIONES:	
Radiopatrullas	715584
	715765
	64764
CARABINEROS:	
Prefectura General	60151
Radiopatrullas	62261
BOMBEROS:	
Santiago	51171 y 60141
La Cisterna	581122
Conchalí	370793
Mapu	571212
Nuñoa	40052
Quinta Normal	732222
San Miguel	53020

## La vuelta al mundo en 91 días en el S/S FRANCE

le plus long Paquebot du Monde

Servicio Combinado de Carga de/a Europa C. G. T. / C. N. P.

M/S INDUS	19-2-72
M/S HORNSEE	20-2-72
M/S PIURA	28-2-72
M/S HORNBELT	19-3-72
M/S ANJOU	10-3-72

Compagnie Generale Transatlantique-Paris  
A. J. BROOM & CIA. S. A. C. Agentes Generales - Chile

10 de Enero al 10 de Abril Salida y llegada a New York

9 días en mares y puertos chilenos al 4 de Febrero

... La vuelta al mundo en 91 días en el S/S FRANCE le plus long Paquebot du Monde

Servicio Combinado de Carga de/a Europa C. G. T. / C. N. P.

M/S INDUS	19-2-72
M/S HORNSEE	20-2-72
M/S PIURA	28-2-72
M/S HORNBELT	19-3-72
M/S ANJOU	10-3-72

Compagnie Generale Transatlantique-Paris  
A. J. BROOM & CIA. S. A. C. Agentes Generales - Chile



# CIMEC AVANZA HACIA SU FUTURA PRODUCCION



ALFREDO JADRESIC: "El desarrollo gradual de carreras vespertinas posibilita el acceso de la población laboral a los más altos niveles académicos".

## FACULTAD DE MEDICINA ACORDO CREAR CARRERAS VESPERTINAS

El Consejo de la Facultad de Medicina acordó solicitar al Consejo Normativo, los fondos necesarios para aumentar en 518 vacantes de matrículas los primeros años de esta carrera.

Dicho Consejo aprobó por unanimidad en su última sesión, crear carreras vespertinas para contribuir a resolver el déficit de profesionales de la salud, frente a la demanda de aspirantes a

UNA DETALLADA CUENTA de lo que es y significa el Comité de Industrias de Materiales de Construcción, rindió el Secretario Ejecutivo, Vicente Sota ante la asamblea de trabajadores destinada a evaluar el trabajo realizado durante el año que recién terminó.

El Comité CIMEC surgió como una necesidad destinada a asegurar la producción de insumos para el plan habitacional elaborado por el Gobierno, en esta circunstancia data la responsabilidad que se entregó a CORFO para supervisar el cumplimiento de las metas de la rama industrial correspon-

diente, y para planificar su desarrollo conforme a las exigencias del programa de viviendas populares.

Es así como la supervisión de las dos plantas más importantes de cemento del país, "El Melón" y "Polpaico" fueron entregadas al Comité, luego de decretar su intervención al Ministerio de Economía. La producción es de 7 por ciento mayor que la de 1970 señalándose para el mes de octubre un récord absoluto en toda su historia: 1.958.311 sacos.

A partir de la intervención se está aplicando los sistemas de participación de los tra-

abajadores, derivado del convenio CUT-GOBIERNO, para constituir luego los consejos de administración.

Hay que destacar también que CIMEC ha participado en las conversaciones realizadas con los accionistas que controlaban estas industrias, las que finalizarán con la adquisición por CORFO de la mayoría de las acciones de cada sociedad.

Este aumento previsto de la demanda de cemento, ha significado la elaboración de un programa de inversiones del orden de los 26 millones de dólares, los que se destinarán a la ampliación de capacidad productiva de las actuales fábricas y a la instalación de una de ellas en Antofagasta.

Proximamente se decidirá sobre la instalación de una industria de cemento Portland para la zona austral.

También se prevén inversiones adicionales en fábricas existentes en vidrios planos y yeso-cartón por un total de 15 millones 450 mil escudos y 11 millones 830 mil dólares. La prefabricación de elementos para la vivienda industrializada y para la edificación en altura también son actividades a las que se dotará de recursos por 50 millones de escudos durante el presente año.

En suma, la CORFO está previendo inversiones superiores por el Comité para el presente año, por un total de 174 mil 800 escudos y 11 millones 910 mil dólares.

Comercialización

CIMEC tiene la responsabilidad de proponer la política de precios para la rama y organizar la Empresa Nacional de Distribución de Materiales de Construcción. Para cumplir este propósito se ha usado desde ya la experiencia de SOCHILE, que se ha convertido en la fase inicial de la distribución estatal.

Se han organizado comisiones de Insumos en los Ministerios de la Vivienda y Obras Públicas, con el objeto de asegurar el abastecimiento oportuno de los materiales centros de la actividad constructora nacional.

# GREMIOS-GREMIOS-GREMIOS-GREMIOS



HORA DE COLACION — El interior del local de la firma tomada. Los trabajadores, en perfecto orden, proceden a tomar su colación. Sólo la intervención de la empresa podrá solucionar nuestro problema.

## ANTE ABUSOS PATRONALES SE TOMARON LA EMPRESA

Los continuos abusos de sus patrones, empujaron a los trabajadores de las empresas Miguel Calvo Aguirre (Transportes) y Empresa Constructora Miguel Calvo y Cia Ltda. a declararse en huelga y tomarse los locales de estas firmas a través de todo el país.

La directiva del sindicato está formada por Héctor León Hormazábal, presidente; Eduardo Vargas Rojas, secretario; Néstor Ascencio Méndez, tesorero y Marib Herrera Parra y Jacobo Gaete Gaete, directores. Ayer llegaron hasta LA NACION, para dar cuenta de lo que está sucediendo en dicha empresa. "Mantenemos la paralización de faenas, —dijeron— por los puntos siguientes:

"El no pago de las impositivas a la Caja de Previsión de Empleados Particulares, (220) desde el mes de mayo del año pasado a la fecha y el no pago de impositivas al Servicio de Seguro Social desde el mes de julio de 1971 a la fecha, afectando a cien compañeros obreros.

"Por otra parte —agregaron— la empresa no ha respetado el acta de avenimiento en diversos puntos. En dicha acta se estipula un aviso de 7 días de anticipación para un traslado de una provincia a otra, pero la empresa ha estado haciendo estos traslados sin aviso alguno, con evidente perjuicio para nosotros, ya que tomamos pensión y lavado cerca de las faenas. Ahora sucede que la empresa no nos paga cuando co-

responde así que nadie tiene dinero para cancelar su pensión ni lavado y esto crea un sinnúmero de problemas a los trabajadores.

Pero esto no es todo. Hay otros problemas que los dirigentes nos señalan:

"Otra de las causas de este paro es el no cumplimiento de la fecha de pago de sueldos y salarios. Deben ser los días 4 de cada mes y la empresa lo ha estado haciendo los días 23.

"Pero lo más grave —señalan— es la venta de maquinarias a terceras personas, como ejecutivos de la empresa y familiares de propietarios de esta. Al vender las máquinas se despiden al operador o chofer y se hace un nuevo contrato a nombre del nuevo propietario con los consiguientes perjuicios que ello significa para el trabajador.

"También hemos paralizado por el no pago de gratificaciones a los empleados en el año 1971; por el no pago del aguinaldo de Pascua por los obreros de E-1.200 para cada uno y por diferentes anomalías en la contabilidad de esta Empresa, ya que en repetidas oportunidades han venido inspectores de todas las reparticiones y se han ido discorriendo, porque no hay claridad en los libros".

Finalmente señalan que la única manera de terminar con todas estas irregularidades es interviniendo la empresa. "Sólo así se protegerá a los trabajadores de los abusos que se están cometiendo con ellos", agregaron.

## EE. Telefónicos se reunieron en Osorno

Un aumento de un 35 por ciento es el que están solicitando los empleados telefónicos en sus plegios de peticiones. La cifra salió en el Congreso que sostuvo recientemente la Federación Telefónica en la ciudad de Osorno.

Heriberto Lara (Conceptión), resorero, Carmen León (Quilpué), directores, Oscar López (Temuco) y Anibal Ramos (Conceptión).

El evento se desarrolló durante los días 12, 13 y 14 del presente y contó con la participación de los sindicatos de empleados telefónicos de Iquique a Temuco, ocho sindicatos bases en total, que representan a alrededor de 2.000 empleados, con la excepción del sindicato de Valparaíso que es mixto.

El objetivo de este evento fue analizar diversos puntos como los plegios de peticiones de los empleados telefónicos y de la Empresa Nacional de Telefonos de Valdivia, que está ya en la lista de las empresas que pasarán al área social.

Otros puntos fueron estudiar la participación de los trabajadores en la dirección de la empresa; el sindicato único y la elección de la nueva directiva, la que quedó constituida de la siguiente manera: presidente, Julio Brauber, de Valparaíso (reelegido) secretario, Oscar López (Temuco) y Anibal Ramos (Conceptión).

Los representantes de los sindicatos se comprometieron a trabajar en conjunto para la obtención de personalidad jurídica en una forma más expedita. Al respecto, el artículo 5º del mencionado dispone que los sindicatos y confederaciones sindicales gozarán de personalidad jurídica por el solo hecho de entregar sus actas constitutivas y sus estatutos, en triplicado, a la respectiva Inspección del Trabajo.

La ley referida se encuentra en vigencia desde la fecha de su publicación en el Diario Oficial, de manera que Uds., para la formación del sindicato, deben ceñirse a ella.

## AMPLIACION DE LA ALDEA "MARIA REINA" ESTUDIARA ARQUITECTURA

Una visita a la aldea de rehabilitación de menores "María Reina", de la Congregación del Buen Pastor, realizó ayer el Director de Arquitectura, Carlos Albrecht, con el fin de estudiar una futura ampliación de sus dependencias.

La actual capacidad de la institución —que opera a través del Consejo de Menores y depende del Ministerio de Justicia— es de 200 plazas. Está ubicada en el paradero 31 de Vicuña Mackenna y hasta ella llegan niñas que requieren de protección y que sufren de problemas familiares.

El Gobierno decidió a habilitar un mayor número de residencias y mejorar las existentes, proyecta triplicar la capacidad de "María Reina" construyendo para ello nuevos chalets, como los actuales, con capacidad para 20 niñas cada uno.

En esta oportunidad, Albrecht, se reunió con la madre provincial, Sor María del Salvador Parent y la asistente social del centro, Sor María Teresa Martín, y les expuso los propósitos del Gobierno y el interés de éste por captar la experiencia que la Congregación

ha recogido para plasmarla en nuevas construcciones, especialmente en Santiago, Valparaíso y San Antonio.

La madre provincial dijo que la congregación, junto con ofrecer hogar a las menores, mantiene una escuela con cursos de enseñanza básica y media, dando posibilidad a las niñas de rendir su prueba de aptitud académica o escoger carreras cortas. Además

son sometidas a tratamientos psiquiátricos y psicológicos, con el objeto de elevar su nivel de marginalidad.

La mayoría de las menores cuya mantención resulta modesta, además de estudiar, trabajan en talleres de artesanías. Ellas mismas producen algunos casos o de vendiendo posteriormente en el mercado, adquieren muebles o elementos de decoración para sus hogares.

## Entre CORMU y Municipio FIRMADO CONVENIO PARA EL DESARROLLO URBANO DE MACHALI

En un acto público efectuado en la Plaza de Armas de Machali, provincia de O'Higgins, el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Mejoramiento Urbano, Jorge Wong, suscribió un convenio para formar la Sociedad CORMU-Machali.

El mencionado convenio está destinado a facilitar la ejecución de proyectos y programas relacionados con el desarrollo urbano de esa ciudad. Se prevé, además que el capital de la sociedad ascenderá a la cantidad de un millón de escudos, que en partes iguales aportarán los socios, a medida que se vayan formando.

Firmaron el acuerdo, además de Jorge Wong, el Alcalde de Machali, Luis Soto y otros miembros del cuerpo edilicio.

En calidad de préstamo TRAEN A CHILE LABORATORIO SUBACUATICO ALEMAN

EL TRASLADO a Chile en calidad de préstamo temporal, del Laboratorio Subacuático actualmente instalado en Heligoland, obtuvo del Ministerio Federal para la Ciencia y la Investigación de Bonn, la Fundación Alemana para la Investigación de la Navegación Aérea y Espacial.

El doctor Oser manifestó el interés de la RFA de que el Gobierno de Chile, a través de la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica, pudiese utilizar en algún lugar de la costa, dicho centro de alta especialización, donde se investigan las condiciones simuladas de los vuelos espaciales.

Table with columns for bond series (SERIE A, B, C, D, E, F) and numerical values. Includes company name 'COMPAÑIA DE ACERO DEL PACIFICO S.A.' and 'GERENTE GENERAL'.

CONSULTORIO LABORAL

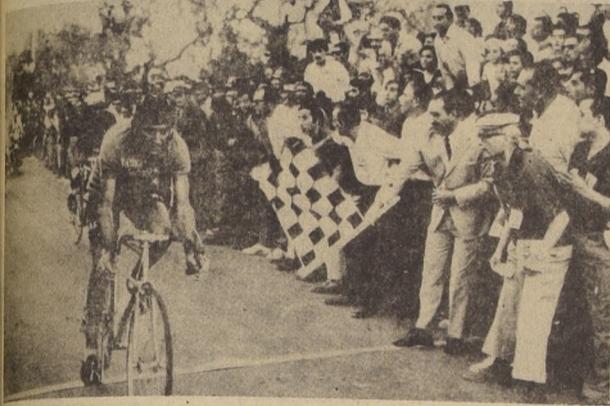
EE. Telefónicos se reunieron en Osorno

CONSULTORIO LABORAL

EE. Telefónicos se reunieron en Osorno

Cruce de Los Andes:

# “LA NACION” META DE LA CUARTA ETAPA



SAUL ALCANTARA, el uruguayo que corre por Brasil al llegar segundo en la tercera etapa Uspallata-Las Cuevas recorrió el primer lugar en el cómputo general del Cruce de Los Andes con 8 horas 43 minutos 45 segundos.

Rubén Lucero:

## “EL TORNEO PERTENECE A TODA LA COMUNIDAD”

Mucho esfuerzo le ha costado a Santa Cruz organizar el Campeonato Nacional de Fútbol Amateur que durante esta semana llegará a su fase final. El pueblo dirigente de la Asociación de Fútbol local y las autoridades municipales “le pusieron el hombro”. Y hoy esta pequeña ciudad colchaguina ofrece a los equipos participantes y público un torneo como el mejor.

“Después de lo propio Rubén Lucero, Presidente de la Asociación de Fútbol local, nos cuenta la historia de este campeonato. Logramos la sede en diciembre de 1970 y en enero del año siguiente comenzamos los trabajos. Se formó un comité ejecutivo y lo primero que hicimos fue planificar todo”.

“Luego de un momento de adaptación prosigue: “No tenemos nada, se necesitaba un estadio para 5.000 personas como mínimo, una cancha de pasto, baños, camarines, iluminación, etc. Menos mal que la Municipalidad de Santa Cruz, apoyada por toda la comunidad, hizo todo el esfuerzo. En el puro estadio se gastaron 1 millón 200 mil pesos y en el equipo mismo hemos invertido 2.500 escudos por semana en los últimos tres o cuatro meses. También tuvimos que acomodar un local para hospedar a 200 personas. Elegimos al Hogar Estudiantil de Cansiquito y la Asociación de Turismo nos ayudó en su acondicionamiento”.

“Quiero que usted ponga atención a lo que nosotros no postulamos por nuestra propia cuenta, sino que primero consultamos a la comunidad. Sólo cuando los tuvimos a todos comprometidos, pedimos la sede. Aquí todos han colaborado. Y se llegó al inicio de la competencia sin que faltara nada. Tenemos un equipo, que se preparó con muchos problemas por la falta de partidos, pero que a pesar de estar contratiempo yo creo que está a la altura de los demás. Y esta igualdad de condiciones me hacen pensar y confiar en una muy buena ubicación”.

“Pienso que el conseguir la sede de este campeonato ha sido un premio para la Asociación de Fútbol local, que realiza un interesante labor en la zona. Tenemos 22 clubes asociados con 60 jugadores adultos por club y una cantidad similar en las divisiones inferiores. Además, asesoramos a la Liga Campesina Colchagua, que cuenta con 14 clubes”.

“Es primera vez que participamos en un Torneo Nacional Adulto. En 1971 salimos campeones juveniles en el torneo que se jugó en Iquique. Por eso yo espero que aprovechemos bien esa oportunidad y brindemos en todos los aspectos un campeonato que sea recordado como uno de los mejores”.

“Antes de terminar, pido dos cosas a los santacruceños. Primero que diéramos gracias a Dios por todo lo conseguido. De no tener casi nada llegamos a conseguir todo. Y segundo, que hincháramos mucho para que el equipo se clasifique campeón”.

Y hasta el momento, las cosas



RUBÉN LUCERO.

- Cerca del mediodía llegan a Santiago los participantes en la dura prueba pedaleira
  - La jornada Uspallata-Las Cuevas fue ganada ayer por el uruguayo Carlos Alcántara que superó por media rueda a su hermano Saúl
- Por Héctor Sagredo, Enviado Especial

Tras una dura ascensión en la que se sucedieron múltiples rodadas, los hermanos Carlos y Saúl Alcántara en ese mismo orden se adjudicaron la Tercera Etapa del IV cruce de Los Andes Uspallata-Las Cuevas, con el tiempo de 3 horas 10 minutos y 57 segundos. El chileno mejor ubicado fue Jorge Abarca, que lo hizo en el décimo quinto puesto. Más atrás, en los lugares 17, 18, 19 y 24 arribaron Aravena, Urrutia, Jorquera y Luis Alvarez, respectivamente.

El trabajo de Abarca, Urrutia y Jorquera ha sido aceptable. El joven Rafael Aravena aventuró ayer, una escapada y estuvo entreverado con los punteros. Lamentablemente se agotó y llegó metido en el grupo.

La prueba se vino a definir pasado Punta de Vacas. Allí estado fuerte Carlos Alcántara, seguido por Jorge Fulgenci y Roberto Vargas. En el grupo se quedó Saúl Alcántara, Raúl Labatte y Ernesto Contreras. Y aquí sucedió un hecho que es necesario destacar. El mendocino Contreras gran escalador, se cuidó mucho de Labatte. Trató de deshacerse de él y luego de muchos esfuerzos logró su objetivo, pero no pensó que Saúl Alcántara se aprovecharía de esta situación.

El “arranque” del moreno Saúl Alcántara fue realmente espectacular. Prácticamente dejó “pegado” a Contreras y se fue en demanda de los punteros a los cuales dio caza, cerca de Puente del Inca. A poco de llegar a Las Cuevas, se “llevó” a su hermano, más bien dicho lo tiró. Y como buen hermano mayor lo ayudó a ganar.

Más atrás llegaron Vargas, Contreras, Salguero, Fernández, Cavallieri, Benech y Bustos.

A pesar que los chilenos hicieron su llegada a Las Cuevas en lugares secundarios, se puede decir que recién ahora están comenzando a ser conocidos.

## OPINAN RECORDS MUNDIALES

### ¿CUANTO PESARA MAÑANA LA BARRA?

La Copa de halterismo de la URSS celebrada hace poco en Ereván capital de Armenia, reunió no sólo a los mejores halteristas del país, sino también a un número record de entrenadores, árbitros y especialistas de este deporte. Una de las fundamentales tareas del evento para la Olimpiada, a los candidatos a la selección del país. Esta revista, pese a la ausencia de algunos deportistas líderes, tales como V. Alexiev, S. Batschev y V. Yakubowski, resultó afortunada reportó ocho plusmarcas mundiales.

Los halteristas soviéticos comenzaron triunfalmente el año 1971. A mediados de febrero, al actuar en París en una competición en memoria de Jean Dame, G. Ivanchenko, V. Kolotov, Ja. Talts y V. Alexiev, establecieron seis plusmarcas mundiales. Con plusmarcas se señaló también el torneo tradicional “Premio de la Amistad” celebrado en marzo en la ciudad rusa de Rostov del Don. Más tarde, en junio, los deportistas soviéticos actuaron magníficamente en el campeonato de Europa, así como en la final de la V Espartakiada de los Pueblos de la URSS, donde establecieron 17 plusmarcas mundiales. Tampoco encontraron fuerte rivalidad en el campeonato del mundo de 1971, celebrado en el Perú, donde conquistaron seis títulos de campeones mundiales de los nueve que se disputaban. Y ahora en Ereván han dado fin dignamente a esta temporada plusmarquista. Dicho sea de paso, de los 36 records mundiales registrados oficialmente por la Federación Internacional de Halterismo, 20 pertenecen a los deportistas soviéticos.



Rogelio Farias Raúl Pino Gustavo Viveros

## LA SELECCION ESPERA EL MOMENTO DE PARTIR

- Ayer se integraron García, Viveros y Alberto Fouilloux
- Hoy a las 16 horas enfrentará a Magallanes en la Pinto Durán

—Absoluta tranquilidad reina ayer en el Hotel Panamericano, lugar de concentración de la Selección Nacional que el jueves inicia su gira.

La casi totalidad de los jugadores estuvo presente ayer al almuerzo, incluso Rolando García y Gustavo Viveros, los que llegaron de Concepción en las primeras horas. Sólo faltó Tito Fouilloux, seleccionado que se integró en la tarde de ayer a las prácticas en “Juan Pinto Durán”.

Muy bien se vio a los jugadores en sus prácticas, las que fueron estrictamente vigiladas por Raúl Pino y su asesor Rolando Torino, y que sólo se iniciaron luego de un verdadero “gabinete” de fiquitación de visas y pasaportes.

Para hoy, en tanto, el programa será más intenso: a las 10 horas tendrán preparación física y en la tarde, a las 16 horas, enfrentarán a Magallanes. La hora del encuentro se fijó pensando en las condiciones climáticas que los seleccionados deberán soportar en el transcurso de la gira, por lo que el partido no sólo servirá para medir fuerzas sino para acostumbrar a los seleccionados.

Mañana las actividades continuarán normalmente y el jueves, a las 21 horas, se despiden destino a Guayaquil.

De ahí pasarán a Honduras, en donde se medirán con la Selección local el 5 de febrero, finalizando sus actuaciones con un partido con la Selección de Porto Alegre.

El Seleccionado Nacional, en todo caso, deberá estar de regreso en nuestro país el 26 de febrero.

De ahí pasarán a Honduras, en donde se medirán con la Selección local el 5 de febrero, finalizando sus actuaciones con un partido con la Selección de Porto Alegre.

## LOS VIAJEROS

Encabezados por Raúl Pino y Rolando Torino, viajan los siguientes jugadores: Nef, Vallejos, García, R. González, Herrera, Arias, Viveros, Peralta, Luis Pino, Farias, Crisosto, Fouilloux, Maldonado, “Hualo”, Herrera, Machuca, Pacheco, “Peñilla”, Espinoza, Gallegos, Paez y Mario Lara.

## LA GIRA

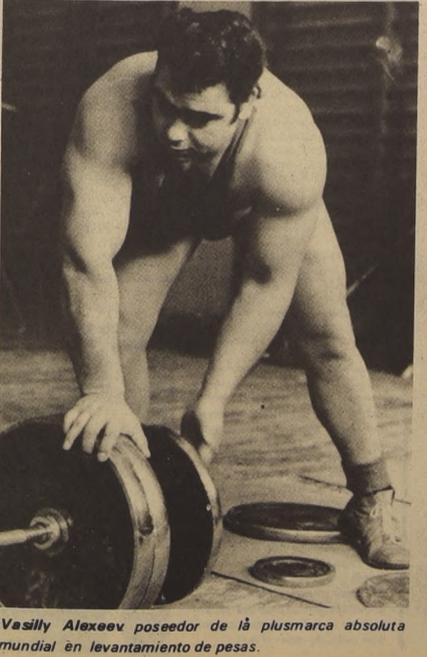
Luego de su primer encuentro, a disputarse el 23 en Guayaquil, los discípulos de Pino y Torino deberán enfrentar a la Selección Mexicana (en León).

¿Existen límites para las plusmarcas? ¿Cuánto pesará en los próximos años la barra record? He aquí lo que dicen al respecto algunos participantes del evento celebrado en Ereván.

A. Gnatov (peso mosca), plusmarquista mundial.

“En nuestro peso, el record en la suma de los tres movimientos es de 340 kg. Que eso no es el límite procurará mostrarlo yo mismo. En definitiva, todo depende de la aplicación de los entrenamientos. En este sentido para mí es un ejemplo V. Alexiev. Todos sus fenomenales resultados se deben a la colosal laboriosidad”.

(“Izvestia” - APN).



Vasily Alexiev poseedor de la plusmarca absoluta mundial en levantamiento de pesas.

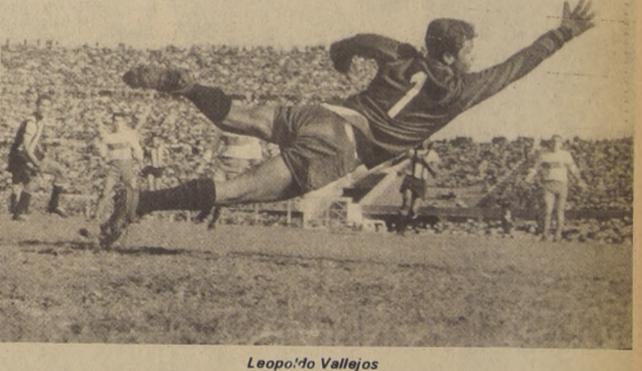
## DEPORTIVO ITALIA 2x1: OTRA DERROTA DE UNION ESPANOLA

CARACAS Enero 17 (UPI). En un partido de fútbol de discreta calidad Unión Española de Chile, derrotado por el deportivo Italia de Caracas, por dos goles contra uno, tras un primer tiempo que finalizó igualado a un tanto. El encuentro se disputó anoche en el estadio olímpico de la ciudad universitaria, ante escaso público.

Unión Española se puso en ventaja al marcar a los 29 minutos por intermedio de Raúl Alcázar, y empató Alcázar a los 36. Cuando faltaban veinte minutos para que finalizara el partido, Mateo obtuvo el segundo gol para el cuadro local.

Los chilenos exhibieron buen dominio del balón, que no pudieron concretar por falta de precisión de sus delanteros. Los equipos alinearon inicialmente:

Unión Española Olivares Arias, Torres, Torres, Roca, Ische, Alcázar, Alcázar, Viveros, Farias González, Matos, Matos, Vasconcelos.



Leopoldo Vallejos

3-2 ganó Vasas:

# PESE A LA DERROTA NO SE VIO MAL CONCEPCION

CONCEPCION.— (Por Eugenio Sánchez) Un tres a dos, que puede estimarse justo, fue el resultado final en el primer enfrentamiento de Vasas de Hungría, en su primer partido con Deportes Concepción. Indudablemente que el elenco magyar se vio más homogéneo, con más sentido de fútbol colectivo y contando además con una pieza clave. Me-

trino al centrodelantero Farkas, que al igual que el vino, mientras más viejo mejor. Pero a la postre no fue el foguero internacional la única figura relevante de su elenco, ya que también merecen citación aparte, los punteros Molnar Varadi, este último, autor de dos goles realmente sensacionales. En general, Vasas justificó, en esta primera

presentación, los pergaminos de que llegó precedido. Pero no significa esto que el elenco dueño de casa haya defraudado. Por el contrario, si bien es cierto que faltó ensamblamiento en sus filas, ello resulta comprensible si se toma en cuenta que debutaron SEIS NUEVOS JUGADORES, llegados todos ellos de distintos equipos.

Naturalmente que si agregamos a esto el hecho de que sólo llevan jugando, en entrenamientos se entiende, quince días, es difícil pedirles más. Pero pese a ello, se vieron bien. Con algunos errores pero no insalvables. Tal es el caso por ejemplo del argentino Andrés Quetglas, que se vio demasiado personalista. Buscando a nuestro entender el lucimiento individual con el consabido perjuicio para sus compañeros. Claro que por otro lado mostró buen dominio del balón, un empuje incansable y una velocidad andabada. El resto, se vio frito de fútbol, lo que no resulta también extraño. Pero insistió que en lo positivo, me parece que Deportes Concepción, con esa formación del domingo último, dará mucho que hablar en el futuro, cuando sus hombres se pongan a tono. (Lo mejor) parece que su mediocampo, donde Viveros, Acevedo y Nelson Vásquez, sobre todo estos dos últimos, muestran codicia de gol, disparando desde distintos ángulos. Prueba de ello, es que los dos tantos penúltimos fueron logrados por Vásquez, mediante fintubidos disparos.

En síntesis, un partido que sobre todo en su segunda fracción, resultó del agrado del público, ya que si bien es cierto que por antecedentes Vasas aprecia superior, Deportes Concepción le jugó de igual a igual en muchos pasajes de la brega. Todo ello, puede redundar para que esta noche, cuando jueguen la revancha en ese mismo campo, a las 21 horas, se vea otro buen encuentro.



TAMAS, el buen meta de Vasas, debe esforzarse para evitar que Viveros logre conectar con golpe de cabeza un cerido centro de Galleguillos. Observa la escena el zaguero Varadi, otro buen valor del elenco húngaro. (Foto de E. Sánchez).



GOL DE FARKAS. Con su oportunismo acostumbrado, el centrodelantero húngaro se anticipó a la obstrucción de Esaú Bravo y con impecable golpe de cabeza, marca el segundo gol para Vasas (Foto de Eugenio Sánchez).

## UN CAMBIO AFORTUNADO

CONCEPCION.— Nelson Vásquez, el internacional empedregado de NAVAL y EVERTON, se transformó en la figura de la cancha para los hinchas de su nuevo club, Deportes Concepción.

Largo de un comienzo un tanto inseguro, se fue afirmando en su juego y a la postre, aparte de sus dos goles, fue un buen valor del cuadro local. Y todo ello coincidió con algo de que poco se percataron. Al promediar la media hora de juego, Vásquez abandonó por breves instantes la cancha para cambiarse botines. Al final le preguntamos que le había pasado.

—Resulta que estaba jugando con unos zapatos que me prestó Galleguillos. No me sentía cómodo con ellos, y pedí que me trajeran los míos. Son bastante viejitos, pero me quedan bien. Así, jugando con ellos, ya no tuve tantos problemas y ya ve como al final, me salieron los goles.

Apenas terminó de decir esto le salió un... Chitas... de veras que no le he devuelto los zapatos al flaco. Se acercó donde su compañero y le dijo: Gracias Gallego; pero no me los prestis más.

NELSON VÁSQUEZ debutó con goles en Deportes Concepción.

## Esta noche: ASOCIACION NACIONAL PREMIA A SUS D.T. CAMPEONES DE 1971

Entrenadores campeones de la temporada 1971 serán homenajeados esta noche a las 21 horas en el comedor del Círculo de Periodistas (Amunátegui 31).

La Asociación Nacional de Entrenadores de Fútbol programó para hoy esta reunión de camaradería entre los D. T. y a la cual han sido invitados, además, autoridades deportivas de la A. C. F. prensa y radio.

Los entrenadores campeones son: Luis Santibáñez, Unión San Felipe (honor); Guillermo Báez, Naval (ascenso); Arturo Quiroz Aviación (Regional Zona Central); Dante Pesce, Palestino (Plantel Cadetes); Jorge Casanova, Universidad Católica, (Plantel Cadetes).

Invitados especiales. Estarán también presentes Raúl Pino, entrenador del seleccionado nacional profesional y José Cárdenas de la selección amateur.

La Asociación de Entrenadores invita a todos los entrenadores a esta reunión comoda.

## COSAS QUE PASAN

Estábamos conversando con Luis Vera, cuando se acercó un dirigente del club dueño de casa y le dio a conocer el programa de la jornada inaugural. Este fue el diálogo.

—Don Luchito. Cuando sean las 17.30 sale su equipo y se enfrenta a las tribunas para el izamiento de los pabellones nativos.

—Por favor. Esas indicaciones deséelas a Viveros, que es el capitán del equipo, fue la respuesta del técnico.

## LOS IMPREVISTOS DEL CLUB "LILA"

CONCEPCION.— Por fin, luego de muchos altibajos, pudo concretarse en el Estadio Regional, el esperado encuentro en Vasas de Hungría y lo que puede denominarse con toda razón, el nuevo equipo de Deportes Concepción. Nuevo porque indudablemente que al integrar sus líneas SEIS NUEVOS JUGADORES, ello le otorga otra fisonomía al elenco.

Es de esperar que esto sea tomado en cuenta por los aficionados, y con un repunte mayor de asistencia, parte en esta ocasión y más aún, en nuestra provincia, donde la inestabilidad del tiempo es la notoria.

## Tenis de Llo-Lleo: JUAN CARLOS ESGUEP, CAMPEON SORPRESA

Juan Carlos Esguep ganó el tradicional Torneo de Tenis de Llo-Lleo al derrotar en la final a José Tort, en dos sets, por 6/0 y 6/4. En la final damas se impuso Elba Echiburú. Venció a Yamil de Prajoux en tres sets, 4/6, 6/2 y 6/2.

Este campeonato, como los realizados en los últimos años en este balneario, no ha tenido mucha significación. La carencia de figuras o mejor dicho la ausencia de las mejores raquetas nacionales — Cornejo, Pinol, Fillol, Rodríguez — ha influido en esta evidente declinación.

El torneo de este año dio el título a Esguep, en forma sorpresiva. En teoría este tenía menos chances que Keymer y Tort a quienes se daba como presuntos finalistas. Sin embargo, Esguep superó los pronosticos y primero, en las semifinales, ganó claramente a Roberto Keymer 6/3 y 6/4 y en la definición aventajó a Tort con relativa facilidad.

En las damas, la juventud de Elba Echiburú pudo más que la experiencia de Yamil de Prajoux, madre de Belus Prajoux.

SINGLES CUARTA CATEGORIA: O. Zoror a O. Miller W.O.; H. Parada a F. Perretta 8/2; L. Moreno a A. Gaete 8/3; C. Almazan a G. Escudero 8/5; M. Perretta a M. Simi 8/3; E. Bruggemann a L. Ochagavía 8/3; R. Villar a R. Alvarez 8/7; S. Eguiguren a M. Muñoz 8/3.

CUARTO FINAL H. Parada a O. Zoror 8/1; C. Almazan a L. Moreno 8/4; E. Bruggemann a M. Perretta 8/0; R. Villar a Eguiguren 8/5.

CON EL AUSPICIO DE LA DIRECCION NACIONAL DE TURISMO

# SEÑORITA CHILE EMBAJADORA DEL TURISMO

BUSCAMOS A LA REPRESENTANTE DE LA JUVENTUD, BELLEZA Y CULTURA DE LA MUJER CHILENA



PATROCINAN EN SANTIAGO

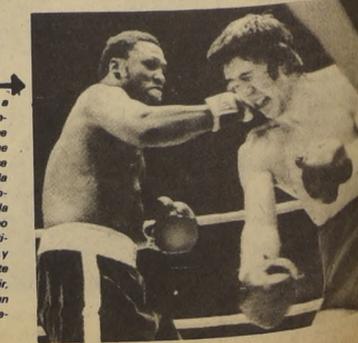
DIARIO LA NACION • RADIO CORPORACION  
DIARIO LA TERCERA • CANAL 13 TELEVISION.  
PUBLICINE

BASES: Chilena - Soltera - No mayor de 25 años Cultura General - Belleza y Simpatía. La triunfadora lucirá la imagen de Chile llevando exposiciones fotográfico-turísticas de Chile y sus Playas Chile y su Pesca - Chile y su Nieve - Chile y su Artesanía Chile y su Música - Chile y su extraña Geografía... y además dará a conocer "la Moda Chilena" en casi todos los países del mundo, via



INSCRIBASE HOY EN EL COMITE DE ORGANIZACION NACIONAL: HUERFANOS 1160 OF. 611 - SANTIAGO

Joe Frazier (izquierda), golpea con fuerza derecha al "Puchinel" llamado Terry Daniels, que no soportó más castigo y se fue para casa cuando todavía no se cumplía ni la tercera parte de la pelea por el título mundial de todos los pesos. A pesar de la contundente victoria, Frazier no quedó conforme con su cometido, según palabras textuales, y agregó: "Daniels es más valiente de lo que yo suponía". Es decir, lo que siempre se dice cuando un hombre no sabe otra cosa que recibir duro, sin pensarse nato.



# “Guantes de Oro”: MUCHAS ESTRELLAS ESTA NOCHE EN TV.

Como de costumbre, los combates serán transmitidos por Canal 7.

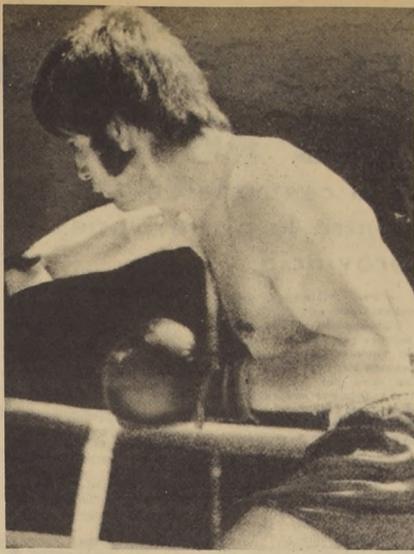
### PROGRAMA

**MOSCA** tres rounds, Oscar Maturana, con Fernando Ferrera, Pascual Cofre con Rafael Flores, LIVIANO William Reyes con Juan Saravia. MEDIOMEDIANO Carlos Rosales con Francisco Arías.

### PROGRAMA PARA TV

**PLUMA** tres rounds, Luis Pincheira de Osorno, con Enzo Molina. P.A.C. GALLO, tres rounds, Guillermo Hernández, Osorno, con Carlos Reyes, de Santiago. GALLO tres rounds, Roberto Liguay Osorno, con Juan Inostroza, México.

**LIVIANO** tres rounds, Alfonso Vázquez, Osorno, con Julio Gómez, Santiago. **MOSCA JUNIOR** tres rounds, Pablo Vidal, Osorno, con Sergio Villouta Valparaiso. **MEDIOMEDIANO**, match de fondo, tres rounds, Claudio Rodríguez, Osorno, con Julio Medina, Arica.



JULIO MEDINA, de Arica, pelea esta noche con Claudio Rodríguez, de Osorno.

## EVERTON Y SUS PROBLEMAS

Por Armando Jorquera, corresponsal.

Everton es una calamidad. Con un entrenador, José María Lourido que sufre de un mal extraño que le impide continuar el curso que le era indispensable para obtener el título, el cuadro que era titular, completamente desmantelado, y, para completar el obscuro panorama, el desaparecido misterio del contrato suscrito entre el club y el jugador Raúl Aravena, marcador de punta izquierdo que pasaría a enrolarse ahora en Naval; de Talcahuano, nuevo militante de primera división.

Sólo un día alcanzó a participar en el Curso de Entrenadores que se está celebrando en la capital, "el gitano" José María Lourido. "No pude continuar. Tuve que venirme a Viña del Mar de regreso. Estaba muy enfermo. Prácticamente, abandonado a mi suerte en el Hotel "Clairidge" algo tiene que haberme caído mal al estómago. Por eso le hablé a mi instructor, Washington Urrutia y le comuniqué que necesitaba con urgencia de un médico. Me examinó el especialista ginecario, César Barria, quien me extendió una licencia médica de CINCO DIAS con diagnóstico de infección intestinal".

Lourido ya remitió el certificado respectivo a las autoridades que dirigen el curso. "Esperé toda mi vida por un cartón, cómo no voy a poder esperar otro año para obtenerlo. Le aseguro que llegué al curso con una gran ilusión y he vuelto con una amargura. Sin embargo, considero que primero está mi salud. Sano puedo intervenir en muchos cursos. Enfermo, todo me sería imposible. Es la verdad, se lo juro por mi madre".

El de Lourido, es uno de los problemas. No obstante, el que concierne mayor gravedad, lo representa el éxodo colectivo que siguió al alejamiento de Everton de Raúl Pino. Y conste que se trata de jugadores que se formaron en la institución que viamarina. El caso más expresivo, el de Manuel Rojas, quien luego de permanecer 13 años en la entidad pasó a incorporarse a Deportes La Serena.

La directiva de Everton hechos los cálculos correspondientes, estima que el club ha perdido un capital cercano a los 700 mil escudos como consecuencia del sistema reglamentario que hará imposible continuar la obra que era tradicional en Everton. Estos es, fortalecer el trabajo de las divisiones inferiores, dar oportunidad a los jugadores de la zona y propiciar el crecimiento institucional.

El hacerlo, significó el alejamiento de Manuel Rojas, Claudio Gallegos, Nelson Vázquez, Eduardo Escobar, Armando Durán, Raúl Aravena, Ricardo Contreras, Alfredo Bravo y Daniel Sánchez. Por estos tres últimos, en realidad, no había mucho interés por conservar sus servicios, no en vano que

son elementos de probados atributos. Por los anteriores, aseguran los dirigentes que estaban en condiciones siquiera de nivelar las cifras ofrecidas por sus rivales. Citaron el caso de Rojas, por el que Serena le pagó al jugador 50 mil escudos por la firma, aparte de un sueldo mensual de 16 mil escudos. Por Escobar, Lota Schwager le concedió una prima de 100 mil escudos y un sueldo mensual de 12 mil de Gallegos, en la "U", otra oferta tentadora. Durán también en Lota, 9 mil escudos mensuales. Bueno, la verdad que las cifras "marcan".

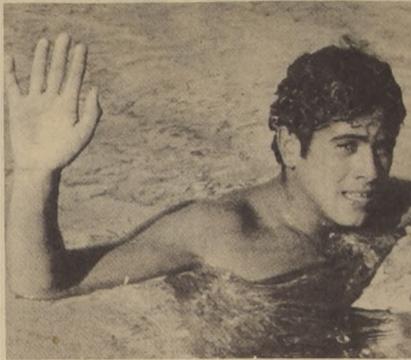
De cualquier manera, entendemos demasiado débil la actitud de los directivos viamarinos que no supieron proteger y defender los intereses del club, toda vez que si se pretende atribuir al problema razones de índole económica, es obvio que argumentemos que si se carece de recursos, mal se puede estar contratando otros elementos preferidos de valores identificados cabalmente, con la institución de Viña del Mar, y vamos los que llegan. El arquero Humberto Tapia, quien pertenecía a Unión San Felipe; Abel González, de Unión Calera; Wilfredo Lastra, de Rangers; Jaime Araxabala, de Concepción, Sergio López, de Concepción. A ellos habrá que agregar un delantero argentino que fue a buscar un dirigente y la posible incorporación también de Ricardo Díaz.

Y todo no termina ahí. Lo que sucedió días atrás resulta un buen argumento para una novena policial. En efecto, según la versión de Luis Mori, presidente de la Comisión Fútbol en la mañana del martes, Raúl Aravena convino en renovar por tres años. Recibirá un sueldo de 6.500 escudos y una casa de un valor no superior a 60 mil escudos. Al día siguiente el mismo Aravena hizo una gestión en el club para corregir algunos aspectos del contrato. En ese momento el gerente del club (Sr. Morales) se trasladó de oficina para consultar con los dirigentes, instante de soledad que habría aprovechado el jugador para sustraer el contrato que estaba en la Caja de Fondos del Club, la que permanecía abierta. Por la noche, se informaban de la decisión de Aravena de aceptar el ofrecimiento de Naval, de Talcahuano, después que dos personeros de la entidad viajaron especialmente a Viña del Mar con ese objetivo.

La directiva de Everton optó por remitir todos los antecedentes a la Asociación Central, no sin antes haber esperado la presencia de directivos de Naval quienes a través del Almirante León, tratarían de buscar una fórmula de arreglo al asunto. Se les esperó a la hora convenida y la sesión no se efectuó porque no llegaron los "marinos". Ayer jueves se cursó la carta a la ACF dando cuenta del suceso policial. Se cree en Everton que por el menos Raúl Aravena podría ser castigado por dos años. Además, que bajo ningún punto de vista podría volver a vestir la camiseta oro y cielo.

## Manfredo Guerra:

# “UN NUEVO RECORD, UN NUEVO RETO...”



EL NUEVO CAMPEON nacional saluda pero no siente su sonrisa está a la vez a sus futuros triunfos.

"El record de Chile que recién obtuve no detendrá en absoluto mi carrera, por el contrario, será un nuevo estímulo que sin dudas sólo puede otorgarme mejores cronos".

**MANFREDO GUERRA**, excelente nadador de Universidad Católica analiza así su triunfo. Lo pesa en su exacta magnitud y comprende que recién está comenzando una carrera que le brindará aún mayores satisfacciones.

Especialista en estilo pecho, y el mejor representante nacional de esta especialidad no se envanece, su triunfo fue logrado a costa de sacrificios y de prácticas y mucho más aún, de confianza y fe en sí mismo. "Me inicié en la natación cuando entré a la Escuela Militar, en 1968, y de ahí ya no me he detenido jamás". "En un principio fue casi una obligación, la que se transformó luego en una necesidad y hoy en

un modo de vida. En la natación encuentro todo lo que sólo un conjunto de actividades pueden dar: amigos, recreación, deporte, pautas de vida, y por qué no decirlo, triunfos".

En efecto Manfredo Guerra es un símbolo de lo que es un nadador. Con 20 años ostenta mercedemente un título nacional, y de seguro, serán muchos los galardones que sumará a ese cronos de 2.50,1 en los 200 metros pecho.

Para lograrlo no sólo es necesario tener la capacidad física, de Manfredo sino también confianza en las propias cualidades, cualidades que sólo se logran con una preparación adecuada. El "Mono" Guerra no sólo triunfa, también entrena, y eso deberían aprenderlo todos: "entrenó dos veces al día. En la mañana de 11 a 1 y en la tarde desde las seis y media hasta casi las nueve. Pero aparte de ello están las competencias, los



ENTRENANDO ha conseguido los cronos y ahora, logrado el título, las prácticas se intensifican.

## El nuevo campeón de los 200 metros pecho inicia una nueva etapa: superarse a sí mismo. "Mi gran meta es el Sudamericano de Natación de Arica."

torneos y los controles. En los entrenamientos me focalizo y en los controles me supero. El estilo competitivo de los mismos contribuye a que los entrenamientos diarios den frutos..."

Alumno del Segundo año de Ingeniería Mecánica en la Universidad Técnica, declara que jamás la natación ha entorpecido ni sus estudios universitarios, al contrario. El deporte ofrece como mejor premio esa "satisfacción" mental (el se permite el término) necesario para enfrentar más capacitado los estudios pero, de nacer un problema y tener que elegir entre una y otra cosa no sé que preferiría, ambas actividades son parte integral de mi vida y difícilmente me resignaría a perderlas".

Pero Manfredo Guerra no es siempre el muchacho serio. Su amistad es buscada por sus compañeros y por sus rivales. Ha logrado mezclar en un todo la madurez, la alegría, la responsabilidad y la sonrisa. Es por eso que siempre está acompañado: el "Mono" Guerra es "una parte" de toda competencia, participe o no. Es una figura necesaria en todo evento deportivo, al igual como lo es su hermana Claudia pese a que ya hace más de un año que

no compete. Son figuras que no faltan, así como tampoco faltan los aplausos cada vez que Manfredo compete...

Y es por eso que puede afirmar que "mi record nacional en los 200 metros no parará mi carrera. Tengo también una buena marca en los 100 (1.16,7) y mejores aun en pista corta (2.46,0 en los 200 y 1.14,7 en los 100) y, todo ello influye en mí y me hace mejorar, es por eso que confío plenamente en llegar a marcar 1.12 en los 100, para llegar así seguro al Sudamericano de Arica. No es que pretenda ganar con ese cronos, ya que sé la capacidad de mis rivales, pero me permitirá fácilmente clasificarme" (seguramente el tiempo lo logrará. El Sábado marcó 1.15,0 y sin apurarse).

Así es como Manfredo Guerra encara su futuro. Conoce sus cualidades y sus defectos y sabe que puede mejorar. Su particular "guerra" a las décimas ya ha dado sus frutos, pero no se conforma. Por mucho que lo aplaudan y feliciten sabe que puede hacer mucho más... y lo hará. Con sus 20 años es pues un ejemplo y, más que eso, una figura que puede proporcionar grandes satisfacciones al aficionado nacional.

## En Chillán: EL AJEDREZ, PRIMERA ATRACCION

Pese a que el progreso es lento, la Asociación de Ajedrez de Chillán, organismo que preside Claudio Inzunza, ha logrado con su entusiasmo superar la hostilidad del ambiente y conseguir una gran cantidad de aficionados. Ahora, se están preparando los torneos de los bordes de la ciudad, en las zonas de San Carlos, San Juan y San Pedro. En estos torneos, se han inscrito ya más de 200 jugadores.

El más destacado de los últimos días fue el Campeonato Local de Ajedrez, presidido por Raúl Bahamondes, inició su campaña de local para incluir a la asociación de este deporte. El torneo, que se celebró en la casa de la familia de Bahamondes, contó con la participación de más de 200 jugadores. El campeón fue el jugador local, René Lete.

El torneo de ajedrez, que se celebró en la casa de la familia de Bahamondes, contó con la participación de más de 200 jugadores. El campeón fue el jugador local, René Lete.

El torneo de ajedrez, que se celebró en la casa de la familia de Bahamondes, contó con la participación de más de 200 jugadores. El campeón fue el jugador local, René Lete.

El torneo de ajedrez, que se celebró en la casa de la familia de Bahamondes, contó con la participación de más de 200 jugadores. El campeón fue el jugador local, René Lete.

El torneo de ajedrez, que se celebró en la casa de la familia de Bahamondes, contó con la participación de más de 200 jugadores. El campeón fue el jugador local, René Lete.

El torneo de ajedrez, que se celebró en la casa de la familia de Bahamondes, contó con la participación de más de 200 jugadores. El campeón fue el jugador local, René Lete.

El torneo de ajedrez, que se celebró en la casa de la familia de Bahamondes, contó con la participación de más de 200 jugadores. El campeón fue el jugador local, René Lete.

### EDUARDO ARACENA

Muy bien se vio el calameño el viernes pasado, lo que hace pensar al empresario René Paredes, mantenerlo en cartelera. Pero el problema radica en la falta de adversarios para el torlino. Con algunos no puede pelear porque no tienen méritos, con otros tampoco lo puede hacer porque la Federación no da el pase. En fin, cualquier problema antes de confeccionar una velada.

### GODFREY STEVENS

Ahora resulta que tampoco será José "Copepe" Jiménez, el adversario del chileno Godfrey Stevens. Se anuncia que Raúl Cruz, campeón de nada, pero especialista en noquear a hombres de primera fila, como que Marcano, Castillo y otros subieron, ante sus puños. Stevens peleará con este mexicano Cruz, en Tijuana el 29 y de ir bien, el salto sería una chance por la corona mundial.

### ELEXODO

El de Lourido, es uno de los problemas. No obstante, el que concierne mayor gravedad, lo representa el éxodo colectivo que siguió al alejamiento de Everton de Raúl Pino. Y conste que se trata de jugadores que se formaron en la institución que viamarina. El caso más expresivo, el de Manuel Rojas, quien luego de permanecer 13 años en la entidad pasó a incorporarse a Deportes La Serena.

La directiva de Everton hechos los cálculos correspondientes, estima que el club ha perdido un capital cercano a los 700 mil escudos como consecuencia del sistema reglamentario que hará imposible continuar la obra que era tradicional en Everton. Estos es, fortalecer el trabajo de las divisiones inferiores, dar oportunidad a los jugadores de la zona y propiciar el crecimiento institucional.

El hacerlo, significó el alejamiento de Manuel Rojas, Claudio Gallegos, Nelson Vázquez, Eduardo Escobar, Armando Durán, Raúl Aravena, Ricardo Contreras, Alfredo Bravo y Daniel Sánchez. Por estos tres últimos, en realidad, no había mucho interés por conservar sus servicios, no en vano que

El torneo de ajedrez, que se celebró en la casa de la familia de Bahamondes, contó con la participación de más de 200 jugadores. El campeón fue el jugador local, René Lete.

El torneo de ajedrez, que se celebró en la casa de la familia de Bahamondes, contó con la participación de más de 200 jugadores. El campeón fue el jugador local, René Lete.

## MANUEL MAULEN se impone en la prueba para DAMAS NUEVA EN EL CICLISMO

Entre los hechos positivos que se mostraron el fin de semana pasado, sin lugar a dudas, la meritoria participación de los chicos de la categoría Damas, en la prueba inaugural de la pista, que se celebró en el velódromo del Estadio Nacional.

Esta primera reunión ciclista, que organizó la Asociación Nacional de Ciclismo, contó con la participación de más de 200 jugadores. El campeón fue el jugador local, René Lete.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO  
CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES  
**PROPUESTA PUBLICA D.T. 4/72**  
CONSTRUCCION DE 150 VIVIENDAS EN LA POBLACION "LA PORTADA", COMUNA DE SAN BERNARDO.

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción de 150 viviendas, de acuerdo al siguiente detalle:

Población LA PORTADA, Grupo A  
65 viviendas  
Población LA PORTADA, GRUPO B  
85 viviendas  
Total 150 viviendas

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 18 al 27 de Enero de 1972, de 14.30 a 16.30 horas, en Avda. Bernardo O'Higgins N° 929, 7° piso.

DERECHOS: Se deberán cancelar previamente E° 150, por concepto de derechos, en Avda. Bernardo O'Higgins N° 552, primer piso.

FECHA Y LUGAR DE APERTURA DE LA PROPUESTA: Martes 8 de Febrero de 1972 a las 15.00 horas, en la oficina del Jefe del Departamento Técnico, Avda. Bernardo O'Higgins N° 929, 7° piso.

CONTRATISTAS QUE PUEDEN LICITAR: Los Contratistas deberán estar inscritos en 1°, 2°, o en 3° Categoría del Registro de Contratistas de CORVI o de CORHABIT.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

# Monumental de las Playas: VOLEIBOL: ELABORADO EL CALENDARIO DEFINITIVO

El "Campeonato Monumental de Voleibol de las Playas" fija su calendario de partidos. En la reunión de delegados, conjuntamente con los coordinadores, se establecieron los horarios y fechas definitivos.

### CUATRO SABADOS

**Sábado 5 de febrero:** 15.30 horas Infantiles. Torneo masivo en Guaylândia, Renca y Loncura.

**Sábado 12 de febrero:** 15.30 horas Juveniles. Torneo masivo en San Sebastián, Recreo y Ventana.

**Sábado 19 de febrero:** 15.30 horas Adultos. Torneos masivos en Las Cruces, Con Con y Ventanas.

**Sábado 26 de febrero:** 15.30 horas Consegros. Torneos masivos en Quintero, Renca y El Quisco.

**DOMINGOS SELECTIVOS.** Para los días domingos se propuso... siendo aprobado.

la culminación de la actividad sabatina de cada semana con un campeonato entre los cuatro mejores equipos del torneo, masivo del sábado, el cual se realizará a las 15.30 horas en la misma playa.

### CLASES DE VOLEIBOL

Fueron contratados por la Federación de Voleibol cuatro profesores de Educación Física de la "U", para que hagan clases masivas en las zonas que les corresponden, encargándose además del torneo.

### OTRO TORNEO

No sólo el litoral central tendrá actividad voleibolística. En las playas de Arica, Antofagasta e Iquique se desarrollará un nuevo campeonato, siendo muy probable que en una fecha posterior se realice un certamen nacional de las playas.

### Los profesores contratados para masificar el voleibol, tendrán entre otras obligaciones, invitar a participar a las colonias escolares de trabajadores y veraneantes en general.

**Chileno..**

**Un FOSFORO mal apagado, puede significar una catástrofe**

**Evita los Incendios Forestales**

**Recuerda que el bosque es el techo de Chile.**

TOBOR PUB. CORPORACION DE REFORESTACION

# INDUS LEVER, CON PINTA DE CAMPEON

Defensor Pacífico, Indus Le-  
ver, 20 de Enero, Inés de Suárez  
y Municipal de Conchalí  
aseguraron su participación en  
la siguiente fase del Campeona-  
to Monumental de Los Barrios,  
luego de los encuentros "de  
vuelta" disputados el domingo  
último en diferentes escena-  
rios.

Los resultados de la fecha  
fueron los siguientes: **Cancha  
Indus Lever**, Defensor Pací-  
fico 1 - Estrella de Chile 0; **Can-  
cha Puduhuel**, 20 de Enero 3 -  
Santiago - Puente Alto 0; Inés  
de Suárez 3 - Catados Royle 2;  
**Cancha Independiente Las**

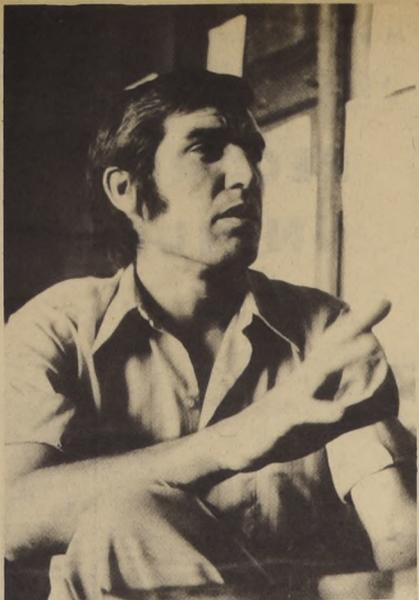
**Condes**: Famosol 1 - Municipal  
de Conchalí 1; Independiente 1 -  
Santiago Temuco 1. Debido a  
que estos dos últimos rivales  
también igualaron su anterior  
encuentro (empate a 2), debe-  
rán jugar un partido definitorio  
el próximo jueves.

Además, los organizadores del  
torneo señalaron que las confron-  
taciones entre Hinchas de Audax  
Deportivo Brasil y Juventud  
Conchalí-Defensor Ecuador, que  
no se jugaron por falta de can-  
cha, se efectuarán mañana en el  
campo de Independiente Las  
Condes. De estos equipos sal-  
drán los otros semifinalistas de  
la versión 1972 del tradicional  
torneo.

## ALINEACIONES

**INÉS DE SUÁREZ** (3) Aleja-  
n Pérez, Pizarro, Guerrero,  
González, Mujías, Valenzuela,  
Acuña, Gutiérrez, Reyes Lobos  
y Cabrera. **CALZADOS ROYLE**  
(2) Zárate, Muñoz, Zúñiga,  
Hinojosa, Canales, Dávila, Gon-  
zález Ulloa, Mondaca, Sura.  
**20 DE ENERO** (3) Fransola,  
Molina, Zúñiga, Ulloa, Medina.

**CASTRÓN, MORALES**, Quintana,  
Ugarte, Ramírez y Rodríguez.  
**SANTIAGO - PUENTE ALTO**  
Arratia, González, Menjibar,  
Martínez, Cornejo, Valenzuela,  
Zúñiga, Silva, Urbano, Palacios y  
Lemus. **CAMBIOS**: Espino, (x)  
Quintana y Escaffi, (x) Rodríguez,  
Bettancourt, (x) Molina y Astudillo  
(x) Zúñiga.



GUILLERMO GALAZ: "en provincia el oscurantismo, y en Primera la fama... pero todos con igual calidad".

Guillermo Galaz:

# EL ASCENSO POSTERGA A LOS BUENOS JUGADORES

● El centrocampista de Independiente de Cauquenes, contra la postergación que sufren los jugadores de provincia.

"Pero habemos alguna vez del ascenso..."

"Digamos de una vez lo que significa jugar en el ascenso, en donde el jugador es poco cotizado tanto por los dirigentes como por los periodistas... Digamos claro que es postergado e ignorado totalmente, y eso aunque jueguen en él futbolistas de igual o mayor calidad que en primera..."

**GUILLERMO GALAZ**, centrocampista del Independiente de Cauquenes, habla, y él sabe lo que dice, ya que también fue jugador de Primera.

Y es por eso que hoy, con el pase en la mano y en la plenitud de su potencialidad física, prefiere seguir jugando en Santiago, y en provincias solo cuando lo haga por un equipo de primera.

El, con sus 25 años, jugador que brilló en Audax durante tres temporadas "sufrió" el ascenso, pero no con su club. "Ya que jamás tuve problemas en Independiente, ni económicos de ninguna especie, y si nos fue mal se debió sólo a la inexperiencia y al nerviosismo que nos atacó en varios partidos... Pero así y todo la campaña no fue mala, pasé a ser la primera temporada del club fuimos capaces de empatar el primer puesto en la Copa Isidro Corbino, en la que nos postergó sólo el gol average..."

"Por eso, no me quejo, en el fútbol hay que aceptarlo todo, pero mantener la calma y continuar, ya que sólo la responsabilidad y la seriedad, son las virtudes que arman jugadores y hacen vencer a los equipos".

Pero pese a todo Galaz insiste en la postergación: "le voy a dar un ejemplo claro: Osben, por ejemplo, puede jugar en cualquier equipo, ya que posee más calidad que los arqueros de primera, pero raras veces se le nombra... el ascenso lo opaca".

Y su desahogo continúa y llega hasta el mismo, afirmando que "el optimismo no lo he perdido nunca, ya que sé que puedo alinearme en cualquier equipo... y sin problemas".

Nosotros también lo creemos.

**EL RANKING**  
De pronto aparece el problema ubicaciones, aplausos y rankings, y de inmediato Galaz ataca: "A veces hay grandes equivocaciones. Generalmente ellos son injustos, ya que se

coloca a ombres con un nivel brillante pero que en una temporada no han respondido realmente juegan y aportan para pedirle su renombre inmediato... y lo hace...  
1 - Osben (Nubensal), 2 - Osben (Nubensal), 3 - Osben (Nubensal), 4 - Osben (Nubensal), 5 - Osben (Nubensal), 6 - Osben (Nubensal), 7 - Osben (Nubensal), 8 - Osben (Nubensal), 9 - Osben (Nubensal), 10 - Osben (Nubensal), 11 - Osben (Nubensal).  
Y es así como Galaz continúa con el ascenso, no quiere decir ver... ojala le resulte para poder verlo y saber después si es el cambio, pues, sobre el trunfo no hay dudas.

# BANCO ESPAÑOL-CHILE

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1971

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	I	II	III
	Moneda chilena E°	Equivalente de oro y de monedas extranjeras E°	TOTALES E°
<b>FONDOS DISPONIBLES</b>			
Caja y documentos computables como encaje	100.802.370,90	1.052.449,73	
Depósitos en el Banco Central de Chile	463.289.707,95	11.103.287,—	
Depósitos a cargo de otros bancos (canje)	105.278.305,66	37.809,24	
Depósitos en bancos comerciales y Banco del Estado de Chile	15.349.674,29	7.442.497,09	
Depósitos en bancos del exterior			
<b>TOTAL</b>	<b>684.720.058,82</b>	<b>19.636.043,06</b>	<b>704.356.101,88</b>
<b>COLOCACIONES</b>			
Deudores en cuentas corrientes	221.778.811,29	95.116,—	
Préstamos	135.716.232,41		
Documentos descontados	42.806.244,65	23.669.719,17	
Otras colocaciones	3.939.135,10		
<b>SUB-TOTAL</b>	<b>404.240.423,45</b>	<b>23.764.835,17</b>	
Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y créditos contingentes por avales y fianzas	80.236.805,23	49.331.207,52	
<b>TOTAL</b>	<b>484.477.228,68</b>	<b>73.096.042,69</b>	<b>557.573.271,37</b>
<b>INVERSIONES</b>			
Bienes Raíces para el servicio del Banco	41.720.081,63		
afectos a Realización	1.894.413,30		
No utilizadas por el Banco	24.788.637,39		
Valores mobiliarios	23.215.626,73	14.089.370,97	
Otras inversiones	18.419.356,70		
<b>TOTAL</b>	<b>110.038.117,75</b>	<b>14.089.370,97</b>	<b>124.127.488,72</b>
<b>OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO</b>			
Saldos con sucursales del país	24.309.832,55		
Operaciones de cambio y varios	41.124.150,44	227.343.840,26	
Activo Transitorio	10.350.810,56	1.156.865,87	
<b>TOTAL</b>	<b>75.784.793,55</b>	<b>228.500.706,13</b>	<b>304.285.499,68</b>
<b>TOTALES GENERALES</b>	<b>1.355.020.198,80</b>	<b>335.322.162,85</b>	<b>1.690.342.361,65</b>

## PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	I	II	III
	Moneda chilena E°	Equivalente de oro y de monedas extranjeras E°	TOTALES E°
<b>EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS</b>			
Acreedores en cuentas corrientes	996.767.344,25	2.083.536,34	
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido	22.216.904,07		
Otros saldos acreedores a la vista	31.458.578,02	19.814.245,91	
<b>SUB-TOTAL</b>	<b>1.050.442.826,34</b>	<b>21.897.782,25</b>	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	1.911.001,65	42.517.498,11	
<b>TOTAL</b>	<b>1.052.353.827,99</b>	<b>64.415.280,36</b>	<b>1.116.769.108,35</b>
<b>EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS</b>			
Depósitos a plazo	38.196.915,49	8.615.734,62	
<b>SUB-TOTAL</b>	<b>38.196.915,49</b>	<b>8.615.734,62</b>	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas	79.978.965,80	36.916.877,09	
<b>TOTAL</b>	<b>118.175.881,29</b>	<b>45.532.611,71</b>	<b>163.708.493,00</b>
<b>OBLIGACIONES CON BANCOS, CORRESPONSALES Y OTROS</b>			
Adeudado al Banco Central de Chile	3.342.148,65	31.901.024,71	
Adeudado a bancos del exterior		30.015.634,35	
<b>SUB-TOTAL</b>	<b>3.342.148,65</b>	<b>61.916.659,06</b>	
Redescuentos vigentes con Banco Central de Chile	2.913.577,30	95.116,—	
Deudas hipotecarias a largo plazo y otras obligaciones		12.549.270,08	
<b>TOTAL</b>	<b>6.255.725,95</b>	<b>74.561.045,14</b>	<b>80.816.771,09</b>
<b>OTRAS CUENTAS DEL PASIVO</b>			
Saldos con sucursales del país	73.134.085,87	3.880.040,52	
Operaciones de cambio y varios	9.445.419,44	108.791.737,97	
Pasivo Transitorio		267.383,86	
<b>TOTAL</b>	<b>82.579.505,31</b>	<b>112.939.162,35</b>	<b>195.518.667,66</b>
<b>UTILIDAD DEL SEMESTRE</b>			
<b>CAPITAL Y RESERVAS</b>			
Capital autorizado: 40.000.000 accs. a E° 1,—			E° 40.000.000,—
menos: capital por enterar	40.000.000,—		
Reserva legal	10.000.000,—		
Otras reservas varias	45.456.506,57	37.874.063,29	
<b>TOTAL</b>	<b>95.456.506,57</b>	<b>37.874.063,29</b>	<b>133.330.569,86</b>
<b>TOTALES GENERALES</b>	<b>1.355.020.198,80</b>	<b>335.322.162,85</b>	<b>1.690.342.361,65</b>

DEBE	CUENTAS DE ORDEN	
Obligaciones de directores y empleados (1)	253.948,10	
Deudores por créditos del exterior		13.331.332,48
Bienes administrados en calidad de comisiones de confianza	5.787.941,—	
Depositos en custodia	67.302.641,08	3.851.984,—
Valores y letras en garantía	247.547.860,55	
Documentos en cobranza	104.371.530,74	163.771.918,02
Certificados de importación en tramitación, custodia y garantía	207.897,27	
Otras cuentas de orden	137.740.016,52	71.270.408,53
<b>TOTAL</b>	<b>563.211.835,26</b>	<b>252.225.643,03</b>

(1) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".

DEBE	CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	
QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1971		
Remuneraciones, Aportes Patronales y otros Gastos de Personal	E° 38.362.265,05	Ingresos de Operación
Remuneraciones al Directorio	291.209,92	Otros Ingresos
Otros Gastos Generales	9.519.943,01	
Gastos Financieros y otros de Operación	3.957.439,55	
Impuestos, Contribuciones y Aportes	2.628.836,79	
Provisiones y Castigos	4.141.465,74	
Revalorización Capital Propio	700.000,—	
Utilidad Neta	198.721,69	
	<b>59.799.881,75</b>	

**JUAN MIRANDA MIRANDA**  
Contador Licencia N° 6.493  
Registro N° 3.976

**ROBERTO MUTIS IDIGORAS**  
Subgerente Contralor

**HIPOLITO VARGAS SCHNEIDER**  
Gerente General  
Subrogante

**SEÑORES ACCIONISTAS:**  
En nuestro carácter de Inspectores de Cuentas, designados por la Junta General Ordinaria de Accionistas, nos complace en informar que hemos practicado el arqueo de Caja y la revisión de los valores depositados en Custodia y Garantía, habiendo comprobado que todo está conforme, según consta de las actas suscritas en Valparaíso y Santiago. Hemos revisado también las cuentas y obligaciones que componen su cartera, las que guardan conformidad con los respectivos saldos del Libro Mayor.

31 de Diciembre de 1971.

**HERNAN BENAVIDES CARRASCO**  
Inspectores para la Oficina de Valparaíso

**ALDO BRUZZONE OLIVARES**  
Inspectores para la Oficina de Valparaíso

**GUIDO MIRANDA NIZETICH**  
Inspectores para la Oficina de Santiago

**GUILLERMO SAEZ PARDO**  
Inspectores para la Oficina de Santiago

# TRABAJO EL TIRON

Con miras al Derby tres ejemplares estrenaron sus remos en la pista del Sporting Club. El primero en trabajar fue El Tiron, con la monta de Carlos Pezoa, con los siguientes parciales:

Primeros 200 en 13 2/5.  
400 en 26 2/5.  
600 en 38 3/5.  
800 en 52 2/5.  
1.000 en 1.5.  
1.200 en 1.19.  
1.400 en 1.32.  
1.600 en 1.46.  
Ultimos 200 en 13 4/5.  
Luego lo hizo Murimo con J. Barraza en su silla.  
200 en 13 2/5.

400 en 26.  
600 en 40.  
800 en 53.  
1.000 en 1.6 2/5.  
1.200 en 1.20.  
1.400 en 1.32.  
1.600 en 1.45.  
Ultimos 200 en 12 3/5.  
Finalmente trabajó Tirolesa con la monta de Carlos Pezoa.

200 en 13 2/5.  
400 en 27 4/5.  
600 en 41 3/5.  
800 en 54 2/5.  
1.000 en 1.8.  
Ultimos 200 en 13 2/5.  
No fue mayormente exigida.

**DENIS demostró ponderables condiciones en su salida de perdedores. Es un dos años que prepara José Melero y que llevó al triunfo Luis Toro.**

# INSCRIPCIONES

## Hipódromo Chile

Sábado 22 de Enero de 1972

<b>P. Cámara-Junior de Chile</b> Clásico 1.200 mts E° 39.000 al T	Sortilegio 54 Chichi Nu 53 Dhaulagiri 53 El Patroncito 53 Michel 53	La Crema 53 Tabaqueña 53 Mallocc 52 Taconeo 52
<b>Morro de Anina</b> 57	<b>P. Eglope</b> 1.400 mts. Índice 12 al 9	<b>P. Gaucho</b> 950 mts. Condicional Potrillos E° 25.000 al T
Morris West 58 Pedestal 58 Black Queen 57 Milton 51 Gadi 49 Pataleo 48 Gaucho Veloz 48	Graciette 55 Lem 55 Asturiano 54 Charcot 54 Fortunin 54 Juan de la Rosa 54 Pata Conejo 54 Repotencia 54 Avida 53 Casita 53 La Tormenta 53 Samanda 53 Sapito 53 Senecio 53 Pajanto 52	Don Furia 56 El Inmortal 56 Gangstella 56 Kotay 56 Mon Petit 56 Piaggio 56 Satanglo 56 Snow Rouge 56 Viejo Gagá 56 Miss Greenhill 55 Zurdo 55 Caña Fuerte 54 Waleska 53 Huepil 52 Mantecón 52 Pango 52 Sildato 52 Beldo 51 Canticox 51 Voaly Yo 55
<b>P. Ember</b> 2.000 mts. Índice 27 a inferiores E° 34.000 al T	<b>P. Eladia</b> 1.400 mts. Índice 9 al 7	<b>P. Elito</b> 1.200 mts. Índice 6 al 5
Gran Tupe 57 Beam Gold 56 Farola 55 Piliun 56 Uña Larga 56 Django 53 Marcosolo 51 Seldom 50 Embrujado 49 Mundana 49	<b>P. El Mañas</b> 1.400 mts. Índice 34 al 23	<b>P. Eda</b> 1.400 mts. Índice 21 al 15
Estrel 60 Mercurio 58 Briff 57 Chiquillada 56 Mazzini 55 Inés Yomar 53 Patricio Alberto 53 Anistoteles 52 Destinado 51 Lonchoche 51 Opulento 51 Preti 51 Abolengo 54 San Martín 50 Tonio 50 El Santo 53 Chicalote 52 Misol 50 Patopardo 51 Mididi 51 Fonola 50 Mundy 50 Huicano 49 Theodosia 49	<b>P. Elicira</b> 1.200 mts. Índice 11 al 6	<b>P. Empeño</b> 1.400 mts. Índice 6 al 0
<b>P. El Mañas</b> 1.400 mts. Índice 34 al 23	<b>P. Elicira</b> 1.200 mts. Índice 11 al 6	<b>P. Elicira</b> 1.200 mts. Índice 11 al 6
Estrel 60 Mercurio 58 Briff 57 Chiquillada 56 Mazzini 55 Inés Yomar 53 Patricio Alberto 53 Anistoteles 52 Destinado 51 Lonchoche 51 Opulento 51 Preti 51 Abolengo 54 San Martín 50 Tonio 50 El Santo 53 Chicalote 52 Misol 50 Patopardo 51 Mididi 51 Fonola 50 Mundy 50 Huicano 49 Theodosia 49	<b>P. Elicira</b> 1.200 mts. Índice 11 al 6	<b>P. Elicira</b> 1.200 mts. Índice 11 al 6

## Club Hípico

Domingo 23 de Enero de 1972

<b>Premio Juan Cavieres</b> Mella 1.400 Mts. Handicap. CLASICO.	Dolondón (9) 48 Fortunin 18 La Tormenta 48 Sibelina (10) 48	Scarella 54 Scarzella 54 Scarzella 54 Amorio 53 Marupara 53 Pincha 53 Suridora 53 Corchetero (6) 52 Crocus 52 Trompfay 52 Xapiron 52 Zapiron 52 Archivera 51 Burlanera 51 Duana 51 Escultura 51 Il Trovatore 51 Polo 50 Rural 50 Guillermo 48 Malincoure 48
<b>Premio Gombar</b> 1.000 Mts. Handicap Índice: 21 al 33 CUARTA SERIE.	Carmen María 60 Argollera 59 Archibaldo 58 Reclara (27) 57 Anunciada 54 Hill Sea 53 Polo 50 Rural 50 Guillermo 48 Malincoure 48	<b>Premio Gitañilla</b> 1.000 Mts. Handicap Índice: 3 al 4 OCTAVA SERIE.
<b>Premio Greenhill</b> 2.200 Mts. Handicap Índice: 25 al 39 CUARTA SERIE.	Jaipur 62 La Diabla 59 Pau Rosa 59 Catedrático 49 Beam Gold 48 Fleola 48 Pakistana 48	<b>Premio Gitañilla</b> 1.000 Mts. Handicap Índice: 3 al 4 OCTAVA SERIE.
<b>Premio Gaucho</b> Quinta 1.600 Mts. Handicap. Índice: 22 al 30 QUINTA SERIE.	Principe 56 Mayana 55 Rio Cautín 55 Principal 54 Cumba 53 Atacante 52 Catedrático 52 Bonachón 51 Galante 51 Vanda 50 Michelín 51 Squall 50 Taipán 50 Vidrioso 50 Touche 49 Pakistana 48	<b>Premio Gitañilla</b> 1.000 Mts. Handicap Índice: 3 al 4 OCTAVA SERIE.
<b>Premio Gombar</b> 1.000 Mts. Handicap Índice: 9 al 12 SEPTIMA SERIE A.	Beacuda 55 Dón Chilo 55 Fonostorbo 55 Rio Grande 54 Riprap 54 Petral 53 Bosmarita 52 Que Brava 54 Río Dumo 54 Kalista 52 Laurena 52	<b>Premio Gitañilla</b> 1.000 Mts. Handicap Índice: 3 al 4 OCTAVA SERIE.
<b>Premio Gombar</b> 1.000 Mts. Handicap Índice: 9 al 12 SEPTIMA SERIE A.	<b>P. Emoción</b> 1.200 mts. Índice 15 al 11	<b>Premio Gitañilla</b> 1.000 Mts. Handicap Índice: 3 al 4 OCTAVA SERIE.
<b>Premio Gombar</b> 1.000 Mts. Handicap Índice: 9 al 12 SEPTIMA SERIE A.	<b>P. Emoción</b> 1.200 mts. Índice 15 al 11	<b>Premio Gitañilla</b> 1.000 Mts. Handicap Índice: 3 al 4 OCTAVA SERIE.

## Hipódromo Chile

Miércoles 19 de Enero de 1972

<b>PRIMERA CARRERA 1.200 Mts. a las 16 hrs. Ind. 3 al 0. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.</b>	2441 A. Vodanovic 8c 1 52 Alfredo Bagu 8 52 E. Beuzenberg 5 2441 H. Galaz 4c 4 2441 J. Inda 7c 5	<b>LIBELO</b> 56 J. Amestelly 3 <b>PROVIDENTE</b> 52 J. Salinas 4 <b>ZURIO</b> 51 O. López 5 <b>BACAN</b> 50 H. Olguín 2 <b>ZORRO ROJO</b> 48 S. Azócar 2
<b>SEGUNDA CARRERA 950 Mts. a las 16.30 hrs. Ind. 9 al 4. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.</b>	J. Santos debutó G. Avila 2-12 J. Posadas 10c E. Becar 4-11 J. Cavieres reap. J. Bernal G 4c J. Nicolí 6 P. Molina 10c G. Pérez debutó C. Bagu 3-3c J. Oca 11 R. Pardo 8c	<b>COMO ZORRO</b> 55 L. Hevia 3 <b>ENHUICHADA</b> 55 C. González 4 <b>GATUVELA</b> 55 J. Eguen 6 <b>MALVALVA</b> 55 E. Guzmán 12 <b>RENACIMIENTO</b> 55 J. M. Aravena 5 <b>TITAO</b> 54 D. Muñoz 2 <b>ADMIRAL SIMPSON</b> 53 L. Yáñez 7 <b>KARATE</b> 53 S. Alcáide 1 <b>TRINI TRINA</b> 52 R. González 10 <b>ERRADA</b> 50 S. Alcáide 11 <b>TANNU TUVA</b> 50 J. Carrasco 8
<b>TERCERA CARRERA. 950 Mts. a las 17 hrs. Índice 20 al 11. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.</b>	M. Aráneda 11 M. Aráneda 4-8 E. Becar 5-12 R. Quiroz F 13 R. López 7 A. López reap. A. López 13 R. Pardo 9c G. Melej 2c F. Castro 11-13 M. Muscatt 12c	<b>CORAJUDO</b> 57 L. Hevia 3 <b>PISTOYA</b> 56 J. M. Aravena 4 <b>FURARE</b> 55 P. Herrera 6 <b>PROYECTO</b> 54 P. Cerón 12 <b>ZAPALLER</b> 54 D. Muñoz 5 <b>RAMALAZO</b> 51 A. Salas 2 <b>CONSIDERADA</b> 53 V. Ubbilla 7 <b>SEDA NEGRA</b> 48 V. Rojas 1 <b>AGRIA</b> 52 J. Carrasco 10 <b>CABROCHICO</b> 52 D. N.N. 9 <b>SARDÓNICO</b> 52 D. Basoalto 11 <b>DUNKER</b> 49 C. Amestelly 8
<b>CUARTA CARRERA 1.200 Mts. a las 17.35 hrs. Índice: 4 al 3 PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 2.</b>	R. Luna 14 Alfredo Bagu 10 M. Muscatt 3-5 G. Avila 4 C. Bagu 7 O. Torres 12 M. Torres 11 R. Raballo 13 L. Toledo 13 C. Santos 9 M. Aráneda 5 V. Contreras Reap. L. Dague 11 E. Beuzenberg 15- J. Nicolí 5-7	<b>ELECTORA</b> 55 P. Herrera 15 <b>MASIVA</b> 55 J. Salinas 3 <b>PELUCÓN</b> 55 Edo. Cabrera 4 <b>PETE EL NEGRO</b> 55 J. Amestelly 16 <b>PRINCIPESA</b> 55 L. Murillo 6 <b>PUNTILO</b> 55 N. Urrutia 12 <b>RUCANANCO</b> 55 J. Pacheco 5 <b>RUSA</b> 55 L. Hevia 2 <b>TEÓLOGO</b> 55 C. Ojeda 14 <b>TEÓLOGO</b> 55 C. Ojeda 14 <b>TEÓLOGO</b> 55 C. Ojeda 14 <b>ARMENGO</b> 54 R. González 1 <b>BIRRETE</b> 54 J. M. Aravena 10 <b>EL CHILLO</b> 54 J. Carrasco 9 <b>ESTAMPADO</b> 54 L. Caroca 13 <b>LILITH</b> 54 P. Cerón 11 <b>PICHUQUITA</b> 54 L. Yáñez 8
<b>QUINTA CARRERA 1.200 Mts. a las 18.10 hrs. Índice: 6 al 5 SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 2.</b>	H. Miranda 10 J. Silva 15c H. Yáñez 3 E. Becar 6-13 L. Raballo 11- L. Rojas 16 R. López 9 O. López 5 O. González 12c A. Donati Reap. Fco. Castro 5 E. Escalona 6 E. Fuentes 6 R. López 17c	<b>ARRIERO</b> 55 C. Amestelly 2 <b>BARBECHO</b> 55 J. Sepúlveda 7 <b>COPPERLAND</b> 55 H. Pilar 7 <b>EL CONDORITO</b> 55 P. Herrera 12 <b>EL NACIONAL</b> 55 C. Ojeda 5 <b>FERNANDEZ</b> 55 N. Urrutia 2 <b>RAMONACHO</b> 55 L. Hevia 12 <b>PALADIÓN</b> 55 S. Vázquez 7 <b>REY POBRE</b> 55 L. Yáñez 7 <b>ROYAL AIR</b> 55 R. González 10 <b>SARAMPIÓN</b> 55 J. Castillo 9 <b>SENDAL</b> 55 J. M. Aravena 13 <b>ENRIQUE A.</b> 54 A. Poblete 11 <b>UMBROSA</b> 54 V. Bravo 6
<b>"A" CARRERA 2.800 METROS a las 18.20 hrs. VALLAS-SE CORRERA DESPUES DE LA 5a.</b>	E. Zili 11 R. Quiroz F 9c E. Becar 3 D. Torres reap. A. Quiroz F reap. A. Quiroz F reap. A. Quiroz F reap.	<b>SUCCO</b> 76 N.N. 3 <b>BOQUETO</b> 71 R. Diaz 4 <b>DIOSADO</b> 71 L. Briones 6 <b>LOLO</b> 71 L. Rojas 5 <b>HILLO DEL SOL</b> 67 N.N. 2 <b>SAZZARI</b> 67 P. González 7 <b>REFLEX</b> 65 N.N. 1 <b>PONCIANO</b> 64 F. Martínez 9 <b>BARON FINOT</b> 61 C. González 8

<b>SEXTA CARRERA 2.000 METROS a las 19 hrs. CLASICO TERCERA VALIDA TRIPLE N° 2. GANADOR DUPLA (INEXACTA).</b>	2441 A. Vodanovic 8c 1 52 Alfredo Bagu 8 52 E. Beuzenberg 5 2441 H. Galaz 4c 4 2441 J. Inda 7c 5	<b>LIBELO</b> 56 J. Amestelly 3 <b>PROVIDENTE</b> 52 J. Salinas 4 <b>ZURIO</b> 51 O. López 5 <b>BACAN</b> 50 H. Olguín 2 <b>ZORRO ROJO</b> 48 S. Azócar 2
<b>SEPTIMA CARRERA 1.200 METROS a las 19.35 hrs. Índice: 5 PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 3.</b>	48 E. Vidal 6-12 47 R. Quiroz F 8 48 C. García 2-7 2170 L. Toledo reap. 2323 L. Toledo reap. 2372 L. Toledo reap. 2426 S. Plaza 7 48 A. Quiroz 3-9 2009 J. Cavieres A reap. 3 E. Scaia 12 63 R. López 17c 61 V. Contreras 9-11 47 N. Peralta 10 60 J. Maldonado Oc 46 J. Posadas 2 47 H. Gazmuri 4	<b>ARTURO R.</b> 55 R. González 15 <b>AVANTI BONA SORTES</b> 55 P. Cerón 3 <b>CORREIDOR</b> 55 N. Urrutia 4 <b>FUTILIDAD</b> 55 V. Bravo 16 <b>JUBILADA</b> 55 L. Caroca 16 <b>SABIDONIA</b> 55 J. Amestelly 5 <b>GUERRITA</b> 55 J. Salinas 14 <b>HOPEFUL</b> 55 L. Hevia 2 <b>IL TROVATORE</b> 55 Edo. Cabrera 7 <b>JILGUERITA</b> 55 V. Bravo 1 <b>LADY HONEY</b> 55 J. Carrasco 10 <b>MASCARILLA</b> 55 O. López 9 <b>PAULATINA</b> 55 M. Ramírez 13 <b>RAS STREAM</b> 55 S. Azócar 11 <b>TRAVISANA</b> 55 L. Cifuentes 8 <b>VIEIL AMOUR</b> 55 L. Cifuentes 8
<b>OCTAVA CARRERA 1.200 Mts. a las 20.10 hrs. Handicap (Índice: 46 al 36) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.</b>	56 R. Bernal 1-1 8 J. Castro R 6 56 E. Vidal 4 2306 E. Vidal Reap. 56 R. Villa 11 56 H. Galaz 6 2377 A. López Reap. 65 Jn. Melero 10c 56 Fco. Castro 5 58 J. Bernal 1	<b>EXACTO</b> 59 S. Azócar 3 <b>RAMSES</b> 59 L. Yáñez 4 <b>GOMERO</b> 55 J. Amestelly 6 <b>EL SECRETO</b> 49 H. Olguín 5 <b>ESQUELINA</b> 54 D. Basoalto 2 <b>BONJOUR</b> 53 R. González 7 <b>TRAPI</b> 51 C. Amestelly 1 <b>BURRITO</b> 49 A. Pereira 10 <b>DIESTRO</b> 49 J. Castillo 9 <b>LUCIFER</b> 48 S. Azócar 8
<b>NOVENA CARRERA 1.200 Mts. a las 20.45 hrs. Handicap (Índice: 18 al 16) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.</b>	2432 H. Gazmuri 9 2414 J. Castro R 13 5 G. Avila 9 59 E. Rodríguez J 5 2272 V. Contreras Reap. 2205 Alv. Brinco 1 57 P. Inda 4 2061 G. Pérez Reap. 59 Fco. Castro 6 57 D. López 3 70 M. Murillo 3c 57 J. Muñoz R 10 4 J. Santos 1 55 A. Pait 1 2334 D. Torres Reap.	<b>CALCHAQUI</b> 55 J. Salinas 15 <b>CHILE LINDO</b> 55 L. Yáñez 3 <b>FONOLA</b> 55 C. González 4 <b>LORD SOTO</b> 55 S. Azócar 16 <b>MIDIDI</b> 55 V. Bravo 6 <b>HUICANO</b> 53 J. Carrasco 12 <b>TAPALAPA</b> 55 P. Ulloa 5 <b>BRISA DEL RIO</b> 54 L. Cifuentes 2 <b>FRANKLIN</b> 54 R. González 14 <b>MAHARAJÁ</b> 54 J. Amestelly 7 <b>PLATINADO</b> 54 S. Vázquez 1 <b>TRES FORT</b> 54 H. Pilar 10 <b>ADORO A M. W.</b> 53 J. Castillo 9 <b>KILIMANJARO</b> 53 L. Hevia 13 <b>TAPIA</b> 53 C. Amestelly 11 <b>THEODOSIA</b> 53 P. Cerón 8
<b>DECIMA CARRERA 1.200 Mts. a las 21.20 hrs. Handicap. Índice 31 al 24 con luz artificial.</b>	2431 J. Inda 7 58 R. Quiroz F 1-2 2431 D. Torres 1-2 58 D. Torres 4 2436 A. López 1-1 58 J. B. Castro 5-6 9 Fco. Castro 9 58 R. Salas 9 58 L. Contreras A 3 58 J. Santos 13 2436 Fco. Castro 2 35 P. Molina 10c 2261 E. Cáceres Reap. 5 A. Sepúlveda 2	<b>JACARA</b> 55 C. Pezoa 3 <b>QUELLEN</b> 55 D. Muñoz 4 <b>TRES ESPIGAS</b> 55 P. Cerón 6 <b>HUMBERTO</b> 49 A. Salas 12 <b>VIEDO</b> 55 V. Yáñez 5 <b>AGUS DELCE</b> 53 R. González 2 <b>BIDDEFELD</b> 53 J. Amestelly 14 <b>CORSARIO NEGRO</b> 52 J. Pacheco 7 <b>CHICO RIOJA</b> 51 O. López 1 <b>NERINO</b> 51 L. Hevia 10 <b>ESTRIBOR</b> 49 J. Castillo 9 <b>POLO</b> 49 S. Alcáide 13 <b>PARNAL</b> 48 H. Pilar 11 <b>PICARONAZA</b> 48 C. Amestelly 8
<b>PRIMERA CARRERA. 1.200 Mts. a las 22 hrs. Handicap (Índice 23 al 18) Con Luz Artificial.</b>	2436 H. Galaz 12 58 J. B. Castro 5 2121 H. Contreras Reap. 57 E. Vidal 1 58 G. Sarmiento 7 2414 C. Covarrubias Reap. 2410 R. López 5 2388 R. Bernal Reap. 59 A. Valdes 8 57 J. Bernal 2 12 E. Baticorco 10 2436 G. Avila 7 51 E. Pinochet 1 2410 A. López 3 59 V. Escobillana 6 2436 A. Lab 6	<b>LA CHOCHA</b> 55 R. González 15 <b>MORATIN</b> 56 G. Fernández 3 <b>LORD CALLAMPA</b> 54 C. Ojeda 4 <b>MISS ELASTIC</b> 54 J. Amestelly 16 <b>RENICO</b> 54 E. Guzmán 6 <b>MISS MARIYIN</b> 53 V. Ubbilla 12 <b>PRONTO ALIVIO</b> 53 D. Muñoz 5 <b>YAGAN</b> 53 J. Pacheco 2 <b>CONDORITO</b> 52 J. Duarte 14 <b>CHICALOTE</b> 52 S. Azócar 7 <b>BATALIÓN</b> 51 J. Castillo 1 <b>CURIPUEMO</b> 50 M. Ramírez 9 <b>GUSTAVO A.</b> 50 H. Olguín 13 <b>PILUSA</b> 50 C. Amestelly 11 <b>TAKE</b> 50 N.N. 8



**GOLDEN RAY** tiene clase suficiente para soportar 58 kilos en 2.000 metros. Carlos Pezoa la condujo con su reconocida eficiencia. Es preparada por Alonso Carreño.

# AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS

## 1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles Victoria

## 6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado libreta ahorros N° 96562, Banco del Estado - Vicuña Mackenna, queda nula por aviso correspondiente. A-18-6

HABIENDOSE extraviado el título N° 288586 de la Cia. Sudamericana de Vapores, por un total de 198 acciones, inscritas a nombre de Odette Tiffaine de Guardia quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A-18-6

JUZGADO Letras Buin concedió posesión efectiva intestada dejada por María Victoria Monckeberg Barros a hijos: Salvador Hernán; María Victoria de las Mercedes y Javier Angel Alcalde Monckeberg sin perjuicio derechos conyugue Salvador Alcalde Conueve. Secretario. A-19-6

QUIEBRA: Pedro Lorca Cuena. Tercer Juzgado Civil. Resolución de 3 de Enero de 1972 tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos, con los siguientes créditos: Créditos valistas reconocidos. Sociedad Laminadora de Maderas S.A. por E\$ 72.946,67. Créditos Preferentes reconocidos: Fisco Chileno, por E\$ 353.443,69 e intereses. Créditos valistas impugnados, no hubo. Créditos Preferentes impugnados, no hubo. Secretario. A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Federico Carlos Rudiger Schultz a Ingeborg, Fritz Peter Wilhelm; Gunter Walter, Baldur Elert y Helmut Siegfried Rudiger Brey. A-15-17-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Federico Carlos Rudiger Schultz a Ingeborg, Fritz Peter Wilhelm; Gunter Walter, Baldur Elert y Helmut Siegfried Rudiger Brey. A-15-17-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ramón Rojo Ramírez a Angela de las Nieves y Fidela Rojo Ramírez. A-15-17-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Paulina Elvira Gacitúa Linares a Victor Manuel, Francisco Javier Juan Pablo, Olimpia Donia América Eler. Secretario. Linares Pedro Alfonso, y Patricio Daniel Astudillo Gacitúa inventario 19 actual, 10 horas. A-15-17-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Susana Ramírez Fuentes a Susana del Carmen Castro Ramírez, sin perjuicio derechos conyugue Enrique Rafael Castro Reyes. A-15-17-18-6

JUZGADO Letras Buin concedió posesión efectiva intestada dejada por Laura María Eliana Alcalde Monckeberg a padre legítimo Salvador Alcalde Huneuev. A-15-17-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Agueda Segura Concha a María Ingleasa Concha Mena y conyugue Nibaldo Alirio Torres Quintanilla, sin perjuicio sus derechos. A-15-17-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Magdalena Canessa Canessa a Margarita María Canessa Canessa. A-15-17-18-6

CUARTO Juzgado Menores. En autos caratulados "Provoeste Rivas Ivette sobre guarda, citase a audiencia de parientes para el día 19 de Enero a las 9 horas. El Secretario. Z-15-17-18-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Andrés Orúe Artega a Miran y Edmundo Orúe Bengochea, sin perjuicio derechos conyugue Vicente Bengochea. A-15-17-18-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Mara González Subiabre a Luis Jorge, Adriana y Anibal Rojas González, sin perjuicio derechos conyugue Luis Rojas Godoy. A-15-17-18-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Gerardo Celis Arvalo a Olga Morales Loyola y Gerardo Sergio, Clara y Mónica Celis Morales. Practicará inventario solemne, Secretaría, dieciocho presente, doce horas. Secretario. A-15-17-18-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución catorce presente, decreto interdicción provisorio de Juan Pablo Rojas Cortés, domiciliado Seminario 326, en consecuencia dicha persona, no tiene la libre administración sus bienes. A-15-17-18-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Julieta Lailhacar Escoffier a Andrés, Jacqueline, Jean, Paul y Alfred Potin Lailhacar, sin perjuicio derechos conyugue Pablo Potin Thinet. Practicará inventario solemne, Secretaría 18 presente doce horas. Secretario. A-15-17-18-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Mário Fernández Ortega a Flor y Mario Fernández Lillo, sin perjuicio derechos conyugue María Inés Lillo. Practicará inventario solemne, Secretaría, dieciocho presente, doce horas. Secretario. A-15-17-18-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ana María Magnere Soza a Patricia y Roberto Cid Magnere. Practicará inventario solemne, Secretaría, dieciocho presente, doce horas. Secretario. A-15-17-18-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Vásquez Martínez a Rosario Pérez y Armando y Encarnación Vásquez Romero, sin perjuicio derechos primera, como conyugue. A-15-17-18-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Poblete Mery para Vicente, Federico, Juan Christian, e Iván Poblete Saavedra, sin perjuicio derechos conyugue Nellu Saavedra Fernández. Practicará inventario solemne, diecinueve Enero 1972 doce horas. A-15-17-18-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Octavio Rossi Blachet, para Octavio y Olivia Rossi Tusso, sin perjuicio derechos conyugue María Tusso Gutiérrez. Practicará inventario solemne, diecinueve Enero 1972, once horas. A-15-17-18-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Villabarrica Maldonado para herederas testamentarias Lidia Villabarrica Gaultier y María Poblete Muñoz sin perjuicio derechos última como conyugue. A-15-17-18-6

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de diez de enero de 1972, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don José Almiró Campos Insulza a sus hijos legítimos doña Elba Lidia, doña Laura Beatriz, don Juan Mario, doña Yolanda del Carmen y don Hugo Hernán, todos de apellidos Campos Oyarte, sin perjuicio de los derechos de don Laura Berra Oyarte Rojas en su calidad de conyugue sobreviviente. Tramitase en conformidad del artículo 33 y siguientes de la Ley 16271. Z-18-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Teodoro Henríquez Xuela a Carlos Fernando, Víctor Esteban, Daniel Eugenio, Victoria Luisa, María Brígida, Francisco Teodoro, y Viviana Gladys Henríquez Maturana sin perjuicio derechos conyugue Victoria Maturana Neira. Practicará inventario solemne veinte enero, diez horas. Secretario. A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Donoso Gatica a María Magdalena, María Josefina, Pablo, Cristian, Samuel José, José Antonio y María Luz Donoso Ugarte. Inventario solemne practicaré 19 actual 10 horas. A-15-17-18-6

QUIEBRA: Consorcio Distribuidor Andino Ltda Codisa. Sexto Juzgado Civil. Resolución 12 Enero 1972, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con créditos valistas de René Devia Osorio por E\$ 6.000, y Fernando Astudillo Zambra por E\$ 52.431,61 Secretario. C-20-6

ANTE el JUEGO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Rol N° 66-72, Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a Herman y Tomás Chadwick Valdés, inmueble ubicado en calle Tabancura esquina Pte. Kennedy, comuna de Las Condes, departamento y provincia de Stgo. Superficie aproximada 125,973 m<sup>2</sup> y siguientes deslindes conforme plano levantamiento topográfico N° 1158, confeccionado expropiante Norte, con calle Huallatas; Sur, con Avd. Pte. Kennedy. Este con calle Tabancura y Oeste con otros propietarios y prolongación calle Aurora. Predio expropiado se encuentra inscrito a fs. 13.274, N° 16.107, del año 1961 y fs. 2372, N° 4322, del año 1954, ambos del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Stgo. Indemnización de común acuerdo fijada en E\$ 5.002.920 pagándose contado E\$ 1.000.584 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose publicaciones diario "La Nación" para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley N° 5.604. El Secretario. A-19-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Clara Santander Dawson a Clara Amelia Fanny, Guillermo Justo Francisco, Eduardo Ismael Melión y Luis Roberto José del Pozo Santander. A-19-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Clemencia Olivares Paragüez a Renato José Arturo, Arnaldo Alberto y Donia Carmen Haydée Solano Olivares, sin perjuicio derechos conyugue Arturo Solano González. A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Pablo Kron Meyer a Elisabeth Goecke de Santa Cruz. A-15-17-18-6

ANTE el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Rol N° 3131-71, Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado Comunidad Empleados Servicio Seguro Social inmueble situado Av. Larrain entre Aeródromo Tobalaba calle Pepe Vial, comuna La Reina, departamento provincia Santiago, Superficie aproximada 144.720 m<sup>2</sup> siguientes deslindes conforme plano 2017 elaborado expropiante, Norte: Av. Larrain, Sur, otros propietarios: Este, Aeródromo Tobalaba. Oeste, calle Pepe Vial. Inscripción dominio expropiados a fs. 19.356, N° 20.909, Conservador Bienes Raíces Stgo. Indemnización común acuerdo fijada E\$ 2.170.800, pagándose contado E\$ 723.600 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presentes publicaciones para que terceros interesados hagan valer derechos conforme art. 30 Ley 5.604. La Secretaría. A-19-6

EXTRACTO. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Rol N° 3103-71 Corporación de la Vivienda ha expropiado a Blanca Vásquez viuda de Ponce y Rigoberto, Armando y Luis René Ponce Vásquez, inmueble ubicada Avenida Portales 5822, comuna Barrancas, departamento y provincia Santiago. Inmueble tiene superficie de 399m<sup>2</sup> y siguientes deslindes según plano 2103 de Corvi. Norte 10 m. Avenida Portales, Sur: 10 m. Canal Zapata. Este: 40 m. Propiedad cuyo dueño se desconoce; Oeste: 39,75 m. propiedad rol 1012-21 inscripción a nombre propietarios a fs. 12.120 N° 16.893 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago año 1957, Indemnización fijada consuno en E\$ 61.000 pagado contado. Se ordena presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme Art. 30 Ley N° 5.604. A-19-6

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Por resolución de diez de enero de 1972 concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don José Almiró Campos Insulza a sus hijos legítimos doña Elba Lidia, doña Laura Beatriz, don Juan Mario, doña Yolanda del Carmen y don Hugo Hernán, todos de apellidos Campos Oyarte, sin perjuicio de los derechos de don Laura Berra Oyarte Rojas en su calidad de conyugue sobreviviente. Tramitase en conformidad del artículo 33 y siguientes de la Ley 16271. Z-18-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Teodoro Henríquez Xuela a Carlos Fernando, Víctor Esteban, Daniel Eugenio, Victoria Luisa, María Brígida, Francisco Teodoro, y Viviana Gladys Henríquez Maturana sin perjuicio derechos conyugue Victoria Maturana Neira. Practicará inventario solemne veinte enero, diez horas. Secretario. A-19-6

QUIEBRA Laboratorio Susan Gay Ltda. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución fecha 26 de noviembre 71, se tuvo por propuesta fecha cesación pagos día 31 octubre 1969. C-20-6

QUIEBRA Soc. Comercial Molinare y Cia Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución fecha 3 de enero 1972, se tuvo por acompañado inventario que será aprobado sino se objetare dentro de plazo legal. C-20-6

Habiendo sido robado taionario de cheques del Banco de Crédito e Inversiones, Sucursal Baquedano, Serie B del N° 28862 al N° 28.900, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A-20-6

QUIEBRA Weir Scott SAC. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución fecha 5 de enero 1972, se tuvo por ampliado inventario que será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal. C-20-6

RESOLUCION 4 Juzgado Trabajo: Día 20 enero en curso, 10.30 horas, en domicilio ejecutado, avenida Apoquindo N° 2730, ante Martillo Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuárase remate especies embargadas, en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase: Expediente Rol N° 67.067 c/Riffo Saavedra, José; Restaurant "Las Cenizas"; Máquina hacer hielo en cubos, Faematic; Lonchera 4 compartimentos, a gas Biggi; Refrigerador Vitrina, tres puertas, "trifuro"; Cocina semi industrial, dos platos; lonchera y horno Madema; Refrigerador Vitrina 3 puertas, Frio-Rolim; Balanza Berkel; Horno industrial, dos puertas Biggi; Refrigerador Sovol 140 litros, 5 puertas, Romana sin marca; Refrigerador 70 pies, cuatro puertas, Trifuro; Dos cocinas industriales, cuatro platos, churrascuera y dos hornos, Madema; Bomba de Aceite, Hispana; Refrigerador Cic 10 pies; Exprimidora jugos,

Hispana; Caja Registradora Nacional N° 4690980, Refrigerador Fensa 7 y medio pies, Balanza Romana sin marca, Dos Estufas gas licuado Gasco; cinco Balones gas 11 L. cada uno; Once Estufas gas refinado Gasco; Dos carros metálicos verduras; Carro gas licuado con balón; Amplificador RCA, Tres Extinguidores Roma, Máquina Sumadora eléctrica Olivetti; Máquina escribir Underwood; Caja fondos BASH, vitrina exhibición con cristales; Exprimidora jugos, carne; Dos califonts Gasco, dos Extractores Aires, Tres Ventiladores pies. Electropa; escritorio siete cajones, varias mesas, Trinita sillitas madera asiento paja, Cuarenta Sillas maderas; vanos insuavis, Horno eléctrico; Refrigerador helar bebidas, sin marca N° x0.60, mts vanos Estantes; 15 metros carpa con estructura metal; dos sierras cortar carne; Lámpara fierro cinco luces; vanos faroles, Tocadisco, Congelador cuatro tapas; una Congeladora rns tapas; Máquina Chopera; Numerosas mesas; Lavaplatos en lozado dos llaves; Corredora jamón manual, Tres lámparas bronce tres luces; dos parrillas asar carne, 133 sillitas estructuras metálica con mimbre, 59 sillitas madera, asiento encordado numerosas sillas; lámpara seis luces, catre con somier, dos colchones algodón; Máquina para puré; 30 apliques bronce; vanas lámparas, cinco fondos 50 litros, tres fondos 15 litros; fondo cien litros lavaplatos plástico; numerosos tubos fluorescentes, lavamanos loza; siete lámparas sobremesa; alfombra roja, 9,23 x0,70 mts alfombra de pasillo doble 9,30 x 1,40 mts; máquina cortar cebollas; Enceradora SOMELA; Guitarra "tizana", pieza granité blanca 37 mts; Romana blanca, poruja; 194 ampollitas 40 bujías; Numerosas botellas (numerosos) envases de bebidas, vanas cajas para bebidas; maquina Chopera completa; dos cilindros gas para Choldos; botellones gas; cinco k cada uno; cortinas; Caja fondo mural, Bash, varias parlantes, numerosas botellas Licors varios, numerosos paquetes abarrotos, surtido conservas y condimentos. Papete Quinta de Recreo 1-a, Rol N° 188 call Apoquindo N° 2730, Sociedad Restaurantes Unidos, y numerosos servicios, pizzas de vajilla surtido, copas, mantelina, y especias variadas, imposible detallar. Secretario. A-18-7

REMATÉ Judicial, Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago, día 28 de Enero 10 horas, remataráse parcela Departamento San Bernardo Comuna San Bernardo, plantada y edificada, derechos de agua, de lindes: Hijaleta 2 Fondo Santa Rebeca de Nos. Norte, hijaleta N° 1, Sur, Camino vecinal a Hijaleta tercera de Lo Herrera, Oriente, camino antiguo a San Bernardo, Poniente, Hijaleta N° 3 Cuota en predio Posesión del Tomero con deslindes Norte: San León, hoy don Julio Silva, antes Hacienda Nos. Sur: Río Maipo, Oriente, camino Puerto de Los Morros, antes camino de Fronterras, Poniente. Hijaleta La Estancia, Cuota en predio denominado Estanque de la Estancia. Deslindes: Norte: Canal Arnagada, Sur: Oriente y Poniente, terrenos del Potrero El Estuche de la Hijaleta La Estancia. Inscripción Conservado: San Bernardo a fs. 226 N° 348 de 1969. Mínimo E\$250.494, 50% contado, 25% 1 año fecha remata 12% interés anual. Garantía vale visto o efectivo E\$25.049. Mayores datos Secretaría, autos Rol 49.398 caratulados "Henríquez Sergio con González Juan". La Secretaría. C-19-7

REMATÉ JUDICIAL - Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará 31 de enero 1972, 15.30 horas, inmueble ubicado calle Fray Luis de la Peña 3140 (antes Lincoyan) esquina Exposición comuna y departamento Santiago go, compuesto siguientes propiedades: Propiedad inscrita fojas 3129 N° 5933 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago año 1930, propiedad inscrita fojas 580 N° 1212 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago año 1938, propiedad inscrita fojas 678 N° 1433 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago año 1940, propiedad inscrita fojas 7519 N° 14590 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces año 1943, Mínimo subasta E\$ 948.485. Forma pago E\$ 500.000 contado, saldo cuatro cuotas iguales tres ses, nueve doce meses plazo, intereses 15% anual. Tomar parte subasta interesados deberán acompañar valista bancario orden Tribunal o dinero efectivo por 10% mínimo. Gastos e impuestos serán cargos subasta. Demas bases y antecedentes autos Rol 2832-70 "Banco de Chile con Mecánica Industrial S.A." Ejecutivo Secretario. A-19-7

CITACIONES

CITACION. Asamblea General Extraordinaria Cooperativa Vida Nueva Ltda. Conforme a lo dispuesto en los estatutos y en la Ley General de Cooperativas, citase a Junta General Extraordinaria a los socios de la Cooperativa de Edificación de Viviendas y Servicios Habitacionales Vida Nueva Ltda., con el objeto de proceder a su disolución y liquidación. La reunión se efectuará en el local social ubicado en la calle 3 de julio N° 6799, Barrancas, el día jueves 20 de enero, a las 18.30 horas en primera citación y a las 19 horas en segunda citación, con los que asistan. El Secretario. A-20-8

LA Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "María Urceley" Ltda. cita a sus socios a Junta General Ordinaria para el día 22 de enero 1972, a las 18.30 y 19 horas en primera y segunda citación respectivamente.

te, en calle 1 Norte 12 y 14 Oriente, Tabla: 1.- Lectura acta siguiente Tabla: 2.- Cuenta y Memoria del Presidente. 3.- Aprobación del Balance al 30 de junio 1971. 4.- Elección parcial de Consejo total de Junta de Vigilancia y Comité Educación. 5.- Varios Inmediatamente se levante la Junta General Ordinaria, se efectuará la Junta General Extraordinaria en el mismo lugar, para tratar la siguiente Tabla: 1.- Lectura acta anterior. 2.- Sorteo de Escrituras a.- Varios. El Consejo. A-18-8

CITACION La Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales de Funcionarios del Servicio de Seguro Social N. 2 Ltda cita a Junta General Ordinaria de socios para el 28 de enero de 1972

PRIMER SECTOR. - Mapocho, Avda. Matia, Avda. O'Higgins, Testinos, Cerro Santa Lucía, - Franco Bulnes 405; Portaña, San Antonio 94; Rojas, Morandi 133; Merced 403; Iberia, Estadio 190; Guzmán, San Antonio 881; Quinta Normal, Carrascal, Blanquedo, - Quinta Nueva 4498; Barrancas, San Pablo 5420; Belgica, Mapocho 410; Estrella, San Pablo 8735; Diagonal, Gonzalo Bulnes 2481; Colón, Bitran, San Pablo 1505; Ideal, Mapocho 4052. TERCER SECTOR: Avda. Bdo. O'Higgins, Ramón Fábila 2902; Carrera, Los Pingüinos 4294; O'Higgins, Andrés Bello 499; Parada 2032; Radium, Manuel Montt 2503. CUARTO SECTOR: Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Pablo Avda. Bustamante, - Baquedano, Vicuña Mackenna 2, Avda. Matia 994, Santa Rosa, Santa Rosa 1398; Hombres Franciscos 78; Alhambra, Lina esp. 10 de Julio; María Leda 1599; El Mercurio, San Diego 301; Belén, Valenzuela 491. QUINTO SECTOR: Providencia, Vitacura, Apoquindo, Condes, Bilbao. - De La Cruz, Providencia 2012; San Juan, Colón 5083; Vitacura, Vitacura 5848; La Providencia, R. del 1654; Tobalaba, Tobalaba 1191; Leguis, Augusto Leguis Norte del Oriente, Las Condes 7172. SEXTO SECTOR: Irrazaval, Bilbao, Bustamante, María Reina, - Farr, Irrazaval 3133; La Reina, Simón Bolívar 11, Brasilia, J.P. Alessandri 3633; Larrain, Larrain 4877; Almondros, Diagonal Oriente 4508; Sur: Avda. Grecia 11, Ampollitas, Eliseo Parada 2032; Radium, Manuel Montt 2503. SEPTIMO SECTOR: Vicuña Mackenna, Zanjón de la Laguna Enrique Matte 1551; Punta Arenas, Gran Avenida 6048; San Carlos Uruguay 1612; Karin, Santa Rosa 5962; La Lina, Puelo Albano 02880; José María Caro, Avda. Central 7597-A; Villalón Castelar 191; Aeropuerto, Camino Melipilla 6075; Boca, Joaquín 2399; Asturias, Gran Avenida 4308; Bernasco, Gran 9878; La Legua, Santa Rosa 3890. OCTAVO SECTOR: Avda. Santa María, Renca, Av. F. Videla, Av. Independencia, El Salto, Recoleta. - La Paz; Avda. La Popular, Vivaceta 1811; Dominica, Recoleta 483; Santa Cruz, Angeles 2601; Conchalí, Recoleta 3110; Santa Laura, Avda. Laura 1183; Progreso, Pedro Fontova 4242; Terra, Dgo. Santa 2798; Reyes, Avda. Valdivieso 596.

12 BOMBAS

SEPTIMA Compañía de Biotria "De orden del director, cito a la reunión general extraordinaria de la Compañía, para el día 18 del presente mes, a las 18 hrs. en cuartel El Siercero.

### SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 15 AL 22 DE ENERO DE 1972

## TURNO DE FARMACIAS

PRIMER SECTOR: - Mapocho, Avda. Matia, Avda. O'Higgins, Testinos, Cerro Santa Lucía, - Franco Bulnes 405; Portaña, San Antonio 94; Rojas, Morandi 133; Merced 403; Iberia, Estadio 190; Guzmán, San Antonio 881; Quinta Normal, Carrascal, Blanquedo, - Quinta Nueva 4498; Barrancas, San Pablo 5420; Belgica, Mapocho 410; Estrella, San Pablo 8735; Diagonal, Gonzalo Bulnes 2481; Colón, Bitran, San Pablo 1505; Ideal, Mapocho 4052. TERCER SECTOR: Avda. Bdo. O'Higgins, Ramón Fábila 2902; Carrera, Los Pingüinos 4294; O'Higgins, Andrés Bello 499; Parada 2032; Radium, Manuel Montt 2503. CUARTO SECTOR: Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Pablo Avda. Bustamante, - Baquedano, Vicuña Mackenna 2, Avda. Matia 994, Santa Rosa, Santa Rosa 1398; Hombres Franciscos 78; Alhambra, Lina esp. 10 de Julio; María Leda 1599; El Mercurio, San Diego 301; Belén, Valenzuela 491. QUINTO SECTOR: Providencia, Vitacura, Apoquindo, Condes, Bilbao. - De La Cruz, Providencia 2012; San Juan, Colón 5083; Vitacura, Vitacura 5848; La Providencia, R. del 1654; Tobalaba, Tobalaba 1191; Leguis, Augusto Leguis Norte del Oriente, Las Condes 7172. SEXTO SECTOR: Irrazaval, Bilbao, Bustamante, María Reina, - Farr, Irrazaval 3133; La Reina, Simón Bolívar 11, Brasilia, J.P. Alessandri 3633; Larrain, Larrain 4877; Almondros, Diagonal Oriente 4508; Sur: Avda. Grecia 11, Ampollitas, Eliseo Parada 2032; Radium, Manuel Montt 2503. SEPTIMO SECTOR: Vicuña Mackenna, Zanjón de la Laguna Enrique Matte 1551; Punta Arenas, Gran Avenida 6048; San Carlos Uruguay 1612; Karin, Santa Rosa 5962; La Lina, Puelo Albano 02880; José María Caro, Avda. Central 7597-A; Villalón Castelar 191; Aeropuerto, Camino Melipilla 6075; Boca, Joaquín 2399; Asturias, Gran Avenida 4308; Bernasco, Gran 9878; La Legua, Santa Rosa 3890. OCTAVO SECTOR: Avda. Santa María, Renca, Av. F. Videla, Av. Independencia, El Salto, Recoleta. - La Paz; Avda. La Popular, Vivaceta 1811; Dominica, Recoleta 483; Santa Cruz, Angeles 2601; Conchalí, Recoleta 3110; Santa Laura, Avda. Laura 1183; Progreso, Pedro Fontova 4242; Terra, Dgo. Santa 2798; Reyes, Avda. Valdivieso 596.

## El trago del estribo



El alcohol anula su capacidad para conducir

### LOS DEPORTISTAS SABEN APRECIAR LAS CUALIDADES DE

# teefix

ETIQUETA AZUL CEYLAN

PIDALO EN TODAS PARTES

DA LA VUELTA AL MUNDO

APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y SABOR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTISERIAS FUENTES DE SODA

## GUIA PROFESIONAL

### MEDICOS

**Dr. NORBERTO SAINZ RECIO**  
Medicina Interna, Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad.  
San Antonio 427, Of. 715  
Horas de atención de 5-7  
Teléfono N° 35361

**Dr. JOSÉ FROIMOVICH**  
Especialista en vejez  
Avenida Bulnes 377, Departamento 605  
Teléfono N° 67176

**VARICES DOCTOR OYANEDEL**  
Trata sin reposo, aczemas y úlceras varicosas, crónicas.  
Huérfaños 1022, Depto. 706  
Teléfono N° 83964

**Dr. SERGIO PUENTE GARCIA**  
Cirugía General, Vías Biliares, Páncreas.  
Martes y Viernes de 5 a 7 P. M.  
Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204.  
Teléfono N° 716973

**Dr. HERNAN DEL PINO**  
Enfermedades de niños, Rayos X.  
Consultas de 14 a 16 horas.  
Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204.  
Teléfono N° 393601  
Pedir hora: Lunes, Miércoles, y Viernes.  
Domicilio Fono N° 496745

### OCULISTAS

**DOCTORA TOBAR**  
Moneda 1040, Oficina 1204. Teléfono N° 64837  
Consulta de 18 a 19,30 horas.  
Sábado de 12 a 13 horas.

### PRACTICANTES

**LUIS ALDUNATE**  
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916.  
Teléfono N° 60828  
Atiende: inscripciones médicas en vías urinarias.  
Atención Odontológica.

**AVILES**  
Inyecciones, Prescripciones venéreas, Profilaxis, Testinos 371 Of. 612  
87596-710761

# CARTELERA DE CINES

**SECTOR PLAZA ITALIA**

**NORMANDIE** Alameda 393. Tel. 392749. Desde las 14 hrs. Manieros sin brujula. Los 11 pamos de W. Disney.

**SECTOR NUÑO-PROVIDEN-CA-VITACURA**

**ANDES** Avda. Irrazaval 4435. Tel. 232792. Desde las 14 hrs. Edipo Rey. Los malritos. El rey de los reyes debe morir.

**CALIFORNIA** Irrazaval 3958. Tel. 498061. 16.30. 19.15 y 22.15 hrs. Girly una ne-cesidad.

**EGARA** Plaza Egaña Tel. 491226. Desde las 15 hrs. Los señores de Mata Hari. Super héroes.

**EL GOLF** Apoquindo 3368. Tel. 480046. 16.30. 19.15 y 22.15 hrs. Mi querido profesor.

**HOLLYWOOD** Irrazaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. Nido de avispas. Cassius Clay. Yo soy la ley.

**LAS CONDES** Apoquindo-Noruega. Tel. 484067. 16. 19 y 22 hrs. Hubo una vez un verano.

**LAS LILAS** E. Yáñez-J. de Dios. Tel. 431160. 16. 18.45 y 22.15 hrs. El oro de Mackenna.

**LO CASTILLO** Vitacura Tel. 481981. 15.30. 19 y 22.15 hrs. La ley del hampa.

**MARCONI** Manuel Montt 032. Tel. 42867. 16. 19 y 22 hrs. Los años verdes.

**MACUL** (213418) Descanso.

**ORIENTE** P. de Valdivia 099. Tel. 41345. 16.30. 19 y 22 hrs. Alguien detrás de la puerta.

**P. DE VALDIVIA** P. de Valdivia-Bibao Tel. 43948. 16. 19 y 22 hrs. El gato con botas.

**10 DE JULIO-FRANKLIN-AVDA. MATTA-GRAN AVENIDA**

**ALHUE** Población Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 hrs. Los visitantes de la noche. El círculo rojo. Cita con el diablo.

**ESMERALDA** San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 hrs. Hércules contra los hijos del Sol. Espartaco y los 10 Gladiadores. Candidatos del infierno.

**GRAN AVENIDA** Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 hrs. Que el diablo te perdone.

**SUR** San Diego 935 Tel. 61524. Desde las 13 hrs. Verdugo implacable. El rabeliste justiciero. El sol brilla para todos.

**IMPERIAL** San Diego 1344. Tel. 561112. Desde las 14 hrs. La dulce vida. Helga y Michael. La indomable Angélica.

**LIRA** Pintor Cicarelli 293. Tel. 511704. Desde las 14 hrs. Programa triple.

**MISTRAL** San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 hrs. El zángano. Los muchachos. El amor de María Isabel.

**MODERNO** Gran Avenida 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. Trampa 22. Temple de acero. Este es mi camino.

**ROMA** San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. Visitantes de la noche. Cita con el miedo. El círculo rojo.

**MONACO** 10 de Julio-A. Prat Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Cuando los dinosaurios dominaban la tierra. Los buenos y los malos. Zeppelin.

**SAN DIEGO** San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. Flores blancas para mi hermana negra. Muchacho.

**SAN MIGUEL** Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. Muchacho. Flor. Cas para mi hermana negra.

**PRAT** San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 hrs. Visitantes de la noche. Cita con el miedo. El círculo rojo.

**SECTOR QUINTA NORMAL IDEAL CINEMA** Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. La espada y la rosa. Rio Lobo. El gran robo del Banco.

**MAIPO** San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. Desnudarse o morir. Muñecas perversas. Matrimonio y sexo.

**SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-ESTACION-BRASIL**

**O'HIGGINS** Desde las 13 hrs. Misión clandestina. Papa. La noche es para matar.

**ALAMEDA** Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 hrs. Muchacho. El último cuplé.

**ALCAZAR** Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 hrs. No hagan olas. Gigi. Cómo me enseñaron a amar.

**ALESSANDRI** Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 hrs. Viva Django.

**CARRERA** Desde las 13 hrs.

**Y** soy la ley. Cassius Clay. Nido de avispas.

**COLON** San Pablo-Maipu Tel. 733146. Desde las 13 hrs. El espejo de los espías. Rebelde justiciero. Verdugo implacable.

**MINERVA** San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 hrs.

**MONUMENTAL** Alameda 3943. Tel. 791345. Desde las 14 hrs. El gran robo del Banco. Rio Lobo. La espada y la rosa.

**SECTOR INDEPENDENCIA-VI-VACETA-EL SALTO**

**VALENCIA** Desde las 14 hrs. El puente sobre el río Kwai. Barrabás. Se busca vivo o muerto.

**LA PALMILLA** Pedro Fontova 5021. Tel. 773185. Desde las 14 hrs. Programa sorpresa.

**LIBERTAD** Desde las 13 hrs.

El profesor patagónico. la guerra de los botones.

**NACIONAL** Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 13 hrs. Hércules contra los hijos del Sol. Espartaco y los 10 Gladiadores. Candidatos del infierno.

**CINES COMUNALES**

**MAIPU** (Maipú) Desde las 15 hrs. Cómo te extrañó mi amor. Un par de Robachicos.

**PLAZA** (Taigante) Desde las 17 hrs. Los buenos y los malos. Dime que me amas.

**DIANA** (Cartagena) Desde las 15 hrs. Refugio de placer. Cuando es preciso ser hombre.

**CENTRAL** (Cartagena) Desde las 15 hrs. Águilas sobre los montes. Monty Walsh.

**VICTORIA** (San Antonio) Desde las 15 hrs. Modisto de señoras. Pancho Toquila.

**SANTIAGO** San Bernardo Desde las 14 hrs. El gentián. Los jóvenes renegados.

# teatros

**ANTONIO VARAS** Morandé 25 (61200). Depto. del Teatro de la U. de Chile. 19.30 hrs. "La madre", de Gorki-Brecht.

**ALEPH** Lasteria 90. Grupo Aleph. Descanso.

**CAMILO HENRIQUEZ** Amunátegui 31 (88059) Esc. de Artes de Comunicación. Descanso.

**CARLOS CARIOLA** San Diego 246 (89350). Cla. de Silvia Piñero. 19.15 hrs. "Como en la gran ciudad", de Hernán Letelier y Fco. Flores.

**EL TUNEL** Merced 314. Mimos de Noisvander. 23 hrs. "Ardís papa de Noisvander y Cornijo".

**LA COMEDIA** Merced 349 (391523). Ictus 19 hrs. "¿Qué harán Uds. mañana?", de René Ehn.

**MARU** Huérfanos 786. Tel. 397907. Cla. de Lucho Córdoba y Guido Leguía. Descanso.

**MONEDA** Moneda 920. Tel. 715451. Cla. América Vargas y René. Durante 19.15 hrs. "Deliciosamente infeliz", de Françoise Sagan.

**OPERA** Huérfanos 837. Tel. 30176. Cla. de revista Bim Bam Bam. 19.21.40 y 23.15 hrs. "¡¡¡Comeme... perroll!!!".

**PICARESQUE** Recoleta 343. Tel. 776883. 20 y 23 hrs. Cla. de revistas Strip Tease.

**PETIT REX** Huérfanos 735. Tel. 31143. Cla. de Los Cuatro. 19.30 hrs. "25 años después", de Pedro Vignna. Teatro de Feria de Montevideo. 22 hrs. "Los Mendigos", de Alberto Paredes.

**REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS**

**CASA JAPONESITA**

MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS

# cines del CENTRO

**ASTOR** Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.55 hrs. El oro de Mackena.

**BANDERA** Bandera 76. Tel. 14403. Desde las 10 hrs. Operación risa.

**CITY** Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. 5 para el infierno.

**CENTRAL** Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 hrs. Alguien detrás de la puerta.

**CERVANTES** M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 hrs. Romeo y Julieta.

**CINELANDIA** Puente 540 Tel. 67932. Desde las 14 hrs. El matrimonio y sexo. Muñeca perversa.

**CAPRI** Monjitas 825 Tel. 392414. Desde las 10 hrs. Zeppelin. Cuando los dinosaurios dominaban la tierra.

**CONTINENTAL** Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. Que el diablo te perdone.

**DUCAL** Agustinas 777 Tel. 35375. Desde las 10.55 hrs. La monja de monza.

**ESPAÑA** Estado 337. Tel. 398488. 13.45. 15.45. 19.45 y 22 hrs. La otra mentira.

**FLORIDA** Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. La fidelidad.

**GRAN PALACE** Huérfanos 1176. Tel. 60082. 15. 18.30 y 22 hrs. Manon 70.

**HUELEN** Huérfanos 779 Tel. 31603. Desde las 11 hrs. El rey de los osos.

**HUERFANOS** Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 11 hrs. El pecado del abato Muret.

**IMPERIO** Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10.30 hrs. Hubo una vez un verano.

**KING** Huérfanos 840 Tel. 32838. Desde las 10 hrs. La torre del amor prohibido.

**LIDO** Huérfanos 680 Tel. 34366. Desde las 13 hrs. La conquista del Oeste.

**LUXOR** Bandera 236 Tel. 84688. Desde las 13 hrs. La guerra de los monstruos.

**MAYO** Monjitas 879 Tel. 391201. Desde las 10 hrs. Los invencibles.

**METRO** Bandera 141 Tel. 61570. Desde las 11 hrs. El rey de los osos.

**NILO** Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 hrs. Los desvíos del sexo.

**PACIFICO** Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 hrs. El secreto de Sta. Victoria.

**PLAZA** Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 hrs. Que el diablo te perdone.

**REAL** Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 hrs. Viva la vida.

**REX** Huérfanos 735. Tel. 31144. Desde las 11 hrs. La Ley del Hampa.

**RIO** Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 hrs. Gitano. Muchacho.

**RITZ** San Antonio 50 Tel. 380613. Desde las 11 hrs. Más fuerte que el amor.

**RIVIERA** D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 10 hrs. Traficantes del placer.

**ROXY** Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. La única casa en Londres. La cita.

**SAN MARTIN** B. O'Higgins 776 Tel. 35357. Desde las 11 hrs. Raquiem para un Dandy. Cómo cuando y con quien.

**SANTA LUCIA** A. B. O'Higgins - San Isidro. Tel. 64718. 15. 18.30 y 22 hrs. La batalla de Waterloo.

**SANTIAGO** Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. El gato con botas.

**SAO PAULO** Merced 772. Tel. 394976. Desde las 13 hrs. Mi tío Benjamin.

**TIVOLI** Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 11 hrs. De Sade. Amores entre extraños.

**TOESCA** Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. La guerra de los botones. El profesor Patagónico.

**VICTORIA** Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. Que el diablo te perdone.

**WINDSOR** Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.55 hrs. Criaturas olvidadas del mundo.

**YORK** Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. Simplemente María.

sus programas mas nitidos en un

## GELOSO

Distribuidores autorizados

TELEMUNDI

**LABORATORIOS LAROCHE-NAVARRON (CHILE) S.A.**

Por vacaciones permanecerá cerrado entre los días 7 y 26 de Febrero, inclusivos.

**SINDICATO PROFESIONAL DE TECNICOS "LA NACION"**

Cita a todos sus socios para el jueves 20 de enero de 1972, a las 17 horas, en el local del Sindicato, Agustinas 1269, 4º Piso, con el fin de llevar a efecto las elecciones de la nueva Directiva periodo 1972-1973. La votación se hará ante la presencia de un Inspector del Trabajo. La presente publicación se hace cumpliendo con las disposiciones legales vigentes.

Santiago, 17 de Enero de 1972.

LA DIRECTIVA

**ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES**

Se ha recibido en esta Superintendencia, una solicitud presentada por LINEA AEREA DE FUMIGACIONES "AGUAS NEGRAS" LTDA., en la que pide concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones, para instalar y operar una estación fija en Camilo Henríquez 297, Curicó; dos estaciones portátiles en aviones fumigadores y dos estaciones portátiles en los vehículos terrestres de la firma.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52 del D. F. L. N° 4, de 1959, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

EL SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES

**SINDICATO PROFESIONAL DE TECNICOS "LA NACION"**

Con fecha martes 20 de octubre de 1971 se llevó a efecto la Asamblea Extraordinaria con motivo del Punto Único: Reforma de los Estatutos del Sindicato Profesional de Técnicos "La Nación", ante la presencia del señor Inspector del Trabajo y con un quorum de 151 socios de un total de 191. En dicha Asamblea se autorizó el trámite legal ante la Inspección del Trabajo. La presente publicación se hace cumpliendo con las disposiciones legales vigentes.

Santiago, 17 de Enero de 1972

LA DIRECTIVA

**CHILE TV**

16.00 Apertura  
16.10 Noticiero  
16.25 Chile a la Vista, con Mario Céspedes  
16.30 Largometraje "Arenas en llamas", con Burt Lancaster y Gilbert Roland.

18.00 Capitán Meteoro  
18.30 Música Libre  
19.00 Largometraje "El maniático", con Kerwin Matheus y Nadia Grey

20.30 También Sucede  
20.35 Mundo Animal  
21.00 Percy Stuart  
21.30 Sombras Tenebrosas  
21.55 TV Tiempo Wella  
22.00 Noticiero  
22.30 Guantes de Oro  
23.30 Noticiero y Cierre

**U Canal 9**

17.50 Noticiero  
Lee Justo Camacho  
18.00 El Volantín  
Hoy: Cuentacuentos Dibujos Animados Juguemos a la música.  
19.00 Documental  
19.30 Reportajes en el 9  
Conducción: Marcela Otero e Irene Geiss.

20.00 Noticiero  
Lee Justo Camacho  
20.10 Simplemente María con Saby Kamatchi, Elvira Travieso, Braulio Castillo, Ricardo Blume.  
21.00 El Tornillo  
21.30 Nueve Diario 72  
22.10 Teleteatro "El Tobogán", Conjunto de Teatro uruguayo  
23.10 Noticiero  
Lee Alejandro Fortuño  
23.17 Cierre

14.00 Pasado Meridiano  
Telatarde con Mirella Latorre y Julio Pérez.  
Crónica con Graciela Romero.  
Teleserie "Padre Garnica".  
Cine para Ud. "Testimonio de una Amante", con Edwards G. Robinson.

16.55 Porky  
17.27 Los Supersónicos  
18.00 Luchar o Morir  
18.25 Defensores Públicos  
18.25 Teleserie "Rosas para Verónica"  
20.20 Hawaii 5-0  
21.22 El Sapo y la Culebra  
21.30 Teleteatro con Pepe Abad y Pape Guixé  
El Tiempo con Willy Duarte - Santiago Martinson.  
Comentarios de Juan Gana  
La Gran Jornada  
22.20 Historia y Geografía de Pablo Neruda  
22.45 Sarenboin Presenta a Beethoven.

**WYNN'S FRICTION PASTE**

**FAO/UNEP/UNIDO FOREST INDUSTRIES**

**UNITED NATIONS ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA**

**OFFICE MEMORANDUM**

**CAMPESINATO NACIONAL DE RIEGOS**

**INSTITUTO CHILENO-BRITANICO DE CULTURA**

EN ASOCIACION CON EL CONSEJO BRITANICO

**ACTIVIDADES CULTURALES**

SEPTIEMBRE 1968

En homenaje al Mes de la Patria

**El Hombre sociable por naturaleza**

SANTA LUCIA 124 - SANTIAGO

La calidad de sus impresos es el rostro de su Empresa

## COMIENCE BUENOS NEGOCIOS CON BUENOS "IMPRESOS"

Los impresos que Ud. envía, como facturas, folletos, circulares o incluso sus propias cartas, reflejan la imagen de su negocio. Si sus impresos están bien hechos, bien diseñados, ello indica que su Empresa es cuidadosa, moderna y bien organizada. Los Talleres Gráficos "La Nación" producen la mejor impresión, porque utilizan la maquinaria más moderna y cuenta con diseños de profesionales.

consulte a

## TALLERES GRAFICOS LA NACION

sobre: Papel carta, sobres, folletos, formularios, afiches, tarjetas de Kerdex, carpetas, facturas, volantes, calendarios, etiquetas, periódicos, y revistas para industrias e instituciones, etc.

Anual. 600.-
Semestral. 345.-
Trimestral. 175.-

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waino Basso
Director reemplazante: René Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

En el Teatro Municipal:
"POR LOS CAMINOS DE CHILE Y AMERICA"
PRESENTA HERMOGENES MENDEZ

En el Teatro Municipal mañana a las 22 hrs. el actor nacional y folklorista, Hermógenes Méndez, se presenta con su nuevo Conjunto Espectáculo, llevando a escena la revista folclórica "Por Caminos de Chile y América".

La actuación es ofrecida en homenaje al pueblo chileno y latinoamericano. Es auspiciada por el Departamento de Cultura de la Presidencia y la Ilustración Municipalidad de Santiago.

La revista folclórica está basada en la obra del mismo nombre publicada recientemente por Hermógenes. Ella es el fruto de sus diferentes giras realizadas a través del Continente llevando nuestro teatro y folklore. En su última gira llegó hasta México.

En sus viajes por América fue llevando con su arte un mensaje

de fraternidad y el ideal de una patria grande morena y fue captando en poemas su variado paisaje y la gente de cada país con sus costumbres típicas, pero también captando la realidad social en que viven.

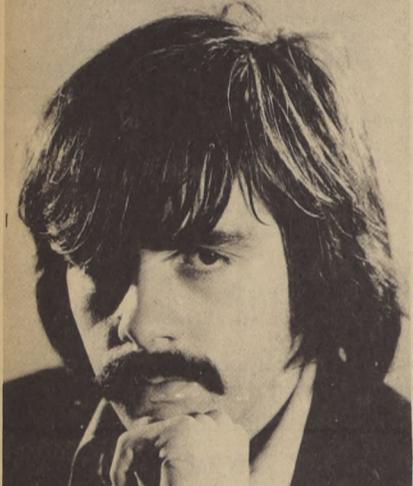
Referente a Chile tomó lo más medular, se inspiró en Arauco y a nombre de la patria pide un gran monumento y un día en el calendario para la raza inmortal. Canta a nuestros próceres, al roto, al campesino, a Isla de Pascua, a los soldados de Chile, al Norte, a Chiloé y entrega la historia de la cueca chilena.

El elenco está formado por nuevos valores artísticos juveniles, entre ellos, Titina Coderch, Gloria Sanabria, Alicia Coderch, Graciela Barías, Sara Miranda, Antonieta Barías, Hernán González, Germán Griesshammer, Jorge Calderón, Roberto Díaz y otros.



HE AQUI ALGUNOS de los integrantes de la revista folclórica "Por los Caminos de Chile y de América", que presenta Hermógenes Méndez en el teatro Municipal, como un homenaje al pueblo chileno y a los pueblos latinoamericanos.

FOTONOTICIAS



ANDRES ORREGO SILVA se llama esta nueva adquisición del sello IRT, quien firmó contratos a mediados del año pasado. Su primer disco lleva los temas "Conozco la azul laguna", de Sergio Ortega y "El Rey", de Angel Parra.

EGRESADO DEL DETUCH TRIUNFA EN PERU

Se encuentra en Chile, por una breve temporada, Remberto Latorre, egresado de la Carrera de Diseño del Departamento de Teatro de la Universidad de Chile hace varios años. En esa Escuela fue profesor de iluminación—una de las cátedras más importantes—entre los años 1964 y 65.

El año 1966 parte al Perú a la Capital, invitado por el Instituto Nacional de Arte Dramático de ese país. La duración del viaje era sólo seis meses, pero por sus condiciones artísticas fue contratado en esa institución como Profesor de Diseño. En la actualidad tiene esa cátedra, además de la parte relativa a la dirección y producción en el Teatro Universitario de San Marcos.

LABOR

En esos años su labor ha sido amplia y variada. Ha realizado diseños para varias obras estrenadas en el Perú. La más importante ha sido "MARAT SADE", sin dudas bastante difícil en lo que a escenografía se

iluminación se refiere. En la actualidad está en cartela en Lima "DOS VIEJOS PANICOS", donde Remberto Latorre también tuvo participación en el montaje.

Aproximadamente ha hecho la escenografía, iluminación y vestuario para 20 piezas teatrales. También ha escrito y dirigido obras diversas. Por ejemplo es autor de "LIMA, LA LUNA", una crónica sobre la capital peruana, con muchos personajes. El año pasado, la Universidad de Indiana, Estados Unidos, le estrenó "LOS DE AFUERA".

El éxito de Latorre en el extranjero es muy positivo para nosotros, ya que demuestra la importancia de la formación de los diseñadores—y de todos los que trabajan en el proceso teatral—en un establecimiento universitario, ello unido a la calidad del alumno que realiza esos estudios. En ese sentido, el Dpto. de Teatro se preocupa por dar una formación lo mejor posible en sus tres carreras: Actuación, Diseño e Instrucción Teatral.

MANOLO LIZANA CON FANS CLUB PROPIO



El 20 de diciembre pasado quedó constituido el Fans Club de Manolo Lizana. Aún no lo han inaugurado, pero según la directiva que preside Manolo Letelier, será antes que el cantante parta a Valdivia a defender "Servilleta de Papel" en ese evento.

"Queremos dar a conocer nuestro club, estamos trabajando por un artista chileno, en el cual tenemos plena confianza que va a triunfar. También lo alentaremos cuando se presente en Canal 13 el próximo sábado 22", señalaron los integrantes de la directiva de este club.

Las muchachas, aparte de dar su apoyo al cantante, se dedican a realizar obras de bien social. Es así como esta semana realizarán una visita al Asilo de Ancianos para presentarles un show artístico.

También tienen planteado hacer muchas otras obras. Eso será cuando el fans club crezca un poco más, ya que por el momento sólo está formado por cinco muchachas. Ellas esperan que se inscriban más en la Radio Santiago, todos los días en la tarde.

¿QUE PASA CON PHILIPS?

Marcelo Rossi se encuentra en estos momentos actuando en una boîte santiaguina. Al ser consultado por este nuevo giro de su carrera artística nos respondió: "Tengo por principio no cantar en estos lugares, pero este es un caso especial. El dueño de este negocio nocturno fue el primero que me tendió una mano cuando más lo necesitaba. Lo hago como una recompensa por el gran favor que me hizo cuando aún nadie confiaba en mí".

Entre otras cosas, Marcelo tiene un calendario de actividades cargadísimo. Como todos saben, él es un muchacho trabajador. Siempre está de allá para acá. Camina por las calles sin descanso, buscando contratos, realizando entrevistas, promoviendo sus discos y haciendo cualquier cantidad de cosas.

"No tengo representante. Mi sello no me promueve, entonces tengo que hacerlo yo mismo".

En todo caso, el día que se canse de este doble papel se puede dedicar a representar artistas, porque tiene experiencia y se las sabe todas.

Mucho trabajo

El próximo sábado va a canal 9, de ahí parte a Rancagua don-

de es requerido con insistencia. El 29 irá al 13, ya tiene todo listo para su presentación, y luego a Puente Alto.

Del 1 al 20 de febrero, a las playas. Ya tiene listos los contratos para el Kelly y el Hill Top. Los últimos días de ese mes le toca hacer Cartagena y San Antonio.

En marzo graba un nuevo 45. Una cara lleva un tema del "duo dinámico", Gil y Alegria, el que aún no tiene nombre. Por otro lado irá una canción de Fernando Cabral, "Sin pretenciones".

La primera canción tendrá un ritmo alegre, de vuelta de vacaciones. No es totalmente liviano, su letra dice algo. El segundo, es un poema-canción.

Marcelo Rossi piensa irse del sello, sólo espera que salga su disco para largarse de Philips, que al parecer se preocupa más

de promover artistas extranjeros que nacionales. Como podemos apreciar en el curso del 71 fueron muchos los que desertaron (por algo será).

"Me pienso ir, porque no es posible que en un año sólo me graben un disco. O se trabaja al artista o no se lo trabaja; en el último caso, es preferible cambiar de casa. Mi contrato vence en septiembre de este año, pero creo que no alcanzará a llegar al final del contrato. Sólo espero mi disco".

Así es, parece que Philips no trabaja bien con los artistas nacionales. Muchos son los resentidos que aún permanecen en esta casa grabadora, pero sólo por miedo a ser perjudicados. Esperamos que no se tomen represalias contra Marcelo Rossi por sus declaraciones, o sino el disco no saldrá nunca.

Festival de Viña: LOS LAZOS DEFENDERAN "VIEJO PUENTE"

El fotógrafo-autor, Fernando Pavez, anda como loco promoviendo a los artistas que defenderán sus temas en el Festival de Viña del Mar. Los sacrificados esta vez son "LOS LAZOS", artistas de Coyhaique,

que se hicieron famosos en Santiago cantando temas de la provincia de Punta Arenas. Se recuerda especialmente "Men saje", una emotiva canción que habla de las penurias de los ovejeros en ese extremo de Chile donde el frío y la falta de comunicación con el resto del país es una situación desesperada.

Esta vez, el fotógrafo hizo un tema para que compitiera en la parte folclórica, se llama "Viejo Puente", está inspirado en una vivencia del autor.

No me meto con la parte internacional, porque hay pocas oportunidades para los chilenos. De partidos, sabemos que va a ganar un artista extranjero, en cambio, en lo folclórico podemos entrar a la pelea ¿o no?.

"Los Lazos" estarán en nuestra capital el 21 y grabarán el tema que defenderán en Viña, el 23. Luego viajarán a Viña del Mar, para conocer y ambientarse, ya que en esta la primera vez que están en ese balneario y también, la primera que participan en este evento.

Entre otras cosas, aprovecharán los días antes del festival para cumplir una serie de actuaciones en radios y teatros. Anuncian también que grabarán un video para Canal 9.



"LOS LAZOS", conjunto que participará en el Festival de Viña defendiendo el tema de Fernando Pavez, "Viejo Puente".

Marisa: "CANCION DE UNA ESPERANZA" TIENE PINTA DE TRIUNFADORA

"No importa que no gane, pero me dará el lujo de interpretar una canción linda", nos contó Marisa, que se prepara para poner en práctica todos aquellos conocimientos que adquirió en su larga gira por varios países de Europa y América, luego de ganar el Festival de Viña el año pasado.

"Canción de una esperanza" de Willy Bascuñán, ya está en casi todas las emisoras del país. Este tema, se lo dio Willy el año pasado a Marisa en España.

La artista se encuentra muy contenta con este nuevo festival, "que nos da oportunidades a todos los artistas chilenos. Creo que la fiesta será en grande. Primero, porque Valdivia es hermosa; segundo, porque estaremos todos juntos, artistas, compositores, orquestadores... todos... todos chilenos".

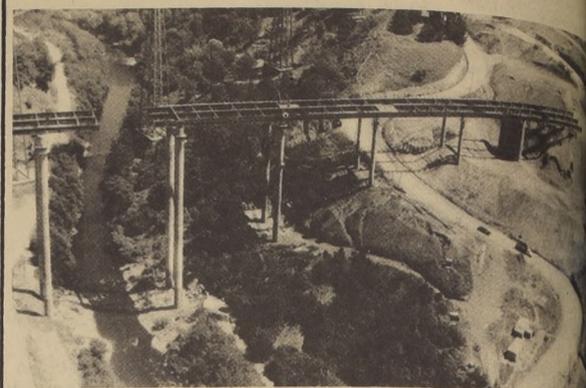
En general, todos los artistas nacionales que participarán en este certamen se sienten muy contentos y llenos de optimismo.

El dirigente y Alcalde de Iquique elogió la organización del deporte cubano, asegurando que allí a fuerza de tenacidad y trabajo, se ha levantado una importante industria deportiva. Se refirió también a las instalaciones y centros turísticos cubanos, visión que ampliará en los días que le quedan de visita.

Soria—quien permanecerá en Cuba hasta el 29 de enero—agregó: "Nos gustaría quedarnos mucho tiempo más, pero tenemos obligaciones en nuestra patria y las experiencias que estamos viviendo hoy día queremos aplicarlas en Chile enseguida".

Interrogado sobre la situación política chilena afirmó: "Afrontamos realmente a una derecha centenaria, que ha dominado la situación durante toda la existencia de nuestra Patria, con diferentes ropajes". Añadió que las medidas de nacionalizar el cobre, el salitre, los bancos y las industrias básicas, han hecho avanzar el proceso revolucionario que

a través de Chile



Esta espectacular visión muestra el nuevo viaducto sobre el río Malleco, obra que permitirá no transitar por la cuesta, cuyos peligros son evidentes. El puente tiene una altura de 80 metros y posee características nuevas en la ingeniería chilena.

Collipulli: NUEVO VIADUCTO SOBRE EL MALLECO MARCA UN HITO EN LA INGENIERIA

La obra estará terminada el 15 de Agosto del año en curso.

Las dotes del obrero chileno sobresalieron en su construcción

Quien se dirija hacia el sur del país y pase por la zona de Malleco podrá advertir, sin duda, los avances en la construcción del nuevo viaducto sobre el río del mismo nombre, obra que marcará un hito en la ingeniería chilena y que brindará grandes beneficios a la comunidad.

Levantado sobre una altura de 80 metros, el puente contiene una nueva concepción en las construcciones antisísmicas y marca una nueva etapa por las ventajas que su construcción ha aportado. Estas se traducen en el ahorro de materiales y de tiempo, pues a pesar de las lluvias, de los vientos y de las dificultades propias de la región estará concluido en el mes de agosto del presente año, mucho antes del tiempo que hubiera necesitado una construcción tradicional.

El ingeniero de nacionalidad inglesa, Anthony Hill, quien fue contratado por el Gobierno chileno para la supervisión, asesoría y conocimiento del personal que labora en estas faenas, ha indicado que en esta obra, como en el puente Bio Bio, ha podido comprobar las dotes innatas del obrero chileno, quien aprendió con facilidad nuevos sistemas, introduciendo mejoras, que lo hacen sobresalir en el concierto mundial.

Jorge Soria: ALCALDE DE IQUIQUE RECIBIO LAS LLAVES DE LA HABANA

Después de la revolución de 1959, es la única persona distinguida con esta entrega

(Prensa Latina). El único visitante que ha recibido la llave de la ciudad de La Habana, en Cuba, después del triunfo revolucionario de 1959, ha sido el Alcalde de la ciudad de Iquique, compañero Jorge Soria, quien fue distinguido con este honor en esa hermana nación, hasta donde viajó el 10 de enero invitado por el Gobierno Revolucionario de ese país.

Soria ha cumplido un intenso programa de visitas en la isla caribeña, recorriendo diversos lugares históricos, centros de producción y organizaciones deportivas, y declarando que durante su estancia en Cuba ha podido vivir lo que es el marxismo-leninismo en la realidad.

Jorge Soria, de 35 años y militante del Partido Socialista, señaló a Prensa Latina que su viaje a esa nación es el cumplimiento de un sueño que le pareció irrealizable. "A veces—agregó—nos tenemos que pinchar el brazo y decir, estamos en Cuba".

El dirigente y Alcalde de Iquique elogió la organización del deporte cubano, asegurando que allí a fuerza de tenacidad y trabajo, se ha levantado una importante industria deportiva. Se refirió también a las instalaciones y centros turísticos cubanos, visión que ampliará en los días que le quedan de visita.

Soria—quien permanecerá en Cuba hasta el 29 de enero—agregó: "Nos gustaría quedarnos mucho tiempo más, pero tenemos obligaciones en nuestra patria y las experiencias que estamos viviendo hoy día queremos aplicarlas en Chile enseguida".

Interrogado sobre la situación política chilena afirmó: "Afrontamos realmente a una derecha centenaria, que ha dominado la situación durante toda la existencia de nuestra Patria, con diferentes ropajes". Añadió que las medidas de nacionalizar el cobre, el salitre, los bancos y las industrias básicas, han hecho avanzar el proceso revolucionario que

Respecto a las condiciones de los trabajadores, Hill agregó: "En obras de gran altura, como ésta, no probable que ocurran accidentes, pero esto no ha sucedido, gracias a dotes poco comunes que tiene el personal chileno. Cuenta con una sorprendente adaptación para efectuar trabajos en altura y sus movimientos son desenvueltos".

Otra cosa que avala la afirmación del ingeniero inglés es el hecho de que el sistema de construcción de las pilas en base a moldes deslizantes—empleado—fue ideado y ejecutado por los técnicos y obreros nacionales.

Al respecto señaló: "Chile no cuenta con una industria avanzada, las patentes especiales internacionales resultan de alto costo y su introducción no es económicamente conveniente. Pero los obreros y técnicos chilenos siempre buscan y encuentran alguna salida al problema. Y confirma lo dicho la confección de moldes deslizantes, cuya construcción manual tiene dos aspectos negativos".

Uno de ellos es que la construcción manual resulta peligrosa superado por mecanismos hidráulicos automáticos y dispositivos, construidos y diseñados en el país. También

Por estas acciones, el ingeniero Anthony Hill quedó muy contento con el trabajo realizado por el personal a su cargo, al ser felicitado ya que él ha podido observar las realidades de las obras de infraestructura.

Entre los datos que se puede destacar de este puente está su longitud, de 345 metros, una altura de 80 metros y un bño total de 20 metros.

En su estructura metálica emplearon 615 toneladas de planchas y perfiles de acero CAP y en los hornos se usaron 543 toneladas de hierro redondo, también de CAP 40 mil sacos de cemento Poipoiaco.

Se calcula para ser un tránsito y pasillos laterales más expedito y menos peligroso para los miles de personas que por uno u otro motivo viajan diariamente hacia las hermosas regiones del sur.

DE TODO EL PAIS

Concepción: Con aportes del Banco del Estado de Chile será financiada la construcción de un gimnasio cubierto de dicha institución, el que estará ubicado en Manquimávida región que pueda en la provincia de Concepción.

Para este efecto la Dirección de Arquitectura de Obras Públicas abrirá propuestas públicas, destinadas a la ejecución de la obra gruesa y a las terminaciones del inmueble. Estas se abrirán simultáneamente en Santiago y Concepción, el 4 de febrero próximo.

Así se cumple con una aspiración del personal del Banco del Estado penquista, para la práctica deportiva.

Atacama: El Superintendente Subrogante de Relaciones Industriales de COBRESAL, Juan Mella se entrevistó con el Director de Equipamiento Comunitario del Minvu, Renato Hernández, para ver la posibilidad de construir un balneario popular para los trabajadores del mineral de El Salvador, en Chañaral.

Para este efecto, los técnicos de Equipamiento Social del Ministerio, se encuentran trabajando en la confección del proyecto, el que se espera quedará terminado dentro de dos semanas. Por su parte, COBRESAL hizo el levantamiento topográfico del terreno donde quedará ubicado el balneario, el sector de Playa Blanca.

La iniciativa contempla la construcción de cabinas dotadas de servicios higiénicos y de otras comodidades. En Salvador y Potrerillos trabajan actualmente alrededor de 5 mil trabajadores.

ARICA: Un nuevo complejo habitacional será levantado en esta ciudad. Así lo dispone el Ministerio de la Vivienda y el mejoramiento urbano.

El acuerdo de COBRESAL recientemente por el cual declara de extrema urgencia la ejecución de las obras correspondientes al complejo habitacional "Parrucillo", que contará con 250 viviendas. Para tal efecto se ha nombrado al Sr. Jorge Worgo, Vicepresidente Ejecutivo de la institución, como el encargado que ordene la iniciación de las faenas, por tratarse de una obra de gran importancia que convenga a los intereses del COBRESAL, la construcción personal y la adquisición de materiales.

# SANTA CRUZ, "CAPITAL DEL FUTBOL"

Por Patricio Rojas

Cuando faltan seis fechas para el término del campeonato, el ambiente está "al rojo". El equipo local tiene gran opción a quedarse con el título. En cada reunión el Estadio se ha visto colmado de un público entusiasta. La nota predominante común en este tipo de torneos, ha sido el fútbol de fuerza.

Santa Cruz es en estos momentos la "Capital del Fútbol". En esta pequeña ciudad colchaguina se está desarrollando el Trigésimo Cuarto Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, con la participación de ocho selecciones representativas de Quintero, Renca, Curicó, Mulchén, Punta Arenas, Calama, Antofagasta y Santa Cruz. Cumplida ya más de la mitad, de la competencia, se pueden adelantar algunos juicios sobre las características futbolísticas que se advierten, en general, en los equipos participantes.

Luego de presenciar algunos partidos de este certamen, lo primero que salta a la vista es el juego de fuerza, ritmo y velocidad que los elencos desarrollan según es el mayor o menor estado físico que unos y otros poseen. Teniendo presente estos antecedentes vitales dentro del fútbol moderno es claro que hay cuadros que evidencian ciertas ventajas sobre el resto. En dicha situación se hayan los equipos

nortinos de Calama y Antofagasta y el "once" dueño de casa. Estos han hecho prevalecer en sus encuentros, su tremenda capacidad física muy superior por cierto a la que exhiben la mayoría de los equipos profesionales de nuestro medio.

En un nivel (físico) inferior están Curicó, Punta Arenas, Mulchén y Quintero. Sin embargo, en el aspecto técnico no están lejos de los anteriores. Y en ese terreno, pensamos que la escuadra de Quintero ha demostrado mejores condiciones que sus adversarios. Su buen juego de conjunto, con una defensa de buena "mecánica", un medio campo muy rápido en el traslado del balón y una delantera hábil pero si con reticencia para tirar al arco, han convertido a esta selección en la de juego más atildado y de mejor corte técnico.

## PROFESIONALES

Es muy común que en este tipo de

campeonatos actúen jugadores, que han jugado en el profesionalismo, bajo la denominación de "recalificados". Y este torneo no ha sido la excepción.

Bastan sólo algunos ejemplos para comprobar el hecho. En la Selección de Calama están René Valdés (ex Magallanes y Ferrobádminton); Héctor Fuentes (ex Ferro y Palestino); Gabriel Cáceres (ex Colo Colo, Lota y Trastandino); Torrico (ex Coquimbo). En Punta Arenas, Ríspoli (ex Palestino). En Antofagasta, Juan Páez (ex Santiago Morning).

Esta situación a nuestro parecer anómala, desvirtúa estas competencias de carácter AMATEUR. Dichos jugadores (ex profesionales), muchos de los cuales ya han cumplido su ciclo, impiden que puedan participar jugadores jóvenes lo cual trae como consecuencia una escasa renovación de valores.

## CASOS PARTICULARES

Mención especial merece el equipo

local. Santa Cruz se ha preparado convenientemente para la importante cita. Con un trabajo de cuatro meses, el entrenador Hernán Verdugo ha conformado un plantel capaz y responsable. Este concepto debe extenderse a lo puramente físico. Su característica primordial es la fuerza y aplicación. Su bloque posterior se agrupa bien, siendo sus mejores elementos Espinoza y el arquero Villalón. El resto corre mucho y marca más. No hay orden en la preparación de la jugada. Y en esa confusión sólo destaca Blas Aguilera, un ariete peumino de muchas condiciones.

Además, los santacruzanos aprovechan muy bien su condición de locales.

Punta Arenas (a pesar de su triunfo sorpresivo sobre Calama), Mulchén y Renca son los equipos que físicamente "no han caminado". Insistimos en nuestra afirmación primera que en lo físico está la diferencia principal ya

que en lo técnico hay equivalencia entre el juego de uno y otro conjunto.

El cuadro de Renca, representante de la Provincia de Santiago al certamen, llegó precedido de una campaña deslumbrante. Sin embargo, durante los partidos que ha jugado no se le han visto muchas virtudes. Y la principal causa de esta baja es de orden físico. La larga serie de partidos en las eliminatorias más el hecho de estar jugando día por medio tiene "fundido" al equipo. De otra manera no se explica que encuentros que iba ganando fácil (a Punta Arenas 3-0 y a Mulchén 2-0) los haya igualado.

El actual campeón, Antofagasta, muestra un fútbol fuerte y es aspirante al título nuevamente pese a su derrota frente a Santa Cruz. Elementos destacados de los "azules" han sido Parraguez y Villalobos.

## FIGURAS

En este campeonato hay buenos ju-

gadores, pero no existe el futbolista que destaque nitidamente sobre el resto. Cada equipo tiene uno o dos elementos en un nivel superior. A manera de resumen, tenemos a Leiva y Ríspoli de Punta Arenas; Villalón y Blas Aguilera, en Santa Cruz; Cornejo y González en Renca; Nilo y Loyza, en Calama; Cáceres y García en Mulchén; Latorre y Landeros, en Curicó; Aravena y Villalón, en Quintero, y Parraguez y Villalobos en Antofagasta.

Los principales candidatos al título son, según nuestro parecer, Santa Cruz, Calama y Antofagasta. Claro que tampoco debemos desmerecer a Quintero y Curicó que han mostrado merecimientos como los anteriores. De ningún modo el campeonato está decidido. Faltan por jugarse partidos decisivos Sta. Cruz-Curicó; Antofagasta-Quintero; Sta. Cruz-Calama etc). Sólo después de estas confrontaciones, se aclarará el panorama.



FUTBOL DE FUERZA es el que se está jugando en Santa Cruz. EN LA FOTO, Sánchez, ariete local, entra a pegarle firme al balón, ante firme oposición de Páez, zaguero de Antofagasta. Completan la escena Villalobos, Torres y Carvajal. Uno a cero ganó Santa Cruz a los actuales campeones.

LA SELECCION DE SANTA CRUZ ha tenido un buen desempeño, hasta la fecha, en el Nacional de Fútbol. Como equipo local ha explotado muy bien esta condición. Pinta para campeón.



PUNTA ARENAS tuvo un comienzo vacilante. Poco a poco fue mejorando y luego de su empate frente a Renca, logró una victoria sorpresiva sobre Calama por 2 a 1. EN LA FOTO, el alero izquierdo de

los sureños, Altamirano, levanta la pelota por sobre el arquero renquino, Espinoza. Completan la escena Ríspoli (ex Palestino), Pardo y Gomez.



# COMO Y POR QUE JUGARON ME GUSTARON...

NO CABE DUDA que la provincia de Concepción, en lo que a fútbol profesional se refiere, se puso pantalones largos en el año que terminó, no sólo por el aporte de jugadores que brindó a la Selección Chilena, incluyendo a un técnico, sino que, además, en el amplio respaldo que semana a semana les brindó la hinchada a los distintos equipos (basta mirar la ubicación de los equipos en el total de recaudaciones del año y sumar). Esto, en mi concepto, deja un saldo al haber en el balance final de la temporada última.

Pero, al margen de ello, quiero realizar lo que sería, en mi concepto, el ranking futbolístico de la zona, hasta llegar a la que podría ser la Selección ideal del fútbol profesional de la provincia. Entiéndase bien, de la provincia. Para ello, luego de un prolijo examen a mi libreta de apuntes y recopilando recuerdos memoriales, entro a detallar mis preferencias en cada puesto, conjuntamente con un breve fundamento. Vamos, pues, a ello.

## LOS ARQUEROS

Dos guardavallas ocupan la primera ubicación. **Salinas**, de Deportes Concepción, por un lado, y **Alfredo Petinelli**, de Naval, por otro. El primero, con algunas defeciones, que desgraciadamente significaron derrotas para su cuadro, tuvo por otro lado una excelente y regular campaña. A la postre, esos errores quedan en el olvido, porque lo positivo es más que lo negativo. Y Petinelli, en un fútbol difícil como es el de ascenso, donde prima más el deseo de ganar que de exhibición, logró salir airoso en la mayoría de los compromisos. No en vano está en la mente de muchos equipos de Primera División. Y en el tercer lugar, mis preferencias están por **Manuel Astorga**, el hombre que, junto a su honestidad profesional, entregó también su sapiencia lograda a través de esos muchos que tiene de bregar bajo los tres paños. Tuvo, asimismo, actuación descolante en muchos partidos; pero, desgraciadamente, no fueron los más.

## ZAGUEROS DERECHOS

El numero uno no tiene discusión. **Rolando García** de Deportes Concepción, fue lejos el más regular. Su puesto de titular en la Selección Chilena así lo confirma, amén de que, por otro lado, en ubicaciones distintas dentro del cuadro lila, me inclino por **Arroyo**, zaguero de Lota Schwager. Un muchachito que promete bastante, siempre y cuando no se le vayan los humos a la cabeza. Y, luego, vendría **Eyzaguirre**, que con su veteranía suplió muchas veces esa falta de agilidad que se pierde con los años.

## ZAGUEROS CENTRALES

Con muchos altibajos, me quedo con **LAUBE**. En los momentos difíciles de Huachipato, fue pieza importante en el aliento que brindó a sus compañeros. Por ahí evidenció demasiada confianza en sí mismo con jugadas de más, que en alguna oportunidad significaron zozobra

para su área. Luego, por la regularidad de su juego, me inclino por el paraguayo **GONZALEZ BENITEZ**, que, para la marcación al hombre, que muchas veces le encomendaron, fue el hombre indicado. Y, en tercer lugar, **PABLO DIAZ**, de Lota Schwager, que en cada oportunidad supo sacarle partido a su físico y a su excelente juego por alto.

## ZAGUEROS IZQUIERDOS

Tampoco hay dudas en este puesto. **FRANCISCO PINOCHET**, de la entidad penquista, lejos el mejor. Otro que justificó plenamente su llamado a vestir la tricota nacional. Luego vendría **RUBILAR**, de Lota Schwager, garra y corazón en los momentos conflictivos. Posteriormente, **HORMAZABAL**, el defensa de Naval, que también aportó lo suyo en la excelente campaña de los "choreros".

## MEDIOZAGUEROS DEFENSIVOS

**AZOCAR**, de Lota Schwager, en la ubicación preferencial. Sin faltar a un solo encuentro de los mineros, fue nervio y

motor del equipo cuando más se necesitaba de hombres claves. Cantatore no puede quedar al margen de esta nominación, ya que, con su experiencia, hizo posible muchas de las buenas presentaciones de Deportes Concepción. Tampoco puede quedar marginado el defensa **PEREZ**, de Huachipato, un muchachito que puede tener un magnífico porvenir en el fútbol y que ya se encumbra entre los grandes.

## MEDIOZAGUEROS DE APOYO

**VIVEROS**, de Deportes Concepción, cuando jugó en esta plaza, evidenció ser el mejor. Otro que confirmó su llamado a la Selección. Luego vienen **LARA**, de Lota Schwager, y **ACEVEDO** de Huachipato, inclinándome por un mejor rendimiento del minero, ya que Acevedo empañó muchas jugadas con el ímpetu que ponía en cada una de ellas.

## PUNTEROS DERECHOS

El más parejo en su rendimiento fue **Galleguillos**, de Lota Schwager. Su velocidad, dominio de balón y buena vi-



Salinas

Por **EUGENIO SANCHEZ**



García

Laube

Azócar

Pinochet



Viveros

Fouilloux



Galleguillos

Landa

Castro

Lara

La provincia de Concepción demostró ser una de las mejores plazas futbolísticas del país. Concentra a una plana de jugadores ejemplares y todo marcha con perspectivas extraordinarias. Nombres y datos de los mejores.

sión de arco, fueron la pesadilla constante de sus cancerberos. **López**, de Deportes Concepción, las veces que jugó con el siete en su espalda, en función de ataque y no destructiva, cumplió bien. Y luego me quedó con **Arias**, de Huachipato, un morocho que se las trae y que aún tiene un largo camino que recorrer.

## INTERIORES DERECHOS

**Alberto Fouilloux**, en la función que debe cumplir quien ocupa esta plaza, debe ocupar el primer lugar. Y en un trecho no muy distante, el pequeño **Gómez**, de Naval, jugador que posee todos los atributos para destacar en un puesto difícil y que cumple su misión a conciencia. En tercer lugar, **Cerna**, de Deportes Concepción, que, sin rendir mucho, tiene destellos interesantes. Cuando deje de lado su mentalidad un tanto infantil, sobre todo en lo de hacer justicia por sí mismo, ante una infracción contraria, debe mejorar bastante.

## CENTRODELANTEROS

Excelente temporada de **Honorino Landa**. Con la camiseta acerera revivió muchas de esas grandes jornadas de antaño que lo llevaron a ser calificado como el mejor piloto de ataque de Chile. Tuvo, incluso, que sobreponerse a muchas cosas. Entre ellas, a las críticas que recibió cuando se le contrató, ya que, en la opinión de muchos, era un jugador acabado. En 1971, Nino demostró que no. Posteriormente, en un mismo plano, estarían **Elisette**, de Naval, y **García**, de Lota-Schwager, hombres con un fútbol muy similar de empuje y sin miedo al área rival.

## INTERIORES IZQUIERDOS

Aquí se torna difícil la nominación. Por lo menos de los lugares secundarios, ya que **Oswaldo Castro**, mientras estuvo en Deportes Concepción, fue muy lejos el mejor, al extremo de eclipsar a quienes pueden estar tras él.

## PUNTEROS IZQUIERDOS

**Fernando Osorio**, de Lota Schwager, y **Gilberto Garcette**, de Huachipato, en un mismo nivel. Más regular el primero y con muchos altibajos el segundo, destacando solamente a partir de la segunda rueda. No hay un tercero, aunque bien puede citarse a **Vilanova**, por su pundonor en la defensa de los colores lilas.

## SELECCION IDEAL

De acuerdo a este ranking, muy personal por lo demás, y sin el menor deseo de herir susceptibilidades, la Selección ideal de la provincia de Concepción en 1971, sería la siguiente: **Salinas** y **Petinelli**; **García**, **Laube**, **Azócar** y **Pinochet**; **Viveros** y **Fouilloux**; **Galleguillos**, **Landa**, **Castro** y **Lara**. Indudablemente, es difícil que alguna vez pueda jugar esta alineación; pero, por lo menos, que quede en el recuerdo para los hinchas del más popular de los deportes, sobre todo, para los de la zona sur.



Y AMBIEN ANCLARON en nuestra dirección. Nuestro director, algunos dirigentes y jugadores hicieron un alto. Aquí estaban en buen puerto.

Y **Deportes Naval** no sólo subió a primera, ascendió también tres pisos y llegó a nuestra crónica.

La primera estrella que irá a unirse con el fondo azul de sus uniformes se mezcló con el ánclo de la divisa, "armando" un timón que los trajo hasta nuestro diario.

Con ellos, aparte del triunfo, llegó una mancha azul y el olor a mar que sus cuerpos anidan. Llegó la tranquilidad y la sonrisa de ese Talcahuano que, después de veinte años de pelea, sin espiones ni cañones, conquistó un título.

"La Nación" se creyó barco y contó, por una mañana, con sus oficiales. Una perfecta armonía de color y grados azul-dorados que, sin darnos cuenta, dieron la partida, llevaron anclas y nos transformaron en un trozo de Talcahuano "metido" en el corazón de Chile.

Ese es Deportes Naval y así son sus hombres, "ganadores", tanto de afectos como de puntos (bien lo saben Nublense y Palestino), y así llegaron al triunfo. Y así elevaron la estrella en unión a las velas.

## EL FALUCHO

Pero Deportes Naval no nació grande. En un principio fue sólo una armazón débil, que trató de sobrevivir.

Catorce años (¿o catorce olas?) estuvo tratando, contra "toda marea", de salir del Campeonato Regional Sur, en donde siete veces fue campeón y otras tantas vice. Y después vinieron las cuatro "resacas" del ascenso, temibles, bravias, pero que no pudieron arriar la DN que es símbolo de miles.

Y la estrella llegó. La ganaron y trepó confiada por sus mástiles, por su trinquete y se sentó para siempre en el castillo de proa. Y de allí no se moverá jamás.

Así lo dicen sus hombres, sus dirigentes y sus hinchas (esos hinchas que, caso único en Chile, están siempre al día en sus cuotas y que miran a diario una liquidación de sueldo que dice Naval), que están repartidos desde la Antártida hasta Arica, y que de cada puerto hacen "su puerto".

Y es así como cada vez que tenga que viajar ese azul de Talcahuano tendrá su casa asegurada. Todo puerto, armaduría o casa de estudios ofreció sus muros y quiere hospedarlos.

Y es así como Naval se "va agrandando" y dando brazadas, cada vez de más largo alcance, pero sin salir jamás de su reducido. Sin olvidar nunca la Casa del Deportista, situada dentro del apostadero "chorero". Y no porque no puedan, sino porque no quieren. En sus cuerpos y en sus almas anidó para siempre la fe del triunfo y la esperanza de victoria. Fue eso lo que nos dejamos.

## QUE AQUI ANCLÓ...

Es por lo mismo que afirmamos ser ahora una parte de Talcahuano.

Llegaron acá y conmovieron un diario, al igual como domingo a domingo conmovieron a sus hinchas. Llenaron una cancha imaginaria y los aplaudimos... pero nos metieron el gol, un gol similar a los que le otorgaron el triunfo.

Nuestra crónica y dirección por un momento fueron "pasto". Pero no de fútbol sino de conversación amena, de broma suelta y de ejemplo de hombres.

Sus jugadores y sus dirigentes se encontraron como en una cancha o en una galería. Nuestro diario fue un tablón de estadio que les hizo recordar las pasadas fechas, pero no las del ascenso, que ya creían seguras, sino esos cientos de partidos que fueron marcando un rumbo en el cuadrante que los llevó a la costa definitiva pero avizorada siempre.

(Y perdonen los de Naval que no demos ningún nombre. Todos lo merecen y podría escaparse alguno. Así lo recomendó el "Lenguao" Saavedra, ese kinesiólogo que se las sabe todas... y a todos).

Y ese paréntesis lo realizamos por necesidad. Naval es una institución de miles, de un conglomerado heterogéneo de dirigentes - jugadores - hinchas, y por eso cada uno aportó su grano de arena para construir la playa donde vararon: la División de Honor. Si olvidásemos a uno sólo, Naval perdería su costa y la brújula ya no indicaría rumbos.

Es por eso que la visita, pasado ya los festejos, prendida ya junto al pecho la medalla de oro que les otorgó la Municipalidad de Talcahuano y repartido el fondo común de dinero logrado en la segunda rueda no es de Naval sólo. Es también de la zona, del puerto entero, de sus gentes y sus lugares.

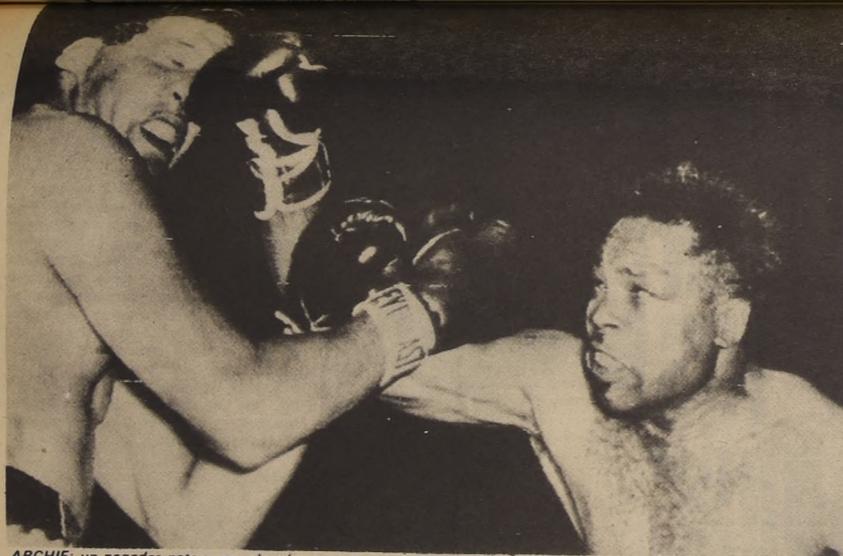
Es por eso que ustedes, dirigentes y jugadores, nos trajeron la primera postal viva y completa de la historia. Esa postal que colgará siempre junto a cada máquina de este diario.

Después de su visita...

# NAVAL SE QUEDO AQUI

Y ya no es su triunfo, son sus hombres. Y tampoco su título, sino su problema. Nos visitó de azul y nos "embarcó" en una ruta que sólo puede ser de triunfos.

Por **BERTOL**



ARCHIE: un pegador neto y un valentón como los que ya no quedan.

# EL LONGEVO FABULOSO

Archie Moore fue el semipesado que estuvo más próximo a llegar al trono de los pesos máximos.

Por OSCAR CAMINO

te en el décimo round después de una descomunal paliza.

Venció al cubano Nino Valdés y volvió a derrotar a Joe Maxim. Noqueó a Bob Baker y a Harold Johnson y aceptó dos encuentros en Buenos Aires, donde era idolo. En Argentina noqueó a Reinaldo Ansaloni y venció en 10 rounds a Dogomar Martínez quien dio una muestra excepcional de valentía ante el formidable negro.

Como siempre ha pasado en el boxeo, un campeón semipesado ha tratado de alcanzar el cetro de peso máximo. Pero todos han fracasado. Carpentier con Dempsey, Loughran ante Carnera; John Henry Lewis y Billy Conn, frente al "Bombardero de Detroit" Moore creyó que sería la excepción y fracasó ante Marciano y últimamente Bob Foster ante Joe Frazier.

A pesar que ya Moore tenía 42 años y combatía desde hacía 19 años, le dio al "Toro de Brockton" el susto más grande de su vida y resultó el desafiante más peligroso que había encontrado hasta la fecha el campeón. Marciano nunca estuvo más cerca de la derrota que frente a Moore, pues antes de vencerlo estuvo en situación desesperada. Durante nueve asaltos el negro le peleó de igual a igual. Antes de caer en el noveno, Archie se dio el lujo de hacer sangrar al titular, de romperle la boca y la nariz y de arrojárselo a la lona mediante un potente derecho de contra golpe.

## UN GENTLEMAN

Pero las piernas de un hombre de 42 años han perdido la agilidad de la juventud y Moore no pudo ya "entrar y salir" y fatalmente tuvo que recibir los mazazos de Rocky. Cuando tuvo al campeón arrodillado en el suelo, le gritaron de su esquina que rematara. Pero el veterano de cientos de combates pareció sorprendido y emocionado... y lo dejó reponerse. Moore cayó en el sexto y al final, en el noveno asalto, quedó definitivamente en la lona, completamente agotado. Para muchos críticos, ese encuentro ha sido uno de los más emocionantes en la disputa del campeonato de peso máximo.

Más adelante "El Viejo Archie" defendiendo su cetro de los semipesados, noqueó a "Bob" Olson y al italiano Rinaldo, y en Londres, a Yoland Pompey. Luego venció en el Canadá, a Ivon Durelle. Cuando puso a éste fuera de combate, en la revancha quebró el record mundial de combates ganados por K. O. La marca anterior la tenía el desaparecido Young Stribbling con 126, pero el negro cuando se retiró definitivamente en 1964, había administrado 140 K. O., en 228 combates.

Aún intentó otra vez conquistar el cetro de los pesados frente a Floyd Patterson, pero cayó en el quinto round. Ya estaba demasiado viejo para esos troles. Como ya lo dijimos, ARCHIE MOORE se retiró del boxeo en 1964. Fue un pugilista excepcional, de formidable pegada y de un boxeo extraordinario. Además, viajó por muchas partes y combatió exitosamente en Europa, Sudamérica, África y Australia. Se casó con una argentina en Buenos Aires cuando hizo su segunda gira y habla perfectamente el castellano. En la actualidad se gana la vida en el cine y en la televisión.



EL ÚLTIMO LONGEVO DE RINGS: TIRO A LA LONA A MARCIANO Y LE DIÓ LA LUCRA MÁS DURA DE SU CARRERA...

NADIE SE HA ACERCADO más a la marca que puso Fitzsimmons de longevidad deportiva que el negro Archie Moore. El viejo pugilista se retiró en 1964 y nunca ningún boxeador persiguió con más tenacidad el cetro mundial. Recién, cuando ya le faltaba poco para ser "cuarentón", consiguió su deseo. Fue el hombre a quien todos le rehuían y los reyes de su categoría le arrancaban como si tuviera la peste. Pero también no hubo nadie en el boxeo con más tenacidad que Moore. El jamás se inmutó por esa injusticia y tuvo la paciencia necesaria para esperar. Por eso justificó con creces ese adagio popular que dice: "Persevera y triunfarás".

Archie sostenía que había nacido en 1916 y que no era tan "viejo", pero su madre lo desmintió y afirmó que había venido al mundo en 1913. Para el caso es lo mismo, pues ARCHIE MOORE se rió del "Padre Tiempo" a mandíbula batiente y lo años que iban pasando jamás lo inquietaron. Nació en Benoit, Mississippi, y empezó a combatir como pugilista profesional en 1936. Cosa rara, aprendió a boxear en la cárcel. Tenía 17 años cuando delinquiró al frecuentar malas compañías y desde entonces vivió siempre dentro de la ley. Un instructor que había en el penal se fijó en Archie y le enseñó los rudimentos del boxeo. Ya libre, encontró en el deporte su verdadero destino. Hizo unas cuantas peleas como amateur, ganando en todos los encuentros y luego empezó a combatir en pequeños clubes por 20 ó 30 dólares.

Una idea de la potencia de su pegada la da el hecho que en sus primeros cincuenta combates ganó 39 de ellos por K. O. Una vez le preguntaron sobre su condición de noqueador, Archie Moore contestó: "Un día estaba peleando contra un viejo profesional, canchero y astuto. Iba ganándolo fácil cuando en un clinch me dijo: "Vamos muchacho, no me sigas golpeando. Ya me tienes ganado... déjame respirar". Aflojé un poco y me descuidé. Y desperté sentado en la lona. Desde entonces no tengo contemplaciones y voy a noquear lo más rápidamente que puedo".

## 40 DIAS EN UN HOSPITAL

Siendo peso welter en 1939, anduvo por Australia. Ganó allí varios combates y noqueó en un asalto a aquel italiano que conocimos en Santiago: Doménico Cecarelli. Volvió a los Estados Unidos y desafió al filipino Ceferino Garcia, que era campeón de los medianos. Pero este no aceptó el reto; prefirió pelear con Ken Overlin y perdió el cetro. Ken iba a enfrentar a Moore, pero la mala suerte se cruzó en el camino de Archie. Tuvo que operarse de una úlcera al duodeno. Estuvo 40 días en un hospital y cuando salió había perdido 20 kilos de peso.

Pronto Moore quiso volver a combatir, ya que el boxeo era su único medio de subsistencia pero los médicos se lo prohibieron. Su relax duró varios meses y cuando volvió, tuvo que combatir en la categoría de los semi pesados. La operación le había mejorado el sistema digestivo y había subido de peso. Pero con ello tenía una ventaja: pegaba tanto como los semi completos y era mucho más rápido que ellos.

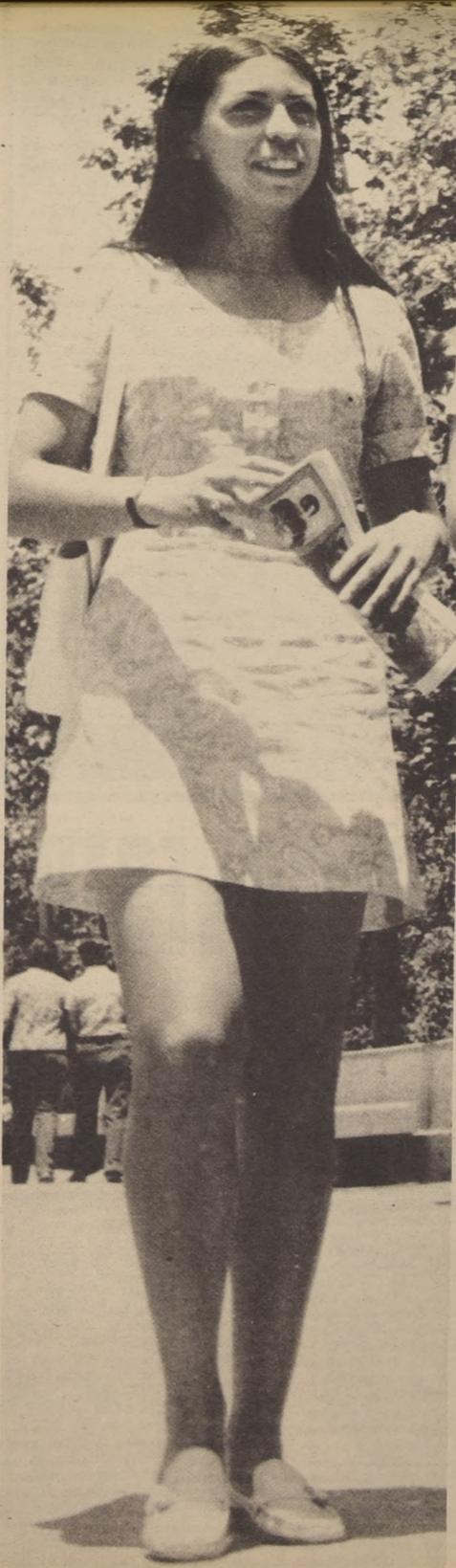
Aún no había peleado nunca en Nueva York. Le dieron una oportunidad en el Saint Nicholas Arena. Le

dio allí una paliza fenomenal a Natie Bolben, un pugilista muy bueno. Con ello no consiguió nada, ya que los de "primera serie" empezaron a rehuirle. En vista de ello, tuvo que volver a viajar, de una ciudad a otra y de un país a otro. Todos eran combates por bolsitas pequeñas y aunque siempre vencía, la chance hacia el cetro de su peso, no se acercaba ni un centímetro.

## SOLO POR 800 DOLARES

Finalmente y después de una campaña sensacional, el campeón no pudo negarse a enfrentarlo. Pero, eso sí, tomó las precauciones debidas en cuanto al dinero. Joe Maxim sólo aceptó combatir contra Moore si se le aseguraba una bolsa de 100.000 dólares. El combate se realizó el 17 de diciembre de 1952 y Archie se coronó campeón. Pero cuando vino la liquidación, resultó que el bordereau arrojó la suma de 100.800 dólares. Maxim se llevó la "torta" y el flamante campeón solamente 800 dólares. Aún tuvo suerte de no haber puesto plata de su bolsillo.

Hizo una gira por América del Sur y actuando en Buenos Aires ganó todos sus combates, asombrando al público bonaerense por su ciencia pugilística. Volvió a sus pagos y venció en Toledo, a Harold Johnson y se vengó de Leonard Morrow, aquel que noqueó a Godoy en su último combate en EE. UU. Morrow, hombre de gran punch, sorprendió a Moore en la primera vuelta con un golpe de suerte y lo dejó K. O. Pero ya campeón, Archie lo dejó fuera de comba-



"Yo no opino sobre mi caída. A ustedes les corresponde calificarme..."

Por TANO BERTOLONE

Con 20 años y una fama muy ganada en el baloncesto nacional, Elisa Alamos, figura imprescindible de la Selección Chilena, se independiza de "su sombra". ¡Cuidado Zorro! Dentro de poco puede que solo te digan "ese es el padre de Ely".

## VEINTE AÑOS.

"No entreno nunca demasiado (?). Sólo dos horas y media al día durante todo el año y dos veces extra a la semana por el Plan Piloto, dos veces más a la semana por la U. y unas pocas por mi Instituto".

"Con eso, nosotros creemos que basta".

"Pero no entreno para imitar a nadie, ni a Ismenia Pauchard ni a Paloma San Antonio, ni a ninguna; trato si de ver lo mejor de cada una de ellas. Es lógico pero sólo para tratar de hacer un resumen de cualidades. Así como también admiré y traté de obtener algo de las rusas o las chinas, jugadoras lisa y llanamente extraordinarias".

"Práctico, pero no todo va bien. La organización falla, todo se hace a última hora y siempre existen problemas internos que se traducen en una mala preparación, aun cuando ahora, bajo la dirección de Ricardo Stevens, todo está mejorando. Con él se ha logrado la afinidad de equipo, se terminó con la rivalidad interna y eso no sólo ayuda a las jugadoras, sino también a los programas, a los planes y a los futuros resultados..."

"Nosotras empezamos hace dos semanas a prepararnos para intervenir en el

# ELISA

## LA "EX HIJA DEL ZORRO"



Sudamericano que se efectuará en Perú, en marzo, y hasta ahora todo va bien... Han desaparecido un poco del Nataniel los mitines políticos, los congresos religiosos o las asambleas de peluqueros. Y se puede entrenar. Pero ojalá que esto continúe".

"Y no pensemos sólo en esa parte de la preparación. Se supone que para formar un representativo nacional hay que practicar mucho y, ahora, desgraciadamente, aparece el problema verano: Mis familiares, por ejemplo, se van a pasar las vacaciones afuera. Y lo mismo les debe ocurrir a todas, lo que obliga, si efectivamente se quiere triunfar, a iniciar una concentración. Y esta debería hacerse en un lugar adecuado, en la misma piscina de Maipú (allí practican a diario en las mañanas), si no se puede en la playa, pero hay que hacerlo. Una razón es la imposibilidad para muchas de quedarse solas en Santiago, ya que eso significa un gran gasto. Y la otra son las horas libres: entre entrenamiento y entrenamiento cada una hace lo que quiere y eso, perdóneme, no puede ser, ni por mucho que en nuestras pautas a seguir, figure el autocontrol".

## DE INDEPENDENCIA.

"Cuando chica me disgustaba muchísimo que se supiera de quién era hija. En ese entonces mi padre me hacía sentir con mi personalidad suplantada, cosa que la madurez borró totalmente. Parece que el Alamos estuviera flotando en el ambiente pero eso no me opaca EL ELY Y YO SOY SU HIJA..."

Efectivamente, Elisa Alamos, o ELY, como la llaman sus amigas, se independizó. Ella es Elisa y no la hija del Zorro, aún cuando —confidencialmente— en la peluquería que acostumbra frecuentar en Avenida Manuel Montt se la conoce como tal.

Pero no sólo de básquetbol se vive: "Me gusta estar en la Escuela de Educación Física. Aunque no haga nada, prefiero estar allí en buzo, a estar en otra parte. Y si no estoy en ella estoy en mi casa, leyendo lo que pille o escuchando música. No soy una excelente alumna, pero se pasa de curso. Me gusta bailar y estar en la playa. Veo televisión y a veces también salgo, aun cuando me gusta ir a lugares apartados, un poco retirados del centro mismo de la ciudad". (Elisa no puede estar encerrada. Es una muchacha que nació para la vida de aire libre... de deporte, sana).

"Eso es lo que conforma mis veinte años y mi único gran problema es salir a comer afuera; mi modo de ser, un poco al lote quizás, no me lo permite (si se me permite el término), prefiero comer en mi casa, tranquila y sin dietas".

El tiempo ha pasado y el reloj de nuestra redacción marca las 14 horas, justo la del apetito y justo hablando de comida. Es así como Elisa se pone de pie y parte.

"El bife" a lo pobre, la pizza y las frutillas con crema la esperan...



• Edmundo Warnke, el roto chileno que fue a jugarse entero en la prueba de Año Nuevo, estaba preparado para salir bien. Quería llegar sexto. Remató quinto y hasta pudo ser el vencedor, a no ser por la eterna mala racha de los deportistas nuestros. Munich es ahora su meta.

EN BRASIL sorprendió a los más exigentes entendidos. A su regreso a Viña, muestra a su hermanita menor—su regalona— el trofeo que recibió por su quinto honroso lugar en la SS.

EDMUNDO y Carlos Warnke con la Revista Deportiva de La Nación. Sus vidas son un ejemplo.



a gaza deportiva 472  
CORRIDA INTERNACIONAL DE SAN SILVESTRE  
A PROCA LOS CAMPEONES DO MUNDO  
SAO PAULO  
BRASIL  
1971

# EL "DON NADIE" DE SAN SILVESTRE

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

PARA EDMUNDO WARNKE, "el roto chileno", su actuación en la tradicional Corrida de "San Silvestre" fue una buena oportunidad para demostrar el nivel mundial atlético que ya ha alcanzado y que le abre perspectivas enormes en sus pretensiones de obtener algo extraordinario para los Juegos Olímpicos de Munich.

El pequeño aventurero que, junto a su hermano Carlos, tomaron parte en la SS-71, en su 47a versión, confirmó también el progreso evidente del fondismo continental, lo que incuestionablemente no resulta del agrado de los propios brasileños, organizadores de este importante acontecimiento intercontinental y que, paradójicamente, nunca han podido inscribir el nombre de alguno de sus corredores. A ellos les preocupa y les interesa, en la imposibilidad de ser los "capos", que el vencedor pertenezca a Europa y no a un país sudamericano.

Edmundo Warnke, pese a sus sólidos antecedentes, no tuvo entonces la amplia aceptación de partida, no en vano que su quinto lugar sorprendió a los más exigentes entendidos, siendo su registro de 24'20", superior al record que para la prueba había anotado en la versión anterior el norteamericano Shorter (24'27.4). Y mejor, por cierto, a la marca anotada, igualmente por Warnke en la SS-70, cuando ocupó el 19º lugar, con 26'16", corriendo bajo una lluvia torrencial.

## OPINION JUSTA

Edmundo arribó a Viña del Mar re-

cién, para emprender de inmediato su viaje a Lota e incorporarse a la concentración del seleccionado atlético de Chile. Mucho antes lo había hecho su hermano Carlos, que intervino en la SS-71, sin otras pretensiones que acompañar a Edmundo; se clasificó en el 62º lugar. Su viaje lo financió la Universidad de Chile, establecimiento donde cursa Educación Física.

Esto fue lo que declaró a LA NACION de su hermano menor, Edmundo Warnke:

—Estaba preparado para salir bien. En Brasil, lógicamente, lo desconocían porque a ellos no les interesan los sudamericanos. Creo que la virtud más notable de Edmundo es su personalidad. Por nada se achica. El me aseguró que saldría entre los seis primeros. Yo lo noté bien desde que llegamos a Brasil, con bastante anticipación, en los entrenamientos previos de 20 kilómetros diarios. Lo acompañaba y la verdad con mucho esfuerzo. Me parece que lo que le falta ahora es participar exclusivamente entre europeos. El en cualquier momento va a estar entre los mejores del mundo. Por, que es capaz de darse entero. Según el rival, se agranda. En esta empresa todos tendrán que ayudarlo para que su dedicación al atletismo sea completa. Ya el deporte perdió aquello del espíritu amateur. Se debe ahora vivir para el deporte. De lo contrario, no se puede ser alguien. Hay que considerar que en Munich habrá series. O sea, en dos días se correrá la misma distancia. Esto significa que habrá que estar muy bien preparado.

## LO MEJOR DEL MUNDO

Edmundo Warnke tuvo la satisfacción de intervenir en esta oportunidad entre los mejores del mundo. Se reunió la elite. Estaban todos los que se están preparando para la Olimpiada. Está el caso del belga Puttemans, que remató cuarto y que posee el record mundial en 2 millas (8.17). Asimismo, el alemán Phillip, que entró séptimo; el japonés Usami, que fue sexto; el portugués López, que fue tercero; Mora, el colombiano, segundo, y el mexicano Palomares, que ganó la prueba y a quien superó dos días después en 5.000 metros bajo una lluvia persistente. Carlos en 10.000 metros fue séptimo. "En mi triunfo no faltó nadie de los grandes. En esa ocasión, mi mérito fue atacar siempre primero. Tomar la iniciativa. Incluso faltando 300 metros para el final les saqué 7 metros y gané en la raya al mexicano".

## EL CICLISMO AYUDO MUCHO

Es oportuno recordar algo de los comienzos de este verdadero coloso que es Edmundo Warnke a los 20 años y la ayuda que le ha brindado su hermano Carlos, de 23. Es oportuno recordar, por ejemplo, que se iniciaron como ciclistas del Club Chile, de Viña del Mar. De esto hace escasamente tres años, coincidiendo con su llegada a la zona. Antes vivían en Casablanca. Allí adquirió Edmundo el hábito de convertirse en una especie de aventurero. El comercio le llamó la atención. El comercio en pequeña escala. Ese que se hace en la calle y para el cual hay

que vivir intensamente.

—"El ciclismo nos ayudó, a pesar de que nuestra dedicación no fue tan completa como lo es con el atletismo. Es que el ciclismo técnicamente en Chile es más pobre. El atletismo, en cambio, no en vano que no es un deporte privilegiado, no falta quien le proporcione a uno alguna indicación".

Edmundo considera que mucho de lo que es se lo debe a Jorge Grosser. Recuerda que fue él quien lo orientó y lo guió. Antes de su dedicación completa al atletismo menciona su intervención en el Nacional de Ciclismo de Curicó. El vice campeonato en Persecución Olímpica para Viña del Mar, con el equipo que formaron: Edmundo, Carlos, Luis Jara y Eugenio Suárez. Ya después resultaba difícil practicar. Costaba mucho. Demasiados gastos. "En contadas ocasiones corrimos. Lo hacíamos sin ningún método. Hasta que Carlos en la Universidad le correspondió realizar el noviciado atlético". Corría y lo acompañaba Edmundo. La subida Agua Santa, que es la arteria donde está ubicada su casa y el negocio de verdulería y frutería del actual campeón sudamericano de los 5 y 10 mil metros, les servía eficazmente. El hacerlo en tales condiciones les fue dando resistencia, velocidad. Así conoció a Grosser. Dos meses después Edmundo corría los 5 mil en 16.10.

## INTERESAN LOS TIEMPOS

Es cierto, Edmundo, mientras nos muestra unos 50 diplomas, más de 20 medallas y una treintena de trofeos,

El doctor Losada, presidente de la Comisión Técnica del Comité Olímpico Chileno, y presidente de la Confederación Iberoamericana de Medicina del Deporte, fue localizado por nosotros, luego de recorrer interminables galerías del hospital de "El Salvador", donde ejerce su profesión en la rama de Medicina del Deporte.

El doctor Losada precisó que, para el deporte chileno, los Juegos Panamericanos de Cali, que se celebraron en esa ciudad colombiana entre el 31 de julio y el 14 de agosto, fue otra etapa de un plan de preparación a más largo plazo con vistas a los Panamericanos de 1975, a efectuarse en Santiago, y que se ha calificado "el plan de seis años".

—"Queremos ser realistas. Sabíamos que el deporte chileno, salvo algunas esperanzas, no tenía muchas posibilidades en los Juegos de Cali, donde compitieron potencias deportivas del continente como Estados Unidos y Cuba, y para los de Colombia se prepararon muchísimo".

"Por lo tanto —prosiguió el Presidente de la Comisión Técnica— los Juegos de Cali fueron para nosotros una etapa, yo diría un pretexto, para seguir con nuestro plan de superación del deporte chileno, del mismo modo que vemos las Olimpiadas de 1972".

—"Al Comité Olímpico Chileno le interesa desarrollar la intensidad de la práctica deportiva, aprovechando los instrumentos que nos brinda la nueva Ley del Deporte.

Propugnaremos la extensión deportiva, aumentando la masa de deportistas con óptimas posibilidades internacionales; pero, tal como es la situación deportiva chilena, hemos optado por la seriedad, por el mayor esfuerzo, la perseverancia, el sacrificio, el antiportunismo, la planificación, la autocritica. En fin, el trabajo".

## SEGUIREMOS PASO A PASO

"Para tal objetivo —explica el doctor Losada— aprovecharemos toda competencia internacional, pero no sobre la base del envío automático de delegaciones completas. Por eso seguimos paso a paso, con huincha y reloj, los resultados y clasificaciones de deportistas chilenos en competencias locales y sudamericanas. Los equipos y deportistas que en los Sudamericanos obtuvieron hasta el tercer lugar, fueron a Cali".

"Esto es por decisión propia —subrayó— porque el drama para el deportista chileno ha sido siempre ese

Dr. ANTONIO LOSADA, Presidente de la Comisión Técnica del Comité Olímpico Chileno.

# "ACELERAMOS EL PLAN DE LOS 6 AÑOS"



El drama para el deporte chileno ha sido siempre el tipo de competencias cómodas flojas y sin esfuerzo serio. Los representantes de Chile en los Panamericanos del 75 serán el fruto de un trabajo tesonero, de desarrollo y superación.



EQUICACION, uno de los pilares deportivos de Chile.

A LA ESPERA de que renazca el fútbol en su versión 1972, mi tío Artemio sigue entusiasmado con el Cachupo, ese endiablado juego que él inventó para entretener a los santos de la corte celestial. Para mí, vuelvo a decirlo, ese tal Cachupo no es otra cosa que fútbol, del mismo que se jugaba antaño, pero el Viejo insiste en que lo de hoy es distinto a lo de ayer, y que si lo de hoy es fútbol, el suyo entonces es Cachupo y san se acabó.

Entonces, supo de lo que está ocurriendo aquí en la tierra, y oyó decir de bolsas, de contrataciones, de compras y ventas, de ofertas y demandas. Y me encargó que le consiguiera buenos jugadores para su equipo albo de allá en el cielo.

—Ofrezco 10 mil rupias por el Huso Barrera — me dijo por teléfono. Y agregó:

—Doy 50 mil piastras por Pedro Hugo López. Y si usted tiene alma de comerciante, sobrino reentra bruto, se gana su buena comisión.

Le alegué que yo no era comerciante en carne humana ni traficante de blancos.

—si no los quiero para poner



carnicería — me dijo —, sino para que jueguen al Cachupo. Además quiero que me contrate en calidad de arriero, con compromiso de compra-venta, al Champa Peñaloza. Doy 5 mil rublos por él, además le ofrezco una buena prima que tiene tamañas caderas y una tia solterona por si la prima se le hace poca.

—Pero Tío —protesté— esos viejos ya no suenan ni truenan. Algunos fallecieron y deben andar por el cielo pichanguando pelotas de nubes. O andan todavía por estos tierraes arrastrando las patitas. Pero no le sirven. Mejor llévase al "Loco" Araya, que es todo un crack.

—¿Al "Loco" Araya? Bueno sobrino: le doy dos matas de filodendros por él, y una chaqueta vieja, pero en buen estado.

—¿No le interesa Beirut, Tío? —¿No, sobrino mal enchachado! A Beirut lo necesito allí en la tierra para ganar el Campeonato de 1972. Le pagaría oro por él, pero el turco bueno ese debe quedarse en Colo Colo, y ni una palabra más.

—¿Y el "Chamaco" Valdés y el

construcción. Queremos que los mejores representantes a Chile sean el premio a un esfuerzo serio, a un trabajo tesonero de desarrollo y superación.

Hemos mejorado los sistemas de preparación y planificación. Ejercemos controles médicos exhaustivos. Tenemos un equipo de 22 técnicos y un asistente social, un psicólogo. Es decir, tratamos de cuidar al deportista en su totalidad.

"El plan de seis años con miras a los Panamericanos de Santiago de 1975 —confía Losada— nos ayudará a dar un salto en el deporte chileno. En 1975 no queremos ser simplemente un buen anfitrión, sino un buen competidor en todos los deportes. Para ello debemos crear una nueva estructura deportiva y revisar los sistemas de trabajo, poner ahora los rieles para el progreso futuro. Trabajaremos, entonces, en cinco direcciones precisas para crear la masividad de las prácticas deportivas: el canal escolar, el universitario, el militar, el federado, y el de las competencias de masas a lo largo de todo el país".

"Un campeón no se hace en un año u dos. Debemos activar todos los factores piramidales que convergen a una meta. Los fondos que, por ley reciente, financiarán nuestro trabajo proyectado hasta 1975 se invertirán, por partes iguales, en construcciones deportivas y en la preparación técnica propiamente dicha. Sólo a base de un trabajo sistemático, a conciencia, podremos lograr mejores rendimientos".

(P.L.)

"Polilla" Espinoza, Tío? ¿Cuánto daría por ellos?

—¡Ahi me partió, sobrino! El tal "Chamaco" y el tal "Polilla" fueron los que en la recta final hundieron con sus goles al Colo y se nos fue a las pailas el título por culpa de ellos. Son buenos futbolistas, pero son vacas ¡Miren que hacerle eso al Colo! Al "Chamaco" no lo quiero ver ni en pintura, y en cuanto tenga a mano al "Polilla" ese, le voy a ofrecer una refrescante primavera de ácido sulfúrico con bolitas de naftalina.

—Mire Tío, hay un cabro bien bueno que a lo mejor le interesa. Se trata de Koscina.

—¿Primo de la Silvia Koscina? Altiro sobrino, 20 mil coronas por él, pero sin prima. Esa se la dejo a usted, a manera de soborno o comisión, como le llaman ustedes.

Quedé entonces de hacerle las contrataciones que el Viejo me pidió y me fui a la Bolsa de Comercio, donde dicen que se transan toda clase de mercancías. De allí me mandaron a la sucursal que tienen, que se llama para disimular algo así como "la Central".

VITOCO



## EL PANORAMA INTERNACIONAL!

¡Eh, Jefe!... Le estoy escribiendo desde casa de mamá, donde estoy veraneando con las chiquillas Undurraga, el yate que me prestó Patricio Alberto y el Dodge Dart de José Ignacio. Todo lindo por acá... El viento, el aire, la brisa, el mar de color azul, alguna que otra nube blanca, la arena de color arena, el cielo que está arriba y muchos rostros morenos tostados por el sol que alumbraba de lo alto con sus rayos solares que a la piel blanca la oscurece y a la piel negra, bueno no tiene nada que hacerle.

No sé mi querido Jefe, si usted conoce este lugar, estoy en El Quisco, vida, salud y felicidad. ¿Conoce El Quisco?... Los únicos quiscos que usted conoce son los que tuvo en la cabeza en su juventud... No los amansó hasta que no se le cayó el pelo... ¿Cómo me gustaría tenerlo aquí para poder enseñarle náutica del mar marino del océano!... Llevo siete días de vida placentera, pero creo que voy a estar mucho más... Todo es cuestión de que me decida ir un día de estos al Banco a buscar un poco de dinero... ¡Estos viajes!... Si fuera futbolista, no tendría estos sobresaltos, estaría aquí con la guatita al sol, con mi regio auto y saliendo en los diarios todos los días.

A propósito, Jefe, tiburón de acequia, ¿qué pasa con el fútbol profesional, con las transferencias y con las "pedidas" que están muy de moda en Santiago?

Es cierto que hay una prohibición para los jugadores, en el sentido de que no podrán salir a jugar al extranjero?.. Al que se le ocurrió la idea debe haber sido el inventor del radar y de los chicles con globito... Con razón Cuba no permite que se le vayan los talentos, Chile debería hacer lo mismo.

¿De la gira de Unión? ¿La encontraron?.. Me contaron que se había extraviado en Perú, pero después me dijeron que había aparecido en Quito. Además alguien vio a Isella en Santiago y de inmediato dijo que era un caso

UN HINCHA, JEFE

que se salvó de la tragedia peruana. Ella anduvo en avión y llegó a la civilización... anduvo... llegando a tiempo y pudo entrar a los cursos que dirige Lucho Alamos.

De Argentina, las noticias son excelentes... Prieto firmó por San Lorenzo de Almagro; Fouilloux entrenó en Boca; Alto Palena no ha vuelto a ser tocada por los gendarmes y la cordillera de los Andes no ha sido corrida ni un solo centímetro para el lado chileno... De Francia, París sigue siendo la ciudad luz y Nacho Prieto idolo de Lille... En Brasil, Pelé sigue siendo el Rey... de la "tacañería" y sus compatriotas viviendo del carnaval. Pero se incorporó el chileno Elias Figueroa al fútbol moreno de Brasil y se juntó la séptima y la octava maravilla del mundo, en una cancha de fútbol... En México, las noticias no pueden ser mejores... todos los muchachos que se fueron a jugar al fútbol azteca son estrellas y el chico Pedro Araya la locura. Pero el otro día leyendo un diario de Concepcion, un Suplemento Deportivo, para ser más exacto, lei un artículo que era la reproducción de uno que había escrito "NOVEDADES", de la tierra de Francisco Villa, y que se refería a unas declaraciones hechas por un argentino que jugó en México y que ahora se las oficia de entrenador, con el mismo éxito que tuvo como jugador... (casi se lo comieron los "piojos").

El asunto es que el "sujeto" es de apellido Rozas y opina que Ioninho es el que manda en el América y no Reinoso, que es un trotador y un jugador exclusivamente para la galería. Enseguida enumera los buenos jugadores que juegan en la competencia local mexicana... Borja, mexicano; Albrecht, Rendo, Conigliaro, Giribert, Marin, Wellington, Cremasco y otros, es decir, toda la colonia argentina residente en México... Niega absolutamente a Carlos Reinoso, que aunque no es ningún fuera de serie, resultó ser el N° 1 de la competencia, luego de las encuestas de fin de año. Según este hijo de perra, como tantos de sus compatriotas, todos se habrían equivocado al señalar al chileno como la más importante contratación del fútbol azteca después de mucho tiempo... Incluso se le pone junto a José Manuel Moreno e Isidro Langara, español, dos inventores del fútbol y "na que ver" con los comerciantes argentinos de ahora...

A estos "animalejos" yo los había dejado de mano, pero hoy me vino la ira de nuevo al leer las declaraciones del argentino Rozas.

Creo que es mejor que me despida antes que empiece con los improperios y con esa campaña de "saneamiento" que tengo proyectada para librar al fútbol chileno de los "mediocres" que anualmente vienen a nuestro país y no contribuyen en nada y después se dan el lujo de abrir el "tarro"... como el señor Rozas de México, que no ha venido nunca a Chile, pero que nos toca con sus miserables palabras...



Con la velocidad de un tren, expreso se acerca a la meta Franz Vogler, de Oberstdorf, en la prueba de descenso de Val d'Isère. El mejor corredor alemán se mostró muy satisfecho, a pesar de no haber conseguido más que el noveno puesto, ya que el vencedor de la prueba, Karl Schranz (Austria), solo le separaba menos de una décima de segundo. Franz Vogler se ha preparado de cara a los Juegos

Olimpicos de Sapporo (Japón), con especial intensidad. Durante el verano ha practicado en largas carreras por el bosque para mejorar su puesta a punto física, entrenando, además, con pesas y pesas la musculatura de brazos y piernas. La dureza de los entrenamientos de los mejores especialistas de hoy se revela por el hecho de que Franz Vogler participó antes de Val d'Isère en 500 pruebas de preparación.

## HAY QUE DECIRLO

Por CARLOS BONILLA

El vóleibol invadirá, nuevamente, pero con diferente rostro las playas. Al tradicional campeonato que logró atraer a centenares de veraneantes, dando vida a interesantes partidos, por la presencia en los diversos equipos de primeras figuras del vóleibol nacional, se sumará este verano una actividad mayor que aspira a mover a éstos, pero más a los sectores pasivos, esos que se conformaban con mirar, solamente. En otras palabras, habrá torneos para los "consagrados" y lo que es más trascendente para quienes no figuran en los registros de ningún club o institución voleibolística. Serán los "primerizos", los no "registrados", los "mirones" los que ahora, sin diferenciación de edad, ni sexo, los que saldrán a las improvisadas canchas, con piso de arena.

Ellos convertidos en primeros actores, pero divididos en categorías (infantil-hasta 14 años; juvenil-hasta 17 años 11 meses y 20 días; adulto: mayores de 18 años) podrán sumarse a la campaña de masificación deportiva. Serán ellos los que se enrolarán gustosos en un deporte que tiende a crecer cada día.

Este "Campeonato Monumental de Las Playas", como se ha dado en llamarlo, y que también podría reconocerse como la "reunión de los sábados" por cuanto se desarrollará los penúltimos días de cada semana, es la etapa siguiente de un necesario plan de difusión y por ende de formación de masa deportiva con identidad en el vóleibol. En 1971, el equipo de profesores de Educ. Física, que encabeza Alejandro Cordero, puso en práctica un "sistema chileno" en establecimientos primarios, secundarios y universitarios (también en centros laborales) que buscaba mover simultáneamente y en canchas continuadas a centenares de jugadores. Este estilo o sistema imprimió más colorido a los campeonatos.

La Dirección General de Deportes y Recreación, lo mismo que la Federación de Vóleibol, apadrinan ahora el Monumental de Las Playas que con algunas variantes cubrirá de redes los bullicientes balnearios. Por ahora la iniciativa estará circunscrita a las habituales tres zonas, que comprende entre otras a las playas de Loncura, Horcón, Ventana, Quintero (norte); Recreo, Reñaca, Caleta Abarca, Con-Con, Papudo (central); Cartagena, San Sebastián, Guaylandia, Guayapópolis, Isla Negra, Las Cruces, El Tabo, El Quisco y Algarrobo (sur). Más adelante deberá cubrir todo el extenso litoral. Es un deseo que sabemos es compartido, incluso, por aquellos que poco o nada saben de deporte.

de Villa del Mar... hecho que su especialidad en cierto modo es la misma de su maestro Jorge Grosser. "No nos topamos mucho, pero cuando ha ocurrido me ha ganado y yo también a él. Claro que a nosotros lo que nos interesa es mejorar tiempos. Fue en Manquehue la primera vez que arrebató un record a Grosser en 5 mil metros. Anotó 14.18 contra los 14.23 de él. Luego, con 14.16, me fui a Europa. En Holanda conseguí 13.55. Es decir, muy cerca del record de 13.53 del colombiano Alvaro Mejías. En los Juegos de Cali fui considerado el mejor chileno. En Lima, vencedor en los 5 y 10 mil metros y tercero en la maratón de 42 kilómetros."

Su actuación en la maratón provocó una verdadera polémica. "Yo quería correrla. Los médicos se oponían. Ya no me afectó. Descansé el tiempo debido. Por cierto que no pienso correrla más. Fue esa vez necesario para conseguir el puntaje que necesitaba Chile. Hasta los 30 kilómetros estuve bien. De ahí para arriba fue un martirio."

### LA SAN SILVESTRE

Su madre lo abraza. Edmundo es el mejor y el más bueno de la familia. Su padre, que trabaja en los camiones de la firma Copec, le atiende la verdulería. Sus cuatro hermanas tampoco disimulan el orgullo que sienten. Es una familia modesta, pero de una fortaleza enorme. Todos lo escuchan. Queremos conocer su relato de lo que hizo en la SS-71.

"Yo estaba seguro de ganarla. Ocurrió, sin embargo, algo imprevisto. Se estaba interpretando el himno nacional de Brasil. Allí estábamos los 200 participantes de los cuales 30 éramos extranjeros. El Gobernador daría la partida, como es habitual. Todo el mundo en tensión. Restaba aún parte del himno cuando un grupo se lanzó a correr. Creo que más de 50 lo hicieron antes que yo. Es una calle ancha la recta de partida. Después viene una bajada, que fue donde empecé a dejar gente atrás. Luego, la subida que es donde "mueren" todos, para enseguida la parte final, que es una recta de unos 1.300 metros. Casi toda la prueba la corrí solo. Faltando unos 200 metros fue cuando más me acerqué a los puntajes y dividí también que el grupo que me precedía apuraba el paso. Apuré con todas mis energías y mis fuerzas."

No los pude agarrar. Lamentablemente nadie explica el procedimiento que se sigue para dar la partida. Es la única crítica que podría hacer. En todo lo demás, una organización perfecta. Personalmente, me tenía una confianza grande. Estaba seguro de que tendría que estar arriba en la tarima de los ganadores."

### MIRANDO EL FUTURO

Edmundo Warnke ya mira hacia el futuro. Cree, con absoluta convicción, que diez años puede ser un tiempo más que suficiente de dedicación al atletismo, cuando ya lleva dos y tiene la envidiable perspectiva de tomar parte en una Olimpiada. "Pienso, con posterioridad a los Juegos de Munich, seguir un curso para entrenadores en Alemania. Pienso, también, comprar con mis ahorros una Casa de Deportes acá, en Villa del Mar. Carlos, por su parte está esperando una beca a Italia para hacer un curso de técnico en ciclismo. Es la vida y hay que vivirla intensamente. Para llegar a la Olimpiada estoy a tres segundos de la marca mínima para 5 mil metros (13.50). No obstante, pienso llegar a Munich con 13.40 para poder hacer algo. Con mis 29.14 en 10 mil metros estoy ya entre los 60 mejores corredores del mundo."

# GERSON: A SOLAS EN EL MEDIO CAMPO

Por ELMER RODRIGUEZ Fotos de ROGELIO MORE



"El balón hay que acariciarlo, no golpearlo con brusquedad..."



"EL MUNDIAL MARCO UN MOMENTO que debo calificar de histórico..."

"Indudablemente, prefiero el fútbol que se practica en Sudamérica al estilo empleado en Europa. Existe más belleza, plasticidad, armonía y limpieza en nuestra forma de jugar. Se brinda espectáculo. Los del Viejo Continente se apoyan principalmente en el físico. Nosotros en la habilidad".

La mezcla del portugués con el español hace sonreír a Gerson de Oliveira Núñez. En el mismo centro de la cancha del estadio "Morumbi" hemos conversado ampliamente después de la práctica del equipo local. Las tribunas—con capacidad para 150 mil personas—se encuentran vacías. El "cerebro" brasileño en México busca con lentitud las palabras apropiadas.

—"No, no me gusta el fútbol europeo. El balón hay que acariciarlo, no golpearlo con brusquedad. Los europeos son artífices en desplegar juego violento de choque, de fuerza. Aquí, puedo reiterarlo, los sudamericanos le imprimimos alegría, viveza, incluso. Si se quiere, picardía. Para contener al adversario no hay que marcar a muerte, sino ahogarlo desde la misma salida, ganáries en el "pique", en el anticipo, pero con elegancia, con maestría, no con el choque ni con la pierna".

Y quien habla no es un improvisado en la materia. Conoce su oficio. Desde 1955 se desempeña en el medio campo. Para muchos estaba "liquidado" cuando el Mundial de México. Sin embargo, fue el "Cerebro" y la "voz" de Zagallo en la media brasileña, creó y dispuso. Y como colofón: precioso y potente gol frente a Italia en la final para colocar la cuenta 2-1 a favor de la escuadra sudamericana.

### MOMENTO HISTORICO

Gerson se refiere a México y pone pasión en sus declaraciones:

"Quiero decirte que no todo fue felicidad en el pasado Mundial de fútbol. En el plano personal, sufrí una lesión quince días antes de comenzar la competencia y eso me restó posibilidad de actuar a toda máquina. Pienso que cumplí las instrucciones del técnico y "sudé" como el primero. Cuando hubo necesidad bajé a defender; armé y me lancé al ataque cada vez que la ocasión se presentó".

El tono de la conversación domina esta tarde paulista. La figura del futbolista se mueve, con pasos cortos, sobre la verde grama.

—"El Mundial marcó un momento que debo calificar de histórico. No hubo, como han dicho muchos críticos, formaciones esquemáticas (léase 4-2-4 y 4-3-3) por lo menos para nosotros los brasileños. Hubo, eso sí, una línea que defendía, otra que armaba y otra que atacaba".

"Si profundizamos en este particular, y es imprescindible que sea así, hay que analizar nuestra táctica en función de cada equipo con quien nos enfrentamos. No es nuevo para nadie que poseíamos un excelente dispositivo ofensivo. Desde las defensas laterales, que avanzaban cada vez que veían una brecha (como Carlos Alberto frente a Italia) hasta los medios (como Clodoaldo y Rivelino), que bajaban y subían en todo momento".

Las diferentes apreciaciones técnico-tácticas de nuestro interlocutor casi dan por seguro la versión de que era Gerson y no Zagallo, quien dirigía el "scratch". Y con fuerte personalidad, dominio y voz de mando, lo vimos en México.

Pero el futbolista, con fino movimiento, elude este ángulo y perfila otras ideas. Antes de lanzarse en busca de nuevos temas, subraya: "Dije que el fútbol europeo no es de mi agrado. Sin embargo, el equipo que más me impresionó en México fue el de la República Federal de Alemania, destacándose Berckenbauer y Overath".

### DIFICIL PARA BRASIL

"Debo decir que será difícil para Brasil triunfar en Munich-74, en ocasión del próximo Campeonato del Mundo. Para México nos preparamos convenientemente, y, además, todo nos favoreció, incluso el horario, el clima y el constante aliento de la fanática local. Para 1974 no será así. Habrá un violento cambio de horarios. El clima será húmedo y frío. La afición, por lógica, estará alentando al cuadro local, que tiene muchas y muy serias aspiraciones para imponerse en la justa".

Tras exponer estas ideas, Gerson vuelve a la "carga", aunque ahora varía lo que pudieramos catalogar como acento derrotista que escuchamos anteriormente. "Claro que Brasil irá a defender su título, aunque la ausencia de Péle origine múltiples comentarios acerca de la disminución de la potencialidad del equipo".

"Hasta el momento Zagallo tiene la palabra. El es quien conduce la selección y en el próximo torneo internacional (Pequeña Copa del Mundo) pensamos encontrarnos en óptimas condiciones para luchar por el triunfo. Claro que ya para Munich muchas cosas habrán variado, pero esencialmente la base del conjunto está formada y dispuesta a pelear frente a los mayores obstáculos". Gerson, y sobre la situación actual del fútbol brasileño ¿qué puede decirnos? Me refiero a las actuaciones de los clubes, sus finanzas, la organización de los torneos y el desarrollo de nuevas figuras.

—"Quizás esas sean las cuestiones más difíciles de explicar. La mayoría de los clubes no pueden ofrecer economías saneadas, pues, salvo los partidos clásicos y las giras por el exterior, las entradas no dan margen a muchas utilidades de acuerdo con los salarios que perciben los jugadores. Además, no todos los partidos tienen la calidad que el público exige y eso provoca muchas ausencias en las tribunas. Los directivos de la Confederación Brasileña de Deportes (CBD), estudian (según tengo entendido) la mejor forma de organizar los torneos de primera división y, de esa forma, contribuir en algo a que los equipos pequeños no presenten al final de temporada déficits alarmantes. Siempre surgen figuras en Brasil. Desde que los "garotos" comienzan a dar sus primeros pasos, lo hacen con un balón a sus pies y eso garantiza la constante afluencia de nuevos jugadores. ¿Satisfecho?"

Ya algunas sombras aparecen sobre el "Morumbi". A nosotros se acerca el técnico de Sao Paulo, Osvaldo Brandao, y Gerson tiene que retirarse a la concentración. Sin embargo, establecimos un nuevo compromiso para otra ocasión. "Siempre es interesante charlar de fútbol y espero volver a verlo pronto".

Y toda la conversación con Gerson volvimos a reproducirla en el viaje de regreso. No hubo frases de ateco o preparadas, pero sí la seguridad en su charla de quien está considerado como uno de los mejores mediocampistas del mundo. (PL).



Santiago, Martes 18 de Enero de 1972

**CORRESPONDENCIA:**  
Agustinas 1269. Teléfonos 67036-82222. Casilla 81 D. Santiago

**REDACTORES:**  
Renán Andrade, Jorge Fernández, Carlos Araya, Alfredo Leonel Parra, Armando Jorquera (Valparaíso), Miguel Merello, Héctor Hugo Sagredo, Oscar Camino, Sebastião Bertolone, Víctor Moreira y Luis Gómez.

**DIAGRAMACION Y DIBUJO:**  
Leopoldo Cabrera Zúñiga, Franklin Mancilla, Alejandro Burgos.

**FOTOGRAFIA:**  
Rolando Daza, Víctor Rojas, Oscar Rosales, René Barra, Jorge Aroyo, Raúl Contreras, Alejandro Muñoz.

**LABORATORIO COLOR:**  
Sergio Figueroa, Eugenio Urbina, Daniel Rivas, Juan Robledo, Osvaldo Leiva

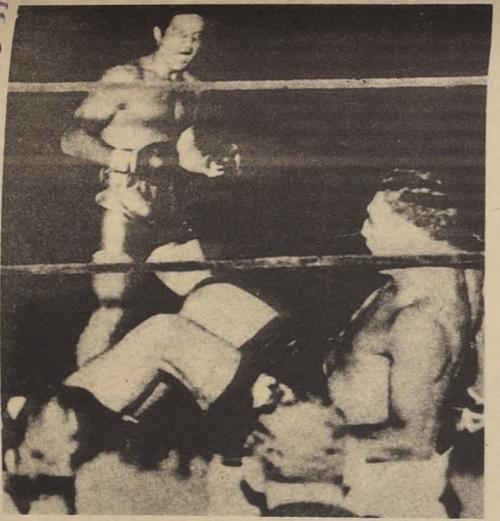
**SERVICIOS INTERNACIONALES:**  
ANSA, United Press International, Novosti Press, Prensa Latina, ADN in Sportbild, Sport Feactu-ros, BIS.



Por CHEMIN

**COMBATES FAMOSOS**

NINGUN CAMPEON mundial se pegó más costalazos que el gigante Carnera en su pelea con Max Baer. Nada menos que 11 veces visitó la lona el italiano, pero, eso sí, tendremos que decir también que el vencido hizo un match en el que derrochó valentía. Carnera se paró siempre a presentar combate y, en eso, le dio una lección a su vencedor que, cuando peleó con Louis, prefirió quedarse sentado en la lona. La pelea Carnera-Baer se realizó el 14 de junio de 1934.



PRONTO LLEGARON LAS NOTICIAS DE SUS TRIUNFOS: SORENSON, KELLY, JIMMY CARROLL, TODOS CAÍAN BAJO EL IMPACTO DE SU DERECHA.- PERDIÓ CON SHUGREE, PERO SUPERÓ FACILMENTE A PÁL MORANI, QUE HABÍA HECHO DOS PELEAS CON BENNY LEONARD.- ESA VICTORIA LE DIO GRAN FAMA...

PERDIÓ LA OCASIÓN DE HABER PELEADO EL CAMPEONATO MUNDIAL POR VOLVERSE A CHILE.- PERO, A SU REGRESO, SE ANOTÓ LA MEJOR VICTORIA DE SU CARRERA: PUSO K.O. A ROCKY KANSAS, QUE SEIS MESES DESPUÉS, ALCANZABA LA CORONA...



EN DIVERSAS GIRAS, VICENTINI PELEÓ EN ESTADOS UNIDOS, DESDE 1923 HASTA 1929, ACUANDO EN MÁS DE CINCUENTA COMBATES...



FUE PUNTO FUERTE EN EL MADISON SQUARE GARDEN, COMBATIENDO ALLI CON LOS ASES DE SU PESO TALES COMO BERNSTEIN, SID TERRIS, GLICK, Y PHIL MS. GRAN.- SE ENCONTRO CON TRES CAMPEONES MUNDIALES: JOHNNY DUNDEE, PLUMA; SAMMY MANDELL, LIVIANO Y JOE DUNDEE, WELTER.- UN TRIUNFO CONSAGRATORIO FUE EL ALCANZADO ANTE RAY MILLER, EL FUERTE PEGADOR QUE HABÍA PUESTO FUERA DE COMBATE NADA MENOS QUE AL FAMOSO IRLANDES JIMMIE MS. LARNIN.



MAX SCHMELING

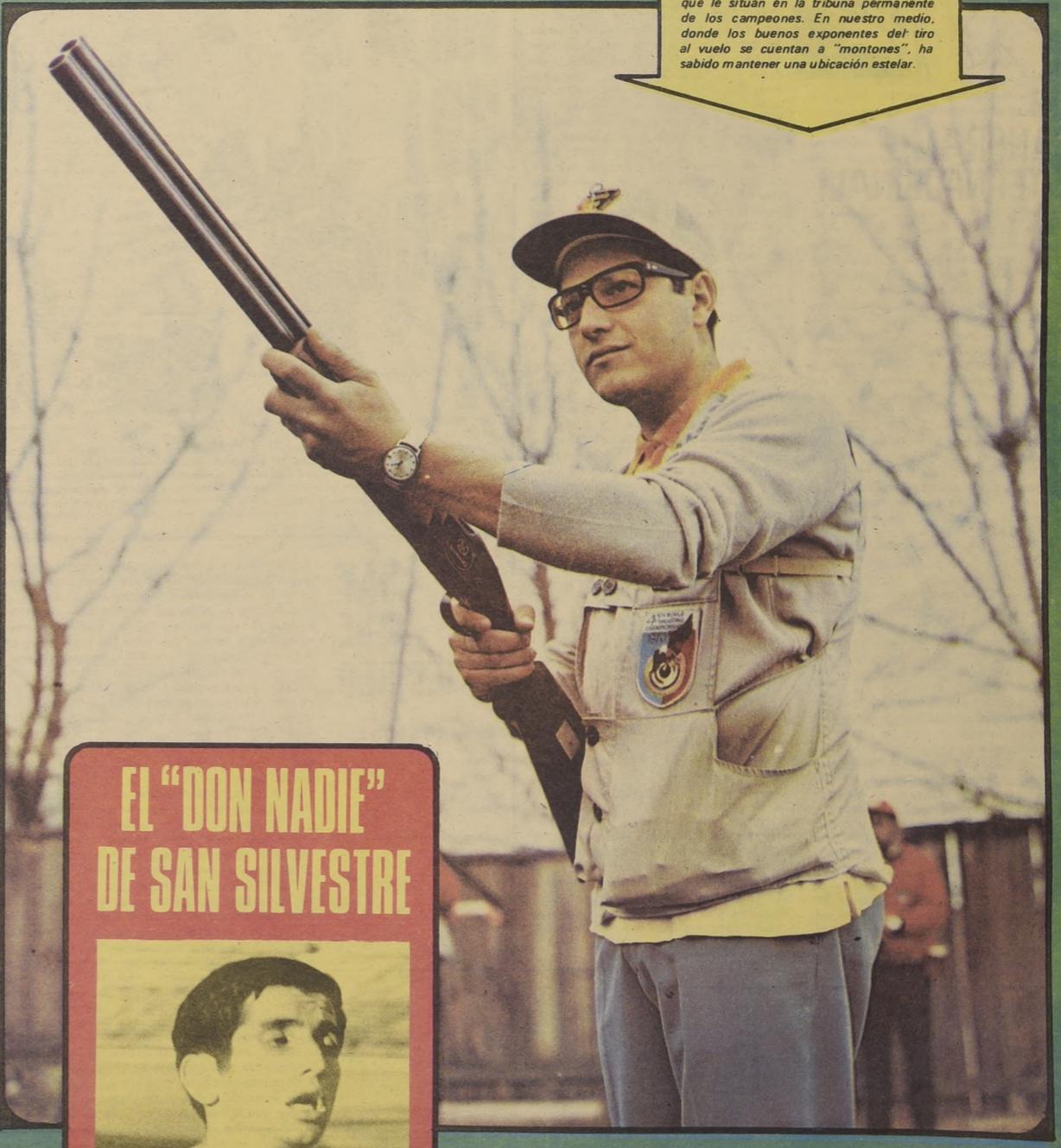
GALERIA DE CAMPEONES

Quando llegó a Estados Unidos se hizo popular de inmediato por su enorme parecido con Dempsey. Fue un buen peso pesado, de excelente boxeo, ágil, de buena vista y de un punch bastante respetable. MAX SCHMELING fue el segundo europeo que reinó en los grandes pesos; el primero fue Fitzsimmons, que había nacido en Cornwall, Inglaterra. Max era natural de Hamburgo, Alemania, donde nació en septiembre de 1905. Llegó a los Estados Unidos en noviembre de 1928, trayendo entre sus pergaminos el campeonato de Europa, y bastantes combates ganado por K.O. Después de vencer a Joe Sekira y a Johnny Risko por fuera de combate, además de una decisión sobre el vasco Uzcudún, enfrentó a Sharkey por el campeonato del mundo.

En el cuarto asalto un golpe bajo del americano tiró a la lona al alemán. Sharkey fue descalificado (se probó el golpe foul en la película) y Max fue así, el primer hombre que ganaba la corona estando en la lona. Noqueó a Young Stribbling y a varios más, pero perdió su cetro a manos del mismo Sharkey en un fallo que fue resistido. En una buena noche, su tocayo Max Baer lo puso nocaut, pero Schmeling siguió haciendo noticia y hasta puso fuera de combate a Louis, cuando éste comenzaba. En la revancha, por el cetro, el negro lo destruyó en el primer asalto, en julio de 1939. Su campaña fue larga y puede ser considerado entre los longevos del cuadrilátero. Empezó en 1924 y finalizó su carrera en Berlín, en octubre de 1948.

rd REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

ANTONIO YAZIGI. Todo un ejemplo del auténtico cariño por el deporte. El destacado tirador nacional, que escaló los primeros lugares del ranking a través de un trabajo constante, siempre pleno de superación, ha sumado a su brillo deportivo atributos humanos que le sitúan en la tribuna permanente de los campeones. En nuestro medio, donde los buenos exponentes del tiro al vuelo se cuentan a "montones", ha sabido mantener una ubicación estelar.



EL "DON NADIE" DE SAN SILVESTRE

ELISA, LA "EX HIJA DEL ZORRO"

